

BHIHITA METAAN NEBUHINO

LUKAS

Kaatono Wamba

Buhino kitabi aini dokonae Lukas. Anoa ini seemie foagono (o dotoro) suano Yahudi, nopo bhai'ao Paulus defolele Bhihita Metaa (Kol 4:14; 2Tim 4:11; Flm 24). Tula-tulano Yesus nofo'onue mai'ao ne mie mande'aane, no fotinda-tindae, maka suli nobuhie ne kitabino Bhihita Metaa ini (1:1-4).

Weo kitabi aini Lukas notalesaane putae Yesus, Omputo Fosalamatino nedhandi'aono Lahata'ala, suano kaowu so miendo Yahudi tamaka so kosasawindo umati manusia (2:10; 2:30-32; 3:6; 24:47). Yesus nohato ne dhunia ini neowa Bhihita Metaa ne mie mokae bhe mie kumadee-dee (6:20; 7:22; 14:11-13; 21:1-4), no fotiwoha rahamati bhe kataano lalono Lahata'ala ne mie kodhosa (5:30; 7:37-50; 15:1-2). Notiwoha dua kabhalano ka'ondofaono Yesus ne hobhine'i (7:11-17; 8:2-3; 10:38-42) bhe kaana-ana'i (8:41-42, 54-55; 9:38-42; 9:46-48; 18:15-17).

Weo kitabi aini nobhahi tula-tula pata nebuhi weo kitabi Bhihita Metaa sigao'ano, peda adhono tula-tulano kalente'ano Yohanes Fokadiu-no (psl 1), tula-tulano dhaga'ino dhumba we Betlehem (2:8-20), tula-tulano Yesus we Lambuno Lahata'ala wakutuu umuhuno ompulu haa ta'u (2:41-52), kapalendano mieno Samaria metaano lalo (10:25-42) bhe kapalendano ana mo'ane miinae'ano (15:11-32).

Patudhuno kitabi aini 1:1-4

1 Teofilus nefosibhalaku! Dobhahimo mie mebu hino bhihitano sabhaha kadhadhia ne olotantoomu. ²Nebuhindo na'a nopo-kantibha bhe bhihita netahimantoomu ne mie moha'aono wuntano matano kadhadhia ana'a mpini kabhao-bhaono bhe molelenomo dua bhihita ana'a. ³Dadi'anomo pada afotinda-tindae sabhaha kadhadhia amaiane mpini pakatandano, saoku netaa dua abuhiangkoe weo kitabi amangkafi tulu-tulungano, ⁴neanomo mande'aane kantoo-no sabhaha kafoguhu netahimamu.

Bhihita so kalente'ano Yohanes Fokadiuno
1:5-25

⁵ Ne dhamanino Herodes nembali kolaki we kadieno Yudea, nandoo seemie imamu konea'ano Zakaria nomai'ao ne kase'isendo imamu Abia.^a Neano hobhineno Elisabet, sampa'ano dua imamu Harun. ⁶ Kohoduando sanea mie lumebe ne pomatano Lahata'ala, dodadi doangkafi kosasawi'ae pahinta bhe tubhono Ompu, miina dakonilempagia. ⁷ Ampamo kaowu miina dakoanaa mba'inomo Elisabet no'afa, pakade kohoduando dokamungkulamo.

⁸ Sewakutuu nohatomo pali'ano kase'isendo, Zakaria nodhalangi takano nembali imamu ne wiseno Ompu we Lambuno Lahata'ala.⁹ Kaneando imamu dopodaduane mbali dofotantu'ao la'ae so nekantibhano taka. Gaha'a Zakaria nekantibhano taka namesua weo Lambuno Lahata'ala naetunu dupa weo boloku mongkilo. ¹⁰ Tangasano notunu dupa na'a kosasawindo umati dohompu we simbali dosambahea we kadete. ¹¹ Gaha'a seemie mala'ekatino Ompu tanosifotihowa'amo wutono ne Zakaria. Mala'ekati ana'a neehe-ehe ne suanano medha kaetunu'a dupa. ¹² Nowoha peda maitu Zakaria nokohedu bhe note'i. ¹³ Tamaka mala'ekati ana'a nopugaumo ambano, "Koe mote'ia Zakaria, kapa'amo sambaheamu notitahimamo. Hobhinemu Elisabet naefolenteangko seemie ana'i mo'ane maka tabeano kumonae Yohanes. ¹⁴ Hintu mo'ia bhe naowula lalomu, pakade daobhahi dua mie sigao'ano so mo'iano mba'inomo kalente'ano ana'i ana'a.¹⁵ Ana'i ana'a naembali kabhala ne pomatano Ompu, paise naoho'u angguru tawa kafoho'u kaololanu'a sigao'ano. Rohino Lahata'ala nakumabhintie mpini weo haebu. ¹⁶ Naobhahi miendo Israel namodolida dasumuli ne Ompu Lahata'alando. ¹⁷ Anoa nama'induluki Ompu, rohino bhe kuasano napototo bhe anabii Elia. Namodoli lalondo kamungkula ne ana'i-ndo bhe namodoli totono lalondo mie pata meangkano ne fekihindo mie banara. Nadamo na'a naefontaa-ntaa umati mantasi'ano so tumahimano Ompu."^b

¹⁸ Ambano Zakaria ne mala'ekati ana'a, "Nada amai amande'aane bhahaa putae tetewei nakumadhadhia? Kapa'amo idi ini aka-mungkulamo, hobhineku noko'umuhumo dua." ¹⁹ Notobhoosimo

^a 1:5 1Taw 24:10

^b 1:17 Mal 4:5-6

mala'ekati ana'a ambanano, "Idimo ini Gabriel, palima-limano Lahata'ala, notudu kanau apotula-tulaangko, amohatoangko bhihita metaa ini.²⁰ Pugauku ini nahumato tempono tetewei nako'ula. Tamaka hampano miina marasaea kanau, kotu-kotu'u mobhea, pae sepali'a mooli pugaua ampa oleono bhahi-bhahi'ae na'a nakumadhadhia."

²¹ Gaha'a mie bhahi we kadete tadontaa-ntaamo Zakaria. Andoa domente, noafa nompona sepali'a neate-ate weo Lambuno Lahata'ala.²² Hato nolimba gaha'a Zakaria miinamo namandea no-pugaua, tanoale-aleandamo kaowu limano, mba'inomo nobheamo. Dadi'anomo mie bhahi dopande'aomo lalondo putae Zakaria nokopowoha weo Lambuno Lahata'ala.

²³ Nokapo kaowu tempono takano, Zakaria nosulimo se lambuno.²⁴ Miina naomponaa Elisabet, hobhineno Zakarianofowoowa-mo. Lima wula kaomponano miina namotiwoha wutono ne komie'ano, maka nopugau ambanano,²⁵ "Pedamo aini habuno Ompu ne idi ini, aitu nonini'a kanaumo, nofosali kaambanoku ne pomatando mie."

Kafohato so kalente'ano Yesus 1:26-38

²⁶ Nokapo nomo wula Elisabet nofowoowa, Lahata'ala notudumu toha mala'ekati Gabriel nakumala we Galilea ne se'onu kota konea'ano Nasaret.²⁷ Ne itu nakumala ne seemie kalambe konea'ano Maria. Kalambe aini nopopohae bhe Yusuf sampa'ano omputo Daud.²⁸ Sapesuano weo lambuno Maria, mala'ekati no-feabhamo ambanano, "Megau ae itua, hintu tibarakatino, Ompu nopobhaiangko."

²⁹ Maria nokohedu nofetingke peda na'a, sampe nofeena totono lalono, bhahaa o ae ma'anano kafeabha ana'a.³⁰ Ambano dua mala'ekati ana'a, "Koise mote'ia Maria, kapa'amo hintu me'awamo rahamatino Lahata'ala.³¹ Hintu fowoowa maka koana'ao seemie mo'ane bhe tabeano kumonae Yesus.³² Ana'i ana'a naembali kabhalabhe dakumonae Anano Lahata'ala Foliuno Kuasa. Ompu Lahata'ala nasumangkee so omputo nameda omputo Daud awuan-no.³³ Anoa naembali omputo so mowano sampa'ano Yakub ampa suhue dhamani, kafopahinta'ano pae bhe kawoloa."

³⁴ Ambano Maria ne mala'ekati ana'a, "Nada amai nakumadhadhia bhahaa, ingka idi ini miina'o akomo'anea?"³⁵ Notobhoosimo mala'ekati, "Rohino Lahata'ala nasumampu ne hintu bhe kuasano

Lahata'ala foliuno kalangke nakumaputiko, dadi'anomo ana'i so lumente'ano na'a dakumonae Mie mongkilo, Anano Lahata'ala. ³⁶ Amohatoko bhahitiemu Elisabet tangasano dua nofowoowa, mahinggamo nokamungkulamo, ampa aini nomo wulamo. Mie nekonando no'afa na'a nakoana'ao seemie mo'an. ³⁷ Kapa'amo so Lahata'ala miina bhe pata nepoolino." ³⁸ Ambano Maria, "Ingka idi ini bhatuano Ompu, huns'a'nomo nakumadhadhia ne idi peda pugaumu na'a." Pada aitu mala'ekati na'a nohunsamo Maria.

Maria nokala nodongawi Elisabet

1:39-45

³⁹ Miina naompona palusi ana'a Maria nokalamo te tombuno kabhawo ne se'onu liwu we kadieno Yudea. ⁴⁰ Nohato ne itu nopesuamo ne lambuno Zakaria maka nofeabha ne Elisabet. ⁴¹ Nofetingke kafeabhamo Maria, ana'i newoowano Elisabet nebhapunda weo haebu maka Elisabet nokabhintie Rohino Lahata'ala. ⁴² Elisabet lasao nopugau nofekahaa-haa'i ambano, "Hintu tibarakatino foliuda sabhaha hobhine, notibarakati mpuu bhakeno wutamu so lumenteno itu. ⁴³ La'ae bhahaa idi ini sampe inano Ompuku nodongawi kanau? ⁴⁴ Kapa'amo sa'afetingke kafeabhamu, ana'i newoowaku ini nebhapunda'ao ka'ia. ⁴⁵ Kodawua mpuu hintu, kapa'amo parasaea putae kafohato nefetingkemu ne Ompu tetewei naku-madhadhia."

Lagu katumpuno lalono Maria

1:46-56

⁴⁶ Pada aitu nopugaumo Maria ambano,
 "Apudhi afekakalabchia Ompu,
⁴⁷ no'ia totono laloku hampano Lahata'ala Mosalamati
 kanau,
⁴⁸ kapa'amo nonini'a kanau,
 idi bhatuano mepandano kaengkoha'a ini.
 Sakotu'uno notandamo aini mieno sabhaha dhamani
 dakumona kanau akodawua,
⁴⁹ mba'inomo Kokuasanonofokonandoo kanau habu
 kumalabchia.
 Nongkilo mpuu neano.
⁵⁰ Nopomantulu-ntulu nofotiwoha kabhelano lalono
 ne mie mote'ino ne Anoa.

- ⁵¹ Ka'osano kabhalano kuasano
 sampe limano negasa mie melangkeno diu,
 bhe nohungga patudhundo.
- ⁵² Kabhala kokuasano nofosampuda mai'ao te
 kaengkoha'ando,
 tamaka mie mepandano kaengkoha'a nofofonida.
- ⁵³ Mie mo'aho nofekawe'ianda sabhaha metaa'ano,
 tamaka mie hangkaea notududa dakumala haa
 mbali limando.
- ⁵⁴ Anoa notulumi Israel bhatuano,
 noangkafi podhandino bhe awua'intoomu.
- ⁵⁵ Ompu miina naolimpu'ao podhandino;
 nofotiwoha kabhelano lalo ne Abraham bhe
 sampu'ano ampa suhue dhamani."
- ⁵⁶ Napetolu wula kaomponano Maria neate bhe Elisabet maka
 nosuli we lambuno.

Kalente'ano Yohanes Fokadiuno

1:57-66

- ⁵⁷ Nokapo kaowu wulano, Elisabet nokoana'aomo seemie mo'ane.
⁵⁸ Santieneno bhe bhahiti'e'ino dofetingke putae Ompu nofotiwohamo kabhelano lalono ne Elisabet, dadi'anomo andoa dosi-mo'i-mo'ia'amo bhe anoa.
- ⁵⁹ Nokapo alu oleo andoa ini dosimai-mai'amo dasumuna ana'i ana'a, maka patudhundo dakumonae Zakaria dapototoane bhe neano amano. ⁶⁰ Tamaka ambano inano, "Koise, tabeano dakumona'e Yohanes." ⁶¹ Ambado dua, "Ingka miina bhe bhahitiemiu konea'ano peda na'a." ⁶² Pada aitu dofetapamo ne amano depake tanda bhaha'i dakumonae la'ae anal'i amaitu. ⁶³ Zakaria nesalomo kontu kaebuh'i a maka nobuhie peda ini, "Neano Yohanes." Kosasawindo tadomenite. ⁶⁴ Gaha'a Zakaria tamba'omo notobhoka nopugau, kapoka'uluno lelano notilensembo, lasao nopudhi Laha-ta'ala.

- ⁶⁵ Mie po'owati'ando dote'i sepali'a, sampe sabhaha kadhadhia ana'a nembalimo lansano wiwindo mie meateno te tombuno kabhawono Yudea. ⁶⁶ Kosasawindo mie metingkeno dokofekihi we lalondo, "Naembali ae bhahaa ana'i aini?" Kapa'amo nopobhaiane kuasano Ompu.

Lagu katumpuno lalono Zakaria
1:67-80

- 67 Zakaria amano ana'i ana'a nokabhintie Rohino Lahata'ala
maka nokosuahamo peda seemie anabii ambano,
- 68 "Fosibhala kaitaomu Ompu Lahata'alando miendo
Israel,
kapa'amo Anoa nodongawi umati natumulumida,
nomai notolosida.
- 69 Anoa nefoeha seemie fosalamatino kokuasano,
nomai'ao ne sampu'ano omputo Daud
palima-limano.
- 70 Aini nopo butu bhe bhoasaono endefi'ini,
nefosampendo ana-anabii mongkilono.
- 71 Ambado Lahata'ala nafofosalamati mai'ao ne
kaewantoomu,
nafofolapa ne kuasando kosasawindo mie
fobansino.
- 72 Pedamo ana'a namotiwoha kabhelano lalono ne
awua'intoomu
bhe namekako'ula podhandino mongkilono.
- 73 Dhandino na'a nobhoasa'aane bhe notunda ne
Abraham awuantoomu
- 74 putae dalumapaomu mai'ao ne kuasano kaewa
bhe paemo dakate'i-te'ia dasumombai Anoa,
- 75 sadhia daongkilo bhe dadumadi metaa ne wiseno
suhue dadinto.
- 76 Hintu anaku dakumonako seemie anabiino Lahata'ala
Kokuasano,
kapa'amo hintu ma'induluki Ompu mebhongkaane
kaangka'a,
- 77 somo mohatono umatino putae Lahata'ala
namosalamatida,
hampano dhosando na'umamponie.
- 78 Kosasawi'ae ini hampano kanini kaasi bhe kabhelano
lalono Lahata'alantoomu,
Anoa nofodongawi nafotulumi,
tapedamo tilangano oleo bheten te melangke'ano

79 na'umulawi mie dumadino weo kahohondo bhe
mewisekino mate.

Anoamo so tumonda kaita ne kaangka'a
humope'ano ne katohopono dadi."

80 Ana'i ana'a dhulu kabhala dhulu kamatangka rohino. Anoa
neate we pandaso bhalano ampa ne oleono namotiwaha wutono
ne miendo Israel.

Kalente'ano Yesus

2:1-7

Mat 1:18-25

2 Wakutuu ana'a Omputo Kaisar Agustusnofondawu pahinta-
no nofotudu dabuhi neando kosasawindo mie weo kafo-
pahinta'ano Roma so dhiwa'a.² Aini'aemo dhiwa'a kabhao-bhaono
tangasano Kirenius nembali gubernur we kadieno Siria.³ Dadi'ano-
mo kosasawindo mie dokalamo we kotando seemie-seemie defe-
buhi neando.

⁴Pedamo dua ana'a, Yusuf nomai'ao we Nasaret we kadieno
Galilea nokala we kadieno Yudea, we Betlehem, kota kalente'ano
omputo Daud, kapa'amo anoa lee walaka bhe sampu'ano Daud.
⁵Patudhuno dadhumiwada bhe Maria pohaeno. Ne na'a Maria
nandoo nofowoowa.⁶Gaha'a dohato we Betlehem, Maria no-
kapomo wulano nakokaana-ana.⁷Nokoana'aomo seemie mo'anee,
titiisano, nowawe'ianemo kabhini maka nofondolee weo kampo-
maa'ando kadadi, kapa'amo miinamo datoolea'a ne lambu kabutu'a.

Dhaga'ino dhumba

2:8-20

⁸Alo ana'a nandoo dhaga'ino dhumba dodhagani kadadindo we
pada ne owano liwu ana'a.⁹Tamba'omo seemie mala'ekatino Ompu
neehe-ehe ne owando maka tilangano kakalabhiano Ompu tano-
hehamo nokaputida sampe dote'i sepali'a.¹⁰Nopugaumo mala'ekati
ana'a ambano, "Koise mote'iomua, kapa'amo amohatoangkoomu
bhihita metaa, so kaowula'ano lalondo kosasawindo mie.¹¹Sealo
itu we kotano Daud nolentemo so hintimi Omputo Fosalamatino,
Ompu Kristus.¹²Nada ini katandaino, hintimi me'awaomu see-
mie ana'i kane'o lumenteno dowawe'iane kabhini nendole-ndole
weo kampomaa'ando kadadi."

¹³Tamba'omo notiwoha dua setagua bhalano mala'ekati sigao'ano
dolibu-libu mala'ekati sa'ituini. Andoa dopudhi Lahata'ala ambado,

14“Nokalabchia mpuu Lahata'ala te wawono wawo,
katohopo mpuu we dhunia,
so manusia posahasi'ano lalo bhe Lahata'ala.”

15 Dokundo kaowu mala'ekati na'a dosuli te surugaa, dhaga'ino dhumba amaitu dopugaumo sapada-pada andoa ambado, “Dokalaanaomu we Betlehem do'ondo'ao'omu kumadhadhia'ano ne watu peda nefohato'aono Ompu sa'ituini.” **16** Pada aitu tado-poagohimo dokala maka do'awamo Maria bhe Yusuf bhe ana'i kahobu ana'a nendole-ndole weo kampomaa'ano kadadi. **17** Dohohae peda maitu, dhaga'ino dhumba na'a detula-tula'aomo nefohato'aono mala'ekati nopulao'ao ana'i aitu. **18** Kosasawindo mie tадоменте dofetingke tula-tulando dhaga'ino dhumba ana'a. **19** Tamaka Maria tanofekataa bhahi-bhahi'ae weo totono lalono bhe nofeiki-fekihie kansuhu.

20 Dhaga'ino dhumba ana'a dosulimo we pada dopudhi dofekakalabchia Lahata'ala, hampano kosasawi'ae nefetingkendo bhe newohando nopobutu sepali'a bhe nefohato'aono mala'ekati.

Yesus doowae ne wiseno Ompu we Lambuno Lahata'ala
2:21-40

21 Nokapo alu oleo, ana'i ana'a dosunaemo, neano dokonae Yesus. Neamo aini nefohato'aono mala'ekati wakutuuno miina'o nawoowae inano.

22 Pada aitu nohatomo tempono Yusuf bhe Maria dofekangkilo wutondo, se'ise tutuha weo tubhono agama Yahudi tibuhino ne Kitabino Musa. Dadi'anomo dowowo'o Yesus we Yerusalem damowae ne wiseno Ompu. **23** Aini doangkafi tibuhino weo pahintano Ompu, “Kotika ana'i mo'ane titiisa tabeano damowae ne Lahata'ala mbali fehebua'ano mongkilono.”^a **24** Andoa deowa dua so kapopanga peda nefotantu weo pahintano Ompu, separa burukou bhaha'i haa ulu anano dhaadhaha.^b

25 We Yerusalem nandoo seemie konea'ano Simeon. Anoa ini mie banara lumebeno, nontaa-ntaa kasalamati'ando miendo Israel. Rohino Lahata'ala nopobhaiane, **26** bhe padamo dua nofohatoe, pae'o namatea ane pae'o namoha Omputo Fosalamatino nedhandi'aono Ompu. **27** Kamungkula aini noatoe Rohino Lahata'ala se Lambuno Lahata'ala. Wakutuu ana'a nopobutu dua ana'i konea'ano Yesus

^a 2:23 Kel 13:2,12

^b 2:24 Im 12:6-8

dowowo'oe kamungkulano dopesua weo Lambuno Lahata'ala. Patudhundo damolapasiune tutuha peda tibuhino weo Kitabino Musa.
28 Simeon lasao noala ana'i aitu maka no'awie bhe nopudhi Lahata'ala ambano,

29 "Ompu, aitu hunsa'anomo bhatuamu ini nahumunsa
 dhunia ini peda dhandimu;
 notohopomo laloku.

30 Kapa'amo padamo awoha'ao wuntano matak
 Fosalamatino katudumu.

31 Anoamo ini nefontaa-ntaamu so sabhaha bansano
 liwu,

32 Anoamo ini tapedamo tilanga umulawino sabhaha
 bansano liwu,

somo dua meowano kakalabchia ne umatimu Israel."

33 Inano bhe amano tadowente dofetingke sabhaha pugauno mulao'ano anando na'a. **34** Pada ana'a Simeon nobarakatidamo bhe nopugau ne Maria inano ana'i ana'a ambano, "Kotu-kotu'u ana'i aini nofotantuemo Lahata'ala so miendo Israel bhahino, siga'a namobinasada, siga'a namosalamatida. Anoa somo katandai mai'ao ne Lahata'ala, somo dapotaga-tagali'ao mie bhahi. **35** Nadamo ana'a natipande'aomo totono lalondo sabhaha mie. Gaha'a totono lalomu naopea kao-kaomo dakumansu'uane kampue."

36 Ne itu nandoo dua seemie anabii hobhine neano Hana. Neano amano Fanuel nomai'ao ne sampu'ano Asyer. Anoa nokamungkulamo sepali'a; pada nogaa tamaka fitu ta'u kaowu dopomeatefi bhe mo'aneno. **37** Ampa aini nobhihinandamo, umuhuno alu fulu fato ta'umo. Anoa ini miina nagumaati Lambuno Lahata'ala, mentae mohondo nosombai Lahata'ala, sadhia nopoasa bhe nosambahea. **38** Pobutu doowa Yesus ne na'a, anoa nomaimo dua lasao neforampe katumpuno lalo ne Lahata'ala. Pada aitu nopugaumo nopolao'ao ana'i amaitu ne kosasawindo mie ntumaa-ntaano ktitolosi'ano Yerusalem.

39 Nopalusi doala'i kosasawi'ae tutuha maraluu'ano peda pahintano Ompu, dosulimo we liwu kaeate'ando, liwuno Nasaret we kadieno Galilea. **40** Ana'i aitu dhulu kabhalu dhulu ka'osa, dhulu dua kapande, sadhia nopolohaiane kabarakatino Lahata'ala.

Yesus weo Lambuno Lahata'ala
2:41-52

⁴¹ Seta'u-seta'u ne hohaea'ano Paska kamungkulano Yesus dokala we Yerusalem. ⁴² Wakutuuno Yesus noko'umuhu ompulu haa ta'u, peda kaneando dokalamo toha we Yerusalem dapohohaea. ⁴³ Nopalusi hohaea'a na'a dosulimo, tamaka Yesus neate we Yerusalem; gaha'a miina damande'aanea kamungkulano. ⁴⁴ Kuna'endomo ana'i maitu nosulimo dua dopoangka-angkafi bhe sabhangka'indo. Se'oleomo dokala kane'omo do'ondofie ne olotando bhahitie'indo bhe popande'ao'ando. ⁴⁵ Miina kaowu daohae, dosulimo we Yerusalem poowa do'ondofie kansuhu. ⁴⁶ Nopooli tolu oleo dopo'awaanemo weo Lambuno Lahata'ala, tangasano nengkoha-ngkoha ne wuntawuntando guru agama. Anoanofeti-fetingkeda bhe nofee-feena. ⁴⁷ Kosasawindo metingkeno domenteane sepali'a kapandeno bhe katobhoosino.

⁴⁸ Sadowohae kamungkulano tадотonto, maka nopugau inano ambanو, "Noafa ka'asi habu kainsami peda itu, anaku? Amamu bhe idi sakenda handa mani ta'ondofiko." ⁴⁹ Tamaka Yesus tanotobhoosida ambanо, "Noafa gaha'a ondofi kanau'omu? Miina mande'aaneomua gaha'a Idi ini tabeano aeate weo lambuno Ama-ku?" ⁵⁰ Tamaka andoa miina dalumosangi ma'anano pugauno na'a.

⁵¹ Pada aitu Yesus nosulimo we Nasaret nopoowa-owa bhe kamungkulano. Ne itu Yesus sadhia neangka ne kamungkulano. Inano tanofekataa sabhaha kadhadhia amaitu weo totono lalono. ⁵² Yesus dhulu kabhala dhulu kapande, dhulu noasiane Lahata'ala bhe doasiane dua manusia.

Yohanes Fokadiuno

3:1-20 Mat 3:1-12; Mrk 1:1-8; Yoh 1:19-28

3 Ompulu lima ta'umo Tiberius nemballi Omputo Kaisar. Ta'u ana'a dua Pontius Pilatus gubernur ne kadieno Yudea, Herodes noowa kadieno Galilea, Filipus bhahitieno Herodes noowa kadieno Iturea bhe kadieno Trakonitis, bhe Lisanias noowa kadieno Abilene. ² Wakutuu ana'a Imamu Bhalano Hanas bhe Kayafas. Ne ta'umo ana'a Lahata'ala nokobhoasaomo ne Yohanes anano Zakaria we pandaso bhalano. ³ Pada aitu Yohanes nokalamo ne amai liwu ne koseka'ewa'ae kadie ne owano umeleno Yordan nofosampe bhihita mai'aono ne Lahata'ala. Ambano, "Fetompa'ao'omu

dhosamiu, doliomu ne Lahata'ala bhe mefekadiu'omu maka Lahata'ala na'umamponi dhosamiu.”⁴ Aini nopolantibhamo bhe tibuhi-no weo Kitabino anabii Yesaya,

“Nandoo suaha mekei-keino we pandaso bhalano,
 ‘Mebhongkaomu kaangka'ano Ompu,
 fekalaa'ie'omu so kaangka'ano,
⁵ sabhaha lonso damo'awoe,
 sabhaha kabhawo bhe gunu dapotateane,
 kowego-wego'ano damekalaa'ie,
 kontido-ntido'ano daposaheteane,
⁶ kosasawindo mie damoha kasalamati mai'aono ne
 Lahata'ala.”^a

⁷Pada aitu Yohanes nopupaumo ne mie bhahi mai mefekadiuno, “Hintimiu sampu'ano ule modai, ambamo la'ae bhahaa lumapamu ne amahano Lahata'ala so humato'ano? ⁸Dadi'anomo fotiwohahamu ne podiumiu ingka gaha'a fetompaanemoomu dhosamiu. Koise nokofekihi we lalomiu, ‘Ingka insaodi ini sampu'ano Abraham, [tetewei dasumalamati.]’ Kapa'amo amohatokoomu, Lahata'ala nokokuasa naefokonandoo sampu'ano Abraham mahingga-mo namai'ao ne kontu ini. ⁹Polulu nokantaa-ntaamo ne pahakano sau. Sabhaha sau tapa mokesa'ano bhake tetewei datumu'oe maka da'umohoe weo efi.”

¹⁰Mie bhahi na'a dofeneaemo ambado, “Ane peda na'a, kaowu taeafamo bhahaa?” ¹¹Notobhoosimo Yohanes ambano, “Kobhadhu-no haa tuwu, nasetuwu wa'ane tapa kobhadhuno, ko'otino dawue nada na'a dua.”

¹²Nandoo dua mealaino sewa mai defekadiu bhe dofenea ambado, “Guru, insaodi ini taeafa'imo?” ¹³Ambano Yohanes, “Mesaloomu sewa peda netubho kaowu, koise nokolabchia!”

¹⁴Nandoo dua tantara'i mai meenano ambado, “Kaowu insaodi ini taeafamo?” Ambano Yohanes, “Koise mesaohi buku kodhoino, koise fosangkati so kaowu mealadhoi, netaamo kaowu dadi'ao gadhimu.”

¹⁵Wakutuu aitu mie bhahi notisangke lalondo sampe dofenea we lalondo, “Anoamo ini bhahaa Mesias, Omputo Fosalamatino nentaa-ntaantoomu?” ¹⁶Dadi'anomo Yohanes nopupaumo ne mie bhahi maitu ambano, “Idi ini akadiuangkoomu oe, tamaka so humatono mada kaowunofoliu kanau kuasa, mahingga-mo alumense

^a 3:4-6 Yes 40:3-5

katapuno kaampinino pae amantasia. Anoa na'a nakumadiuangkoomu Rohino Lahata'ala bhe efino. ¹⁷Katepi nontiintahaemo so natumepisao'ao pae ampa naonggela. Onuno pae nahumompunaane weo lambu kaentei'a oti, kulino bhe kansiano laano natumunuane efi tapa mopoopeono."

¹⁸Nobhahi dua katangahi sigao'ano nepakeno Yohanes nefolele Bhihita Metaa ne mie bhahi. ¹⁹Mahingga kolaki Herodes mowano kadie aitu, notangahie dua Yohanes, mba'inomo nogaa bhe Herodias mieno lambuno bhahitieno, bhe sabhaha diu modai sigao'ano nehabuno. ²⁰Gaha'a kolaki Herodes tanofodhulu kadaino diuno, nofopesua Yohanes weo katohongku.

Yesus dokadiu'e

3:21-22

*Mat 3:13-17;
Mrk 1:9-11; Yoh 1:32-34*

²¹Nopalusi kosasawindo mie na'a nokadiuda, Yohanes nokadiu'mo dua Yesus. Gaha'a tangasano Yesus nosambaheea, tanosimo-engka'amo lani, ²²maka Rohino Lahata'ala nosampu te wawono nokatu fute'o. Tanotifetingkemo dua suaha nomai'ao te lani, ambanano "Hintumo Anaku timoasi'aono, Hintumo posahasi'aono laloku."

Siwulu kamai'ao'ano Yesus

3:23-38

Mat 1:1-17

²³Wakutuuno Yesus notandaki kahadhaano umuhuno napetolu fulu ta'umo. Weo fekihindo mie, Yesus anano Yusuf,

anano Eli, ²⁴anano Matat,

anano Lewi, anano Malki,

anano Yanai, anano Yusuf,

²⁵anano Matatias, anano Amos,

anano Nahum, anano Hesli,

anano Nagai, ²⁶anano Maat,

anano Matatias, anano Simei,

anano Yosek, anano Yoda,

²⁷anano Yohanan, anano Resa,

anano Zerubabel, anano Sealtiel,

anano Neri, ²⁸anano Malki,

anano Adi, anano Kosam,

anano Elmadam, anano Er,

²⁹anano Yesua, anano Elieser,

anano Yorim, anano Matat,
 anano Lewi,³⁰ anano Simeon,
 anano Yehuda, anano Yusuf,
 anano Yonam, anano Elyakim,
³¹ anano Melea, anano Mina,
 anano Matata, anano Natan,
 anano Daud,³² anano Isai,
 anano Obed, anano Boas,
 anano Salmon, anano Nahason,
³³ anano Aminadab, anano Admin,
 anano Arni, anano Hesron,
 anano Peres, anano Yehuda,
³⁴ anano Yakub, anano Ishak,
 anano Abraham, anano Terah,
 anano Nahor,³⁵ anano Serug,
 anano Rehu, anano Peleg,
 anano Eber, anano Salmon,
³⁶ anano Kenan, anano Arpaksad,
 anano Sem, anano Nuh,
 anano Lamek,³⁷ anano Metusalah,
 anano Henok, anano Yared,
 anano Mahalaleel, anano Kenan,
³⁸ anano Enos, anano Set,
 anano Adam, anano Lahata'ala.

Yesus nosobae Kafeompu'ando seetani we pandaso bhalano

4:1-13

Mat 4:1-11; Mrk 1:12-13

4 Yesus nokabhintiemo Rohino Lahata'ala. Nosuli mai'ao we umeleno Yordan noatoemo Rohino Lahata'ala we pandaso bhalano.² Ne itu neate fato fulu'a kaomponano bhe nosoba-sobae Kafeompu'ando seetani. Kaomponano neate ne itu miina sepali'a naomaa'a. Panda-pandano no'ahomo.³ Nopugaumo Kafeompu'ando seetani ambano, “Ane hintu ini Anano Lahata'ala, soba tududa kontu ini daembali roti.”⁴ Yesus tanotobhoosi ambano, “Nandoo notibuhi weo Kitabi, ‘Suano kaowu ta'o roti kao'uh'i'ando manusia.’”^a

⁵ Pada aitu Kafeompu'ando seetani nowowo'omo Yesus te me-langke'ano maka setolinda'a nofotiwahaane kosasawi'ae kakolaki'a-no dhunia.⁶ Nopugaumo ne Yesus ambano, “Kosasawi'ae kuasa

^a 4:4 Ul 8:3

bhe kahangkaeano ini ama'angkoe hintu, kapa'amo kosasawi'ae ini padamo dowa'a kana'e idi maka akokuasa dua ama'ane ne me-poindaloku. ⁷Dadi'anomo ane sumudhu tumaohao sombamu ne idi, kosasawi'ae ini ama'angkoe hintu so fehebu'amu." ⁸Tamaka Yesus tanotobhoosi ambano, "Nandoo notibuhi weo Kitabi, 'Taohao sombamu ne Ompu Lahata'alamu, ampamo kaowu Anoa so nefompuni'imua!' "^a

⁹Pada aitu nowowo'omo toha Yesus we Yerusalem, noampee te kabubuno Lambuno Lahata'ala maka nopusgau ambano, "Ane hintu Anano Lahata'ala oho wutomu we panda watu, ¹⁰kapa'amo nandoo notibuhi weo Kitabi, 'Lahata'ala natumudu mala'ekatino dadhumaganiko; ¹¹andoa dakumantafeko keana notompalo a'emu ne kontu.' "^b ¹²Yesus notobhoosimo ambano, "Nandoo bhoasaono Kitabi, 'Koe sobaea Ompu Lahata'alamu.' "^c

¹³Nopalusi sabhaha kasobano na'a Kafeompu'ando seetani nokalamo maka neanta-antagi kasalawa metaa.

Yesus nosuli we Galilea

4:14-15

Mat 4:12-17; Mrk 1:14-15

¹⁴Weo kuasano Rohino Lahata'ala, Yesus nosulimo we Galilea. Bhihitano nolelemo ne koseka'ewa'ae kadie aitu. ¹⁵Yesus nofofona'u ne lambu-lambu kasambahea'a ne itu, maka kosasawindo metingkeno dopudhi-pudhie.

Yesus dobansie we Nasaret

4:16-30

Mat 13:53-58; Mrk 6:1-6

¹⁶Yesus nohato dua we Nasaret, liwunomo ampa nobhala. Peda kaneano ne oleono Sabat nopesuamo weo lambu kasambahea'a maka noehe naebasa Kitabi. ¹⁷Dowa'anemo Kitabino anabii Yesaya. Hato nolengka kaluluno Kitabi aitu, no'awamo aeati peda ini,

¹⁸"Rohino Ompu nokabhinti kanau,

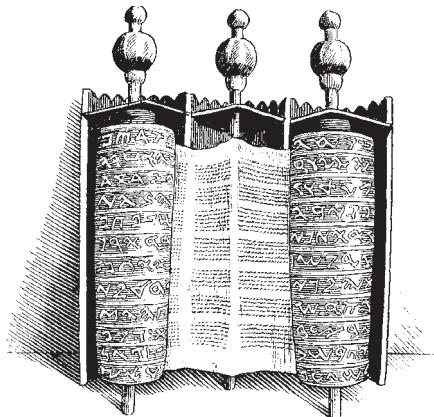
mba'inomo padamo nosangke kanau
so amosampe'ao Bhihita Metaa ne mie ngkumaasi-asino.

Anoa notudu kanaumo aefolele bhihita
putae mie netohongku damobebasida,

^a 4:8 Ul 6:13

^b 4:10-11 Mzm 91:11-12

^c 4:12 Ul 6:16

*Kaluluno Kitabi*

o kabunto sumuli dafowoha.

Notudu kanau dua amobebasi mie
nefompina-mpina,

¹⁹ aefolele bhihitano putae tempono kabarakatino Ompu
nohatomo.”^a

²⁰ Pada nebasis nosongkoemo,^b nofosulie ne dhagano lambu
kasambahe'a na'a maka nengkoha nafofoina'u. Kosasawindo mie
weo lambu kasambahe'a dosemata-mata ne Anoa. ²¹ Netandaki-
mo nofoina'uda ambano, “Se'leo itu aeatino Kitabi ini noko'ulamo
wakutuuno fetingkee'omu.”

²² Kosasawindo mie na'a do'uumbetie, domente'ao pugau mo-
kesa nekobhoasa'aono. Ambado, “Ingka anoa ini anano Yusuf.”

²³ Yesus nopugaumo dua ne andoa ambano, “Teteweimo patudhu-
miu malenda kanau'omu peda ini, ‘Hintu foagono, feka'osa wuto-
mu! Ingka padamo tafetingke mehabu sabhaha tanda timente'ao-
no we Kapernaum; dadi'anomo habue dua ne liwu kamai'ao'amu
ini.’” ²⁴ Ambano dua Yesus, “Amohatokoomu, kotu-kotu'u miina
bhe anabiiia nefosibhala ne liwu kamai'ao'ano. ²⁵ Amohatokoomu

dua bhe pugauku ini nokotu'u, ne dhamanino anabii Elia o lani noti-
songko miina nako'usea, tolu ta'u nomo wula, maka koseka'ewa'ae
witeni Israelnofinda'ie gaba bhalano. Wakutuu ana'a nobhahi
hobhine ne Israel bhihinandano. ²⁶ Mahinggamo pedamo aitu
anabii Elia miina natumudue Lahata'ala ne andoa maitu, tamaka ne

^a 4:18-19 Yes 61:1-2

^b 4:20 Sakotu'uno: *noluluemo*.

seemie bhihinanda we Sarfat ne kadieno Sidon.^a ²⁷Pedamo dua aitu, ne dhamanino anabii Elisa dobhahi mie kokuli modaino ne witen Israel, tamaka bhe seemie miina bhe tifeka'osa'ano, mpahinomo Naaman miendo Siria.”^b

²⁸Dofetingke peda na'a kosasawindo mie weo lambu kasamba-hea'a ana'a nopa'i sepali'a lalondo. ²⁹Andoa dosiehe-ehe'amo do-gihasi Yesus we sembalino kota maka dowowo'oe se wiwino pimpi, kaengkoha'ano kotando, patudhundo da'umohoe we panda. ³⁰Tamaka Yesus tanoangka ne olotando maka nokala.

Yesus weo lambu kasambahe'a we Kapernaum

4:31-37

Mrk 1:21-28

³¹Pada aitu Yesus nosampumo we Kapernaum, se'onu kota we kadieno Galilea maka ne oleono Sabat nofofoina'u ne itu. ³²Mie metingkeno kafoina'uno tadomente mba'inomo pugauno nopeno'ao kuasa. ³³Gaha'a weo lambu kasambahe'a na'a nandoo seemie nepesuakino seetani. Mie na'a nokei nofekabhala-bhala amban, ³⁴“Haa hintu Yesus miendo Nasaret! O ae patudhumu ne insaodi ini, mai mobinasa kainsami gaha'a? Apande'aangko hintu itu mie mongkilo mai'ao ne Lahata'ala.” ³⁵Tamaka Yesus nohandapie amban, “Koise mohobhoa, limba'o toha mai'ao ne mie aini!” Gaha'a seetani ana'a nohambita'iao mie aitu ne wuntau-wuntando mie bhahi maka nolimba bhe miina namekolea-lea'iea.

³⁶Kosasawindo mie tadomente maka dopugau sapada-pada andoa ambado, “Pahasili pugauno maitua! Ingka nokokuasa mpuu sampe nepahintangi seetani dalumimba, lasao dua dolimba.” ³⁷Maka bhihitano nolelemo ne ne'amai-ne'amai liwu ne kadie aitu.

Yesus nofeka'osa ponia hobhineno Simon Petrus

bhe mie sigao'ano

4:38-41

Mat 8:14-17; Mrk 1:29-34

³⁸Pada aitu nohunsamo lambu kasambahe'a na'a maka nokala se lambuno Simon. Gaha'a ponia hobhineno Simon nosaki, nodaha sepali'a sodono maka desalo ne Yesus natumulumie. ³⁹Yesus no-ehemo ne sohihino kamungkula aitu, maka nobhoohai sodono na'a, lasao nopada. Hobhine aitu lasao nowanu maka netaga-naanda daomaa.

^a 4:25-26 1Raj 17:1-16

^b 4:27 2Raj 5:1-14

⁴⁰ Nosoo kaowu oleo, kosasawindo miendo liwu deowa'ianemo mie mosakino; saki nemisindo tanofegiu. Yesus noteimo limano te wawondo seemie-seemie maka nofeka'osada. ⁴¹ Dobhahi dua seetani dolimba domai'ao ne mie bhe dokei ambado, "Hintumo Anano Lahata'ala." Yesus no'ele'aanda sepali'a damugau, mba'ino-mo dopande'aanemo putae Yesus Omputo Fosalamatino.

Yesus nofofoina'u we liwu-liwu sigao'ano

4:42-44

Mrk 1:35-39

⁴² Hato nomentae Yesus nokalamo we simbalino kota, we molini'ano. Gaha'a mie bhahi do'ondofie. Hato dopo'awaane, do'uleimo lalondo desalo keana nohunsada. ⁴³ Tamaka Yesus tanopugau amban, "Bhihita Metaa Kafopahinta'ano Lahata'ala tabeano amo-lelee dua we liwu-liwu sigao'ano, kapa'amo aitu'aemo patudhuno Lahata'ala notudu kanau we dhunia ini." ⁴⁴ Dadi'anomo Yesus nefolelemo Bhihita Metaa weo lambu-lambu kasambahea'a ne kadieno Yudea.

Yesus nosali'i anaguhu'ino kabhao-bhaono

5:1-11

Mat 4:18-22; Mrk 1:16-20

5 Sewakutuu Yesus neehe-ehe ne wiwino te'ino Genesaret, dolibu-libue mie bhahi dametingke bhoasaono Lahata'ala sampe tadoposeke-sekehemimo. ² Gaha'a nowohamo haa onu bhangka we ka'oti'a, mieno dosampumo tangasano dofekanggela'i pukando. ³ Yesus nosawimo ne se'onu bhangka andoa maitu. Bhangka ana'a bhangkano Simon. Nohato te wawo nopugauanemo nadhumudhu bhangka na'a namekambakodo-kodo'oe. Yesus nengkoha te wawo-no bhangka na'a maka nofoina'u mie bhahi.

⁴ Palusi nofofoina'u nopugaumo ne Simon amban, "Bhose kaita we ndalo maka tabuhao pukamu dehakoomu kenta." ⁵ Simon notobhoosimo amban, "Guru, kosekawanta'ae alo tagiu'e miina takonipoolia, tamaka hampano tudu kanau tadua atumabuhaomo puka inia." ⁶ Pada dotabuhao pukando nobhahi sepali'a kenta nekalibundo, noma'omo nobhensi bhe pukando. ⁷ Dadi'anomo doalemo sabhangkando we bhangka se'onuno damai datumulumida. Andoa domai dopoulea'ao kenta na'a sampe kohaa'onu bhangka'ae noma'o nakumalobu. ⁸ Nowoha kadhadhia aitu, Simon Petrus no-longko nosudhu ne wiseno Yesus bhe nopugau amban, "Ompu, hunsa kanau kapa'amo idi ini mie kodhosa." ⁹ Simon nopugau

peda na'a kapa'amo anoa bhe kosasawindo sabhangka'ino nopolu mentendo dowoha kabhahino kenta nepoolindo.¹⁰ Pedamo dua aitu Yakobus bhe Yohanes analino Zebedeus posabhangka'aono Simon. Yesus nopupaumo ne Simon, "Koise mote'ia, notanda aitu mepukamo manusia."

¹¹ Pada dofoampe bhangkando te wite dohunsamo bhahi-bhahi'ae maka doangkafi Yesus.

Yesus nefeka'osa seemie kokuli modaino

5:12-16

Mat 8:1-4; Mrk 1:40-45

¹² Sewakutuu Yesus nandoo'e toha ne se'onu liwu. Ne itu nandoo seemie kokuli modaino nokabhintiemo kose'ulu-uluno. Sanowoha Yesus nolongkomu ne wite bhe nopupau ambanu, "Waompu, ane umunda, tetewei naembali meka'osa kanau."¹³ Yesusnofonsoho limano bhe nodampasi mie maitu bhe nopupau, "A'unda, mo'osa'o toha." Mie aitu lasao no'osa, kulino nonggelamo.¹⁴ Yesus no'ele'aane naekapuna ne la'ae maka dua, bhe nopupau ambanu, "Kalamo fotiwoha wutomu ne imamu. Namada aitu meowa kapopanga ne Lahata'ala peda neowilino anabii Musa so netandaindo mie bhahi putae hintu mo'osamo."^a

¹⁵ Tamaka bhihitano Yesus dhulu ka'ewa nolelea, sampe mie bhahi dosipumpu domai ne Anoa, dametingke'ao pugauno bhe dao'osa'ao mai'ao ne sakindo.¹⁶ Tamaka Yesusnofogaatimo wutono, nokalamo nosambahea ne molino'ano.

Yesus nefeka'osa seemie kalu

5:17-26

Mat 9:1-8; Mrk 2:1-12

¹⁷ Se'oleo tangasano Yesusnofofina'u nandoo seemie hodua mienndo Farisi bhe pande-pande Kitabi dengkoha-ngkoha dofetingke pugauno. Andoa domai'ao ne sabhaha liwu ne kadieno Galilea, Yudea bhe Yerusalem. Kuasano Ompu nokabhinti Yesus sampe nemballi nefeka'osa mie mosaki.¹⁸ Gaha'a dohatomo mie de'owea seemie kalu ne kaodo'ano. Andoa do'ulei lalondo damopesua'e, patudhundo damondolee ne wiseno Yesus.¹⁹ Mba'inomo miina damooli dopesua hampano kabhahindo mie dofonomo te ato [potate'ano], dehungga ato maka dofosamu mie aitu bhe kaodo'ano ne wunta-wuntando mie bhahi nopo butu ne wiseno Yesus.²⁰ Nowoha kabhalano kapara-saeando maitu Yesus nopupaumo ambanu, "Sabhangka, dhosamu

^a 5:14 Im 14:1-32

noti'amponimo.”²¹ Tamaka pande-pande Kitabi bhe miendo Farisi nokaduku we lalondo, “La'ae bhahaa mie aini pototo'aono wutono bhe Lahata'ala? La'ae gaha'a so me'amponino dhosa ane paise wutono Lahata'ala?”

²² Tamaka Yesus nopande'aane dukuno lalondo maka nopugau ne andoa, “Noafa gaha'a kofekih'i ao'omu peda aitu?²³ O ae so katandaino akokuasa? Apugau'ao ‘Dhosamu noti'amponimo’, bhaha'i apugau, ‘Wanumo maka kala?’²⁴ Amotiwohaangkoomu Anano Manusia – Idimo ini – nokokuasa ne'amponi dhosa te dhunia ini.” Pada aitu Yesus nopugaumo ne mie kalu maitu ambano, “Wanu'o toha, sangke kaodo'amu itu maka suli se lambumu.”²⁵ Kalu ana'a lasao nowanu ne wisendo, nosangke kaodo'ano maka nosuli se lambuno bhe nopudhi Lahata'ala.

²⁶ Kosasawindo mie tадомente bhe dopudhi Lahata'ala. Weo kate'indo dopugaumo ambado, “Oleo itu dowohaomu kadhadhia timente'aono sepali'a.”

Lewi mealano sewa noangkafi Yesus

5:27-32

Mat 9:9-13; Mrk 2:13-17

²⁷ Pada aitu Yesus nokalamo nohunsa kota amaitu. Gaha'a nowohamo seemie mealano sewa nengkoha-ngkoha ne kantorino sewa. Neano Lewi. Yesus nopugauanemo ambano, “Mai angkafi kanau!”²⁸ Lewi lasao noehe nohunsa kosasawi'ae na'a maka noangkafi Yesus.

²⁹ Palusi ana'a Lewi nehabumo hame bhalano se lambuno mbali Yesus. Dobhahi mealaino sewa bhe mie sigao'ano dohumaa dopombali-mbali bhe Yesus.³⁰ Miendo Farisi bhe pande-pande Kitabi dokamuntu-muntu ne anaguhu'ino Yesus ambado, “Noafa gaha'a pombali-mbali'ao'omu bhe mealaino sewa bhe mie kodhosa maitu?”³¹ Tamaka Yesus tanotobhoosida ambano, “Suano mie metaano namisi mefaraluuno foagono, mpahinomo mie mosaki.³² Hatoku ini miina ae'ondofi mie mongkilo, tamaka mie kodhosa neanomo dametompa'aomo podiu modaindo.”

Poasa'a

5:33-39

Mat 9:14-17; Mrk 2:18-22

³³ Dopugaumo dua mie ne Yesus ambado, “Anaguhu'ino Yohanes Fokadiuno nentuhu dopoasa bhe dosambahe, pedamo dua anaguhu'indo miendo Farisi, tamaka anaguhu'imu ingka dohumaa bhe

dofoho'u." ³⁴Ambano Yesus, "Naembali bhahaa sabhangka'ino lo'ia bu'ou datumududa damoasa tangasano lo'ia bu'ou nopolhai-anda? Ingka paise! ³⁵Tamaka nahumato kaowu tempono lo'ia bu'ou dawowo'oe, ne na'amo kane'omo damoasa."

³⁶Yesusnofohatoanda dua kapalenda ambano, "Miina nandu-mandooa mie mebhensino sebhini kai mai'ao ne bhadhu bu'ou maka natumabhae ne bhadhu nggasi. Kapa'amo ane nada ana'a bhadhu bu'ou na'a natibhensimo dua pakade kabhini bu'ou na'a pae nakumanaa ne bhadhu nggasi na'a. ³⁷Pedamo dua na'a, miina nandu-mandooa mie mafosingi'ino angguru bu'ou ne kaentei'a katembuno,^a kapa'amo ane nada na'a so kaowu naowengka'ao kaentei'ano. Angguruno nabina, kaentei'ano nahumansuru. ³⁸Dadi'anomo angguru bu'ou tabeano dotei'e ne kaentei'a bu'ou. ³⁹Pedamo dua ana'a miina bhe so moho'uno angguru bu'ou ane padamo do-foho'u angguru ngkodau. Kapa'amo ambado, 'Nombaka angguru ngkodau.' "

Anaguhu'ino Yesus detobhe gandum ne oleono Sabat

6:1-5

Mat 12:1-8; Mrk 2:23-28

6 Ne oleono Sabat tangasano Yesus nolalo weo kaampono gandum, anaguhu'ino detobhemo wunano gandum, tadoloki'ao limando maka dohumaa'e. ²Tamaka seemie hodua miendo Farisi dopugau ambado, "Noafa melempagi'ao'omu faliano oleono Sabat?" ³Tamaka Yesus notobhoosida ambano, "Miina'o basae'omu gaha'a nehabuno Omputo Daud wakutuuno wutono bhe mie mangkafie do'ahomo? ⁴Ingka nopesua weo Lambuno Lahata'ala, nealamo roti kapopanga so Lahata'ala maka nohumaa'e bhe nowa'andae dua mie mangkafie. Weo tubhono agamantoomu roti ana'a o falia dohumaa'e mie sigao'ano, mpahinomo imamu."^b ⁵Ambano toha Yesus, "Anano Manusia Ompunomo dua oleono Sabat, nokokuasa namotantu atorano Sabat."

Yesus nefeka'osa mie ne oleono Sabat

6:6-11

Mat 12:9-14; Mrk 3:1-6

⁶Se'oleono dua Sabat Yesus nopesuamo weo lambu kasamba-hea'a maka nofofoina'u. Ne itu nandoo seemie mokepeno limano

^a 5:37 Kaentei'a katembuno, sakotu'uno: *kadu kangkodauno mai'ao ne bhalulano kadadi.*

^b 6:3-4 1Sam 21:1-6

sembali, o suanano.⁷ Pande-pande Kitabi bhe miendo Farisi do-ka'o-ka'ondi Yesus bhaha'i kaowu nameka'osa mie amaitu ne oleono Sabat, somo tingkuno damo'alae.⁸ Tamaka Yesus nopande'aane fekihindo, maka nopugaumo ne mie mokepeno lima maitu amba-no, "Mai, meehe-ehe te wise ini." Mie ana'a noehemo.⁹ Pada aitu Yesus nopugaumo ne andoa amban, "Ameenakoomu, weo tubho-no agamantoomu nembali dehabu ae ne oleono Sabat? Habu metaa kaa habu modai? Dafofodadi kaa dafopongko?"¹⁰ Pada aitu Yesusnofolili matano ne andoa maitu, maka nopugau ne mie mokepe na'a amban, "Fonsoho limamu!" Mie ana'a nofonsoho limano, gaha'a no'osamo.

¹¹ Miendo Farisi na'a nohehe bhakendo lasao dopugau-gau sa-pada-pada andoa bhaha'i damafa'iane Yesus maitu.

Yesus nesali'i rasuluno ompulu hoduano

6:12-16

Mat 10:1-4; Mrk 3:13-19

¹² Wakutuu ana'a Yesus nofonimo te kabhawo maka kosealo'ae nosambahea ne Lahata'ala.¹³ Nomentae nosali'imo anaguhu'inon dahumatoe maka nepili ne olotando andoa maitu doompulu hodua. Andoa maitu nokonadamo rasulu.¹⁴ Nea'ndo: Simon nekonando dua Petrus, Andreas kakuta'ano Simon, Yakobus bhe Yohanes, Filipus bhe Bartolomeus,¹⁵ Matius bhe Tomas, Yakobus anano Alfeus, Simon miendo Zelot,^a ¹⁶Yudas anano Yakobus bhe Yudas Iskariot. Yudas Iskariot ini hato pandano nembalimo mowano Yesus ne limano kaewa.

Yesus nofofoina'u bhe dobhahi mie nefeka'osano

6:17-19

Mat 4:23-25

¹⁷ Pada aitu dosisampu-sampu'amo mai'ao te kabhawo maka dofetumpu we potate'ano. Ne itu dobhahi sepali'a mie mangkafie dohompumo bhe dobhahi dua mie sigao'ano. Andoa maitu domai'ao ne koseka'ewa'ae kadieno Yudea, domai'ao we Yerusalem, bhe domai'ao dua we kadieno Tirus bhe Sidon we wiwino te'i.¹⁸ Kamai'ando dametingke'ao pugauno bhe so dao'osa'ao ne saki-ndo. Mie nepesuakino seetani nefeka'osada dua.¹⁹ Kosasawindo mie humatono na'a do'ulei lalondo damedampa Yesus, kapa'amo

^a **6:15** Miendo Zelot na'a dokopatudhu damobebasi witeno Israel mai'ao ne kafopahinta'ano Roma.

nandoo kuasa lumimbano ne Anoa sampe kosasawindo no-feka'osada.

Wambano dawua bhe balaa

6:20-26

Mat 5:1-12

20 Pada ana'a Yesus no'ondomo anaguhu'ino bhe nopugau ambanano,

“Kodawua mpuu, hintimiu ngkumaasi-asino,
hampano hintimumo so mehapino Kafopahinta'ano
Lahata'alaa.

21 Kodawua mpuu hintimiu mo'ahono ampa aitu,
hampano mada kaowu damekawe'ikoomu.

Kodawua mpuu hintimiu mo'aeno ampa aitu,
hampano namada kaowu mutaa'omu.

22 Kodawua mpuu ane dabansikoomu mie bhaiimu, ane
dagumihasikoomu tawa dabihidhingikoomu bhe
dasumambili neamiu ne modai'ano hampano
mangkafiomu Anano Manusia.

23 Ne wakutuu ana'a fowulaomu lalomiu bhe
manari'ao'omu ka'ia, kapa'amo sakotu'uno
nobhala ponambomiu kumantaa-ntaano te
surugaa. Ingka pedamo dua aitu habundo
awua'indo ne ana-anabii dhamani wawono.

24 Tamaka balaamoomu, hintimiu mowe'ino ampa aitu,
hampano weo kahangkaeamiu itu
po'awaanemoomu kalawesino lalomiu.

25 Balaamoomu, hintimiu mowe'ino ampa aitu,
hampano mada kaowu mo'ahoomu.
Balaamoomu, hintimiu mutaano ampa aitu,
hampano mada kaowu mopea'omu bhe mo'ae'omu.

26 Balaamoomu, ane kosasawindo mie damudhikoomu,
hampano pedamo dua na'a habundo awua'indo ne
mie mpahaana-anabiino.”

Moasi'ao kaewamu

6:27-36

Mat 5:38-48

27 “Ampamo kaowu hintimiu metingke kanau itu, amohato-koomu, moasianda kaewamu, habu metaa ne mie bansiko, **28** mesaloomu kabarakati so mie bhatata'iangko, sambahea'andaomu

mie me'awutiko. ²⁹Ane dotofa bhagamu, fodoliane dua bhagamu sewetano. Ane doala bhetamu ^a wa'anda dua bhe bhadhumu. ³⁰Ane bhe mie nokonisalo ne hintu, wa'anda. Ane fehebu'aamu doalaemo mie bhaiimu, koise suli mesaloe. ³¹Bhahi-bhahi'ae kapoindalomu so nehabundo mie bhaiimu ne hintu, habue dua ne mie bhaiimu.

³²Ane moasi'ao kaowu mie moasiangko, o ae gaha'a so tipudhi'ano? Ingka mahingga mie kodhosa doasi'ao dua mie moasi-anda. ³³Ane humabu metaa kaowu ne mie humabu metaano ne hintu, o ae gaha'a so tipudhi'ano? Ingka mie kodhosa dohabu dua peda na'a. ³⁴Ane konifoada kaowu ne mie bhaiimu mba'inomo posahuna'ao damosuliangkoe, o ae gaha'a so tipudhi'ano? Ingka mie kodhosa dofoada dua mie kodhosa sigao'ano, patudhundo sumuli da'umawae napototo kabhahino. ³⁵Tamaka hintimi, mo-asianda kaewamu, habu metaa ne andoa. Fofoada tamaka koe posahuna'ao sumuli umawae, maka me'awa ponambo bhahi. Hintimi membaliomu ana'ino Lahata'ala foliuno kuasa, kapa'amo Lahata'ala netaa dua lalono ne mie tapa mepande'aono katumpuno lalo bhe mie modai. ³⁶Mobhelaanda lalo mie bhaiimu pedamo dua Amamu nofomobhela'ao lalo.”

Pobhita-bhitahaki

6:37-42

Mat 7:1-5

³⁷“Koise bhitahaki mie bhaiimu, keana dua nobhitahakiko Lahata'ala. Koise hukumu mie bhaiimu, keana dua nohukumuko Lahata'ala. Amponida mie bhaiimu maka na'umamponiko dua Lahata'ala. ³⁸Wa'anda mie bhaiimu maka Lahata'ala nama'angko dua, me'awa kaganta bhalano nefohuka bhe ne'endu ampa napondawuti dasumungkaangkoe ne awimu. Kapa'amo kaganta nepakemu mbali mie bhaiimu nama'angkoe dua Lahata'ala so wutomu.”

³⁹Yesus nofohatoanda dua sehonda kapalenda ambano, “Bhahaa naembali seemie kabunto naetonda kabunto? Ingka so kaowu daondawu'ao weo ola kohoduando. ⁴⁰Seemie anaguhu miina namoliu'ea gurunoa, tamaka nopolli kaowu nepoguhu'aono nopo-totomo bhe guruno.

⁴¹Noafa bhahaa woha'ao kanenano habha weo matano bhahitiemu, gaha'a itu kakebhano sau weo matamu miina mande'aanea? ⁴²Peda ae dua pugau'ao ne bhahitiemu, ‘Bhahitie, mai amaliangko kanenano habha weo matamu itu’, gaha'aitu kakebhano sau weo

^a 6:29 Sakotu'uno: *dhubamu*.

matamu miina mohaea. Hintu mie mehaa'ulano! Alimo kadeki kakebhano sau weo matamu itu, so nentalea'ao umondo maka mali kanenano habha weo matano bhahitiemu.”

O sau bhe bhakeno

6:43-45

Mat 12:33-35

⁴³“Sau metaa pae bhe kapoolia nakobhake'ao modai'ano, pedamo dua ana'a sau tapa metaa'ano pae bhe kapoolia nakobhake'ao metaa'ano. ⁴⁴Sepu'u-sepu'u sau dopande'aane ne bhakeno. Ingka bhakeno woha'a miina da'umutae ne kahoku kokihi, tawa bhakeno angguru da'umutae ne daha-daha. ⁴⁵Mie metaa nefolimba metaa'ano nomai'ao ne kampebuni'ano lalono metaa'ano; mie modai nefolimba modai'ano. Kapa'amo tibhoka'ano ne wiwi nolua nomai'ao weo totono lalo.”

Haa honda sandi

6:46-49

Mat 7:24-27

⁴⁶“Noafa kona kanau'omu, ‘Ompu, Ompu’, gaha'aitu miina mangkafie'omu pugauku? ⁴⁷Mie maino ne Idi makanofetingke pugauku bhe noangkafie, amohatoangkoe'omu bhe la'ae pototo'ano. ⁴⁸Anoa ini nopototo bhe seemie mefoeheno lambu. Mefoeheno lambu na'a neseli nofekandalo-ndaloe maka nofongkoha sandino ne kontu dempa. Gaha'a nonandoomo luano oe bhe mawa noangkai lambu aitu tamaka miina namoolie nogegohaane hampano katangkano katifohe'ano. ⁴⁹Ampamo kaowu metingkeno pugauku tamaka miina namangkafiea, mie aitu nopototo bhe mie mefoeheno lambu te wawono wite melaa, miina nakosandia. Sanoangkai'e mawa lambu ana'a lasao nosansa, kadaha maka kadaino.”

Yesus nofeka'osa bhatuano neangkando

tantara we Kapernaum

7:1-10

Mat 8:5-13; Yoh 4:46-53

7 Nopalusi nofohatoanda bhahi-bhahi'ae na'a ne mie bhahi, Yesus nopesuamo we kotano Kapernaum. ²Ne itu nandoo seemie neangkando tantarano Roma, bhatuano nosaki mo'osa tamate'ano. Bhatuano na'a noasiane sepali'a. ³Nofetingke bhihitano Yesus, neangkando tantara maitu netudumo seemie hodua kamungkula'indo miendo Yahudi dakumala daesalo ne Yesus namai nameka'osa bhatuano. ⁴Dohato se Yesus, mie netuduno maitu

desalo mpuu katulumino ambado, “Neangkando tantara maitu no-pantasi mpuu tumulumie,⁵ kapa'amo noasi'ao sepali'a intaodiomu miendo Yahudi ini, padamo dua nefohe kainsami lambu ka-sambahea'a.”

⁶Dadi'anomo Yesus nosekala-kala'amo bhe andoa. Doma'o bhe lambuno, neangkando tantara na'a notudumo sabhangka'ino da-kumala damugau ne Yesus ambado, “Waompu, koemo mosabha kapa'amo miina amantasia mesuaki lambuku.⁷ Kanandoo'anomo aabhi wutoku miina amantasia amai ne wisemua, ampamo kaowu tapugaumo nasewobha wamba maka bhatuaku maitu tetewe nao'osa.⁸ Kapa'amo idi ini bhe neangkaku dua, maka nandoo dua tantara neowaku. Ane apugau ne seemie tantara, ‘Kala!’ lasao nokala. Ane apugau ne seemieno dua, ‘Mai!’ lasao nomai. Pedamo dua aitu ane apugau ne bhatuaku, ‘Kahadhaa aini!’ lasao no-kahadhaa'e.”

⁹Nofetingke pugau ana'a, Yesus tanomente. Poowa nodoli ne mie bhahi mangkafie, nopugaumo ambano, “Amohatokoomu, kabhalano kaparasaea pedando ini miina'o sepali'a apo'awaane ne olotando miendo Israel.”¹⁰Gaha'a hato dosuli mie netudu na'a se lambuno neangkando tantara maitu, bhatuano no'osamo.

Yesus nefodadi seemie ana'i mo'ane mateno we kota Nain 7:11-17

¹¹Miina naomponaa pada ana'a Yesus nokalamo we se'onu kota nekonando Nain. Anaguhu'ino dopobhaiane bhe doangkafida dua mie bhahi.¹²Noma'o bhe kaguali bhalano mesua'ano weo kota nandoo katongkuno mie mate dolimbaane mai'ao weo kota. Mate'ano na'a ana'i mo'ane kaenseemie, anano bhihinanda. Dobhahi sepali'a miendo kota poangka'aono hobhine na'a.¹³Nowoha bhihinanda aitu, Ompu Yesus nobhelaanemo lalono maka no-pugau ambano, “Koise mo'aea.”¹⁴Pada aitu nodhulupimo katongkuno maeati maka nodampasie sampe mie metongkuno dofetumpu. Nopugaumo Yesus ambano, “Ana'i mo'ane, ambaku wanu'o toha!”¹⁵Ana'i mo'ane mateno na'a lasao nowanu nengkoha bhe nopugau, maka Yesus nowa'anemo inano.

¹⁶Kosasawindo mie bhahi dote'imo bhe dopudhi Lahata'ala ambando, “Seemie anabii bhalano notiumbambo ne wuntha-wuntantoomu. Lahata'ala nodongawimo umatino natumulumida.”¹⁷Bhihitano

Yesus ini nolelemo ne koseka'ewa'ae witenyo Yudea bhe liwu poma'o-ma'oti'ano.

Yesus bhe Yohanes Fokadiuno

7:18-35

Mat 11:2-19

¹⁸Yohanes Fokadiunonofetingke bhihitano sabhaha kadhadhia ana'a ne anaguhu'ino. ¹⁹Nesali'imo dohodua maka notududa dakkumala dameena Ompu Yesus nada aini, "Hintumo bhahaa so humatono peda nedhandi'aono Lahata'ala maitu, kaa taeantagi dua mie sigao'ano?" ²⁰Dohato ne Yesus mie katuduno maitu dopugaumo ambado, "Yohanes Fokadiuno notudu kainsami tameenako, hintumo bhahaa so humatono peda nedhandi'aono Lahata'ala, kaa taeantagi dua mie sigao'ano?"

²¹Wakutuu ana'a dobhahi mie nefeka'osano Yesus nomai'ao ne sabhaha saki bhe kakadee-dee. Nobhahi dua seetani nefolimbano bhe kabunto nefowulano matando sampe dofowoha. ²²Dadi'amo Yesus tanotobhoosidamo ambano, "Sulimoomu fohatoomu Yohanes, fohatoaneomu o ae newoha bhe nefetingkemiu: kabunto suli dofowoha, mie kalu dekala-kala, kokuli modaino donggela, kapongke dofofetingke, mie mate suli dodadi, bhe mie ngku-maasi-asi defebhiihitaianda Bhihita Metaa.^a ²³Dokodawua mpuu mie tapa mongahe'i kanau hampano kandidikino lalo."

²⁴Dokundo kaowu katuduno Yohanes maitu Yesus nopugaumo ne mie bhahi nopolao'ao Yohanes ambano, "Kala me'ondoomu ae gaha'a we pandaso bhalano endefi'ini? Me'ondo-ondoomu wulu neangko-angkono kawea bhahaa? ²⁵Ane miina kala me'ondoomu ae bhahaa? Me'ondo-ondo mie kopakea alusuno? Mie kopakea alusuno bhe dumadi pontalabhi-labhino ingka deate weo kamali. ²⁶Kaowu kala me'ondoomu ae? Mefe'ondoomu seemie anabii? Ingka anoamo, bhahamoa noliu'e anoa bhe seemie anabii. ²⁷Kapa'amo Yohanes inimo nepulao'aono wambano Kitabi aini,

[Ambano Lahata'ala] 'Anoamo itu katuduku,
atudue nama'induluangko,
naebhongkaangko kaangka'a te wisemu.'^b

²⁸Amohatokoomu, ne olotando mie lumenteno ne dhunia ini miina bhe moliuno Yohanes Fokadiuno, tamaka foliuno kahobu weo Kafopahinta'ano Lahata'ala nofoliu'e kabhala."

^a 7:22 Yes 35:5-6, 61:1

^b 7:27 Mal 3:1

²⁹ Kosasawindo mie metingkeno pugauno na'a, notilentumo dua mealaino sewa, do'uumbetimo patudhuno Lahata'ala, hampano padamo doowa wutondo nokadiuda Yohanes. ³⁰ Tamaka miendo Farisi bhe pande-pande Kitabi doewangi patudhuno Lahata'ala, mba'inomo dongahe nakumadiuda Yohanes.

³¹ Ambano Yesus, “Apo’ibahatiane bhe ae bhahaa mie ne dhamani aini? Apototoanda bhe ae bhahaa? ³² Andoa ini tapedamo kaana-ana'i mengkoha-ngkohano ne daoa maka dopolo'o-lo'oi ambedo, ‘Ingka taetempaangkoomu ganda^a gaha'a miina lumindaomu, taelagu-laguangkoomu kapea, ingka miina mekangko'ae'omua.’ ³³ Kapa'amo Yohanes nohato, miina naomaa miina naoho'ua, ambamiu, ‘Anoa maitu nopesuakie seetani.’ ³⁴ Pada ana'a Anano Manusia – Idimo ini – nohato nohumaa nofoho'u, ambamiu, ‘Soba ondoomu, mie kumadau-dau bhe pande foho'u, sabhangkando mealaino sewa bhe mie kodhosa.’ ³⁵ Tamaka timbangino Lahata'ala notipande'ao kakotu'uno ne kosasawindo mie tumahimae.”

Yesus nominakie seemie hobhine we lambuno Simon 7:36-50

³⁶ Seemie Farisi [konea'ano Simon] nobhasi Yesus daomaa we lambuno. Yesus nokalamo se lambuno maka nengkoha nohumaa. ³⁷ Ne kota ana'a nandoo seemie hobhine tiende-endeno mie kodhosa. Nofetingke Yesus tangasano nohumaa we lambuno mieno Farisi na'a, hobhine aitu nomaimo newowo'o kabuto-butolo kani^b npono'ao mina-mina kawondu. ³⁸ Nohato neehe-ehemo we kundo-no Yesus ne owano a'eno bhe no'ae. Luuno nopotuhu ne a'eno Yesus maka no'apuleiane wuluno fotuno bhe nowonoe. A'eno Yesus na'a nominakianemo dua mina-mina kawondu sa'ituni. ³⁹ Nowoha aitu, mieno Farisi bhasino Yesus na'a nokomuntumo we lalono, “Ane anoa ini kotu-kotu'u seemie anabii, tetewei namande'aane la'ae hobhine dumampasie ini, peda ae podiuno, ingka o mie kodhosa.” ⁴⁰ Pada aitu Yesus nopupaumo ne kolambuno na'a ambano, “Simon, nandoo so nefohato'aoku ne hintu.” Ambano Simon, “Tapugaumo pa'aa Guru.”

^a 7:32 Sakotu'u'ano: *taepuntoangkoomu suli*.

^b 7:37 Sakotu'uno o kabuto-butolo ini nomai'ao ne kontu kapute nekonando pualam.

⁴¹ Ambano toha Yesus, “Nandoo dohodua kodosano ne seemie fofodosa'aono dhoi. Seemie nokodosa lima mo'ono woka pera,^a seemieno lima fulu. ⁴² Hampano miina damondo'i'e dofosalie, fofoadano na'a nofosalimo dosando kohoduando. La'ae bhahaa ne olotando hoduano ini so foliuno kamoasi'ao ne kodhoino na'a?” ⁴³ Notobhoosimo Simon ambano, “Fenaiku mobhahi'ano dosa nefosalino sa'ituini.” Ambano Yesus, “Nokotu'u fekihimu na'a.” ⁴⁴ Poowa nodoli ne hobhine na'a, Yesus nopupgaumo ne Simon ambano, “Wohae bhahaa hobhine aini? Idi apesua weo lambumu, tamaka miina ma'a kanau oe so amewaniu'ao a'eku. Gaha'a hobhine aini nobhehei a'eku nopake luuno maka no'apuleiane wuluno fotuno. ⁴⁵ Hintu miina wono kanau tandano dopo'awa, tamaka hobhine aini notanda apesua weo lambumu ini miina nameo-meontoa nowono a'eku. ⁴⁶ Fotuku miina kumatandaane mina-mina katandaino kafosibhalamu ne Idi, tamaka hobhine aini nominaki a'eku nepake mina-mina kawondu mo'ali'ano. ⁴⁷ Dadi'anomo amo-hatoko, kabhalano kamoasi'aono ini nofotiwohaemo putae dhosano mobhahi'ano maitu noti'amponimo. Tamaka o mie seendai'ano dhosa ti'amponi'ano, seendai kaowu dua kamoasi'aono.”

⁴⁸ Pada aitu Yesus nopupgaumo ne hobhine ana'a ambano, “Dhosamu noti'amponimo.” ⁴⁹ O mie sigao'ano mengkoha-ngkohan no momaano bhe Yesus nokodukumo we lalondo, “La'ae bhahaa mie aini sampe ne'amponi dhosa?” ⁵⁰ Tamaka Yesus nopupgaumo dua ne hobhine ana'a, “Hampano parasaee ne Idi, osalamatimo. Kalamo weo katohopono lalo!”

Hobhine umondofaono Yesus 8:1-3

8 Miina naomponaa pada ana'a Yesus noliligimo kota bhe liwu nefolele Bhihita Metaa Kafopahinta'ano Lahata'ala. Weo kala-kalano na'a dopobhaiane anaguhu'ino ompulu hoduano, ²bhe hobhine'i nefeka'osano nomai'ao ne kuasano seetani bhe ne sabhaha saki. Andoa na'a Maria nekonando dua Magdalena, pada nofolimbaane fitu bansa seetani mesuakie; ³Yohana hobhineno Kusa, Susana bhe hobhine'i sigao'ano. Kusa na'a mande'aonomo kamalino kolaki Herodes. Hobhine andoa ini do'ondofao kafara-luuno Yesus bhe sabhangka'ino dopake kanandoodo wutondo.

^a 7:41 Sakotu'uno: *lima mo'ono dinar*, o dinar ponambono seemie se'oleo.

Kapalendano me'ewino wine

8:4-15

Mat 13:1-23; Mrk 4:1-20

⁴ Mie bhahi dosipumpu kansuhu ne Yesus domai'ao ne sabhaha kota. Dobhahi kaowu humompuno, nopugaumo nepakeanda kapalenda. ⁵ Ambano, "Nandoo seemie mekaampono nokala ne'ewi wine. Tangasano no'ewi wine maitu nandoo mondawu'ano ne kaangka'a, gaha'a doangka mie dofinda-finda'ie bhe dopadae dohumaa'e ka'ahi lumola. ⁶ Siga'a nondawu ne kamo'ali, hato notumbu lasao noleleu mba'inomo miina nae'awa oe. ⁷ Siga'a nondawu ne wunta-wuntano kahoku kokihi notumbu nopoowa-owa, tamaka no'onti'ie kahoku kokihi na'a ampa nomate. ⁸ Sigao'ano dua nondawu ne wite menowu, hato nokobhake sampe mo'ono lento'a kabhahino." Pada nopugau peda na'a, Yesus nopugaumonofekabhala suahano, "Ane dokotingala, tabeano dametingke!"

⁹ Pada aitu anaguhu'ino dofeena'aomo ma'anano kapalenda sa'ituini ne Yesus. ¹⁰ Anoa notobhoosidamo ambano, "Hintimiu dow'a'angkoomu kadawu so mande'ao'omu rahasiano Kafopahinta'ano Lahata'ala, tamaka mie sigao'ano dofohatoda weo kapalenda, neanomo mahingga da'umondo-ondoe pae damohaea, mahingga dametingke pae dalumosangiea.^a

¹¹ Ma'anano kapalenda sa'ituini peda aini. O wine na'a bhoasaono Lahata'ala. ¹² Mondawu'ano ne wiwino kaangka'a ma'anano mie metingkeno tamaka nomai Kafeompu'ando seetani noala bhoasaonana'a mai'ao weo totono lalondo keana doparasaea, keana dua dosalamati. ¹³ Mondawu'ano ne kamo'ali, ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala na'a, lasao dotahimae bhe do'ia'ane, tamaka miina nakopahakaa weo totono lalondo. Doparasaea sebantaha kaowu, sade'awa kasabha dohunsa kaparasaeando kosowo-sowondo. ¹⁴ Mondawu'ano weo kahoku kokihi ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala tamaka nobhahi dofekihi so kadadi'ando, so kahangkaeando bhe so kambakanu namisindo. Kosasawi'ae na'a nopesua weo totono lalondo maka no'onti'i bhoasaono Lahata'ala sampe miina nakohasilia. ¹⁵ Mondawu'ano ne wite menowu ma'anano mie metingkeno bhoasaono Lahata'ala, dofekataa'e mpuu weo totono lalondo metaa'ano. Andoa dopotaami kansuhu ampa dokohasili."

^a 8:10 Yes 6:9

Kapalendano kantalea

8:16-18

Mrk 4:21-25

¹⁶ Nopugaumo toha Yesus ambano, “Miina bhe mesulano kantalea maka dosongkowiane bhengki tawa dotei'e we pandano kaodo'a. Tamaka ane desula kantalea dohunsae ne kangkailao'ano neanomo kosasawindo mie mesuano weo lambu damoha tilangan. ¹⁷ Kapa'amo kosasawi'ae tifebuni'ano damotiumbae, sabhaha rahasia damekantalea'ie bhe damolelee ne mie bhahi. ¹⁸ Dadi'ano-mo ta'o tingalamu fekataa-taa'e! La'ae kokanandoono datumu-bhahiane; tamaka tapa kokanandoono, o ae maka dua nekonano kanandoono damalae.”

Inano bhe bhahitie'ino Yesus

8:19-21

Mat 12:46-50; Mrk 3:31-35

¹⁹ Pada aitu dohatomo inano bhe bhahitie'ino Yesus tamaka miina damoolia dapo'awaane hampano kabhahindo mie. ²⁰ Dofohatoemo mie ambado, “Inamu bhe bhahitie'imu deehe-ehe we simbali, gaondo dapo'awaangko!” ²¹ Tamaka Yesus tanotobhoosi ambano, “Mie metingkeno bhe dhurnalangino bhoasaono Laha-ta'ala, andoamo ini inaku bhe bhahitie'iku.”

Yesus nefoonto kawea mo'osa

8:22-25

Mat 8:23-27; Mrk 4:35-41

²² Se'oleo Yesus bhe anaguhu'ino dosawimo ne bhangka maka nopusgauanda ambano, “Dopolimbaanaomu we sewetano!” Dadi'ano-mo dobhosemo. ²³ Tangasano dohela Yesus noodomo. Gaha'a tano-sihato'amo gahuha weo te'i na'a sampe bhangkando noi'i dewisekimo balaa. ²⁴ Anaguhu'ino lasao dofowanue, ambado, “Guru, guru, dabinasamoomu.” Yesus nowanu lasao nobhoohai kawea bhe oe mamuhuno maitu, sampe dofeontomo. Oeno te'i suli nolinto. ²⁵ Ambano Yesus, “Ne amai gaha'a kaparasaemiu?” Anaguhu'ino dote'i bhe domente maka dopuga-pugau sapada-pada andoa ambado, “O mie ae bhahaa Anoa ini? Mahingga nepahintangi kawea bhe oe doangkafie!”

Yesus nefolimba seetani nomai'ao ne miendo Gerasa

8:26-39

Mat 8:28-34; Mrk 5:1-20

²⁶ Yesus bhe anaguhu'ino dosedemo we liwundo miendo Gerasa we sewetano te'ino Galilea. ²⁷ Safonino te wite nosumpui'emo seemie mo'ané nomai'ao ne kota aitu. Mie ana'a nopesuakie seetani; nomponamo nelembi, miina naeate weo lambu tamaka neate ne tombuno lia kafokobuhu'a. ²⁸ Sanowoha Yesus nekei-keimo maka nosudhumo notaohao sombano bhe nopugau ampa kabhala-no suahano, "O ae patudhumu ne idi ini, Yesus Anano Lahata'ala foliuno kuasa? Aesalo mpuu koise fodee-dee kanaua." ²⁹ Kapugau'a-no peda na'a mba'inomo Yesus nopahintangi seetani na'a nalumi-mba namai'ao ne mie aitu. Seetani ana'a nentelamo nokuasai mie amaitu. Mbali nomuda'ao dhagani'ano dohantee bhe dolangkee, tamaka katapuno na'a nopadae nobhotulie maka nowowo'oe seetani we pada molino'ano. ³⁰ Yesus nofeenamo ambano, "La'ae gaha'a neamu?" Ambano, "Neaku Legion",^a kapa'amo dobhahi seetani mesuakie. ³¹ Pada peda na'a seetani maitu desalomo ne Yesus koise natumududa damesua weo ola tapa kotompa.

³² Ne itu nandoo kawaindo wewi [nekanea] tangasano doliwu te laano kabhawo. Seetani andoa na'a desalomo ne Yesus na'umunda'aanda damesuaki kawaindo wewi aitu. Yesus no'undapi kame-salondo. ³³ Dadi'anomo seetani lasao dolimba mai'ao ne mie aitu maka dopesuaki kawaindo wewi na'a. Kosekawaindo wewi maitu dofieei we wiwino pimpi maka do'ohofi wutondo weo te'i sampe dolomo.

³⁴ Sadowoha kadhadhia aitu, dhaga'ino wewi [kakanea] na'a lasao dofieei defolele bhihita we kota bhe liwu-liwu moma'o'ano. ³⁵ Dadi'anomo miendo liwu dofisilimba-limba'amo da'umondo ka-dhadhia ana'a. Dohato ne Yesus, dowohamo mie nekadunsano seetani na'a nengkoha-ngkoha ne wiseno Yesus, nokopakeamo bhe nototomo. Andoa dote'i sepali'a. ³⁶ Mie moha'aono wuntano ma-tano kadhadhia amaitu dofohatomo mie bhahi peda amai mie nepesuakino seetani maitu dofosalamatie. ³⁷ Pada na'a kosasawin-do mie ne kadieno Gerasa maitu desalo ne Yesus nakumalamo napikihunsa'ao liwundo, kapa'amo dote'i sepali'a. Dadi'anomo Yesus nosawimo ne bhangka maka dahumela dasumuli kundodo. ³⁸ Gaha'a mie nehunsano seetani na'a nesalomo ne Yesus na'umunda'aane na-mangkafie. Tamaka Yesus notudue nakumala ambano, ³⁹ "Sulimo

^a 8:30 Ma'anano Legion setagua tantara.

se lambumu maka metula-tula'aomo sabhaha nehabuno Lahata'ala ne wutomo." Dadi'anomo mie aitu noliligimo koseka'ewa'ae kota nopolele'ao sabhaha nehabuno Yesus ne wutono.

Yesusnofodadi anano Yairus bhe nefeka'osa seemie hobhine
8:40-56 *Mat 9:18-26; Mrk 5:21-43*

⁴⁰Hato nosuli, mie bhahi do'ia sepali'a dosumpui'emo hampano kosasawindo daanumo doanta-antagiemo. ⁴¹Gaha'a nomaimo seemie mande'aono lambu kasambahea'a, neano Yairus. Anoa nosudhu notaohao sombano nesalo ne Yesus nakumala se lambuno, ⁴²kapa'amo anano hobhine kaenseemie tamate'ano; umuhuno na-peompulu haa ta'umo. Weo kala-kalano dahumope se lambuno Yairus, mie bhahi dopo'ua-ua ne sohihino Yesus.

⁴³Gaha'a ne itu nandoo seemie hobhine, ompulu haa ta'umo nomai'ie kansuhu wulano miina bhe katiehea. Tanopadamo kanandoono nopoagoane, tamaka bhe seemie miina bhe moolie.

⁴⁴Hobhine aitu noma'oti Yesus mai'ao we kundo maka nodingku dhambeno dhubano. Gaha'a tanosimo'osa'amo, o hea nofetumpumo. ⁴⁵Ambano Yesus, "La'ae gaha'a dumingku kanau?" Tamaka miina bhe mekapunano. Dadi'anomo nopupgaumo Petrus ambano, "Guru, ingka wohada kabhahindo mie lumibuko bhe umua-uako!"

⁴⁶Tamaka ambano Yesus, "Nandoo seemie dumingku kanau, kapa'amo anamisi bhe kuasa lumimba'ano mai'ao ne wutoku." ⁴⁷No-pande'aomo lalono gaha'a habuno maitu notipande'aomo, hobhine maitu nodhulu te wise nogugue kate'ino. Lasao nosudhu notaohao sombano ne Yesus maka netula-tula ne mie bhahi noafa katidingsku'ano Yesus bhe peda amai tanosimo'osa'amo. ⁴⁸Ambano Yesus ne hobhine ana'a, "Anaku, hampano kaparasaeamu ne Idi, osalamatimo. Kalamo weo katohopo."

⁴⁹Tangasano Yesus nopupgau, nohatomo seemie katudu mai'ao we lambuno Yairus bhe nopupgau ambano, "Anamu nomatemo, koemo dua fekasabha Gurua." ⁵⁰Tamaka Yesus nofetingkee, tanopugau ne Yairus ambano, "Koe tikendaa, taparasaeamu ne Idi, anamu tetewei nasumalamati." ⁵¹Sahatondo se lambuno Yairus, Yesus miina na'umunda'aanda damangkafie weo lambu, ampamo Petrus, Yohanes bhe Yakobus, poowa inano bhe amano ana'i ana'a.

⁵²Kosasawindo mie dekangko'ae do'aefimo ana'i aitu. Tamaka Yesus tanopugau ambano, "Koise mo'ae'omua, ana'i aini miina namatea tamaka noodo." ⁵³Gaha'a mie bhahi tadofta-futaa'i Yesus kapa'amo

ana'i aitu dopande'aane nomatemo. ⁵⁴Pada ana'a Yesus nointahamo limano ana'i aitu bhe nopugau ambanو, "Anaku wanu'o toha!" ⁵⁵Inawano ana'i aitu nosuli maka tanosiwanu'amo. Yesus notududamo damakandee. ⁵⁶Kamungkulano ana'i ana'a domente sepali'a, tamaka Yesus no'ele'aanda daetula-tula'ao kadhadhia aitu ne la'ae maka dua.

Yesus notudu anaguhu'ino ompulu hoduano

9:1-6

Mat 10:5-15; Mrk 6:7-13

9 Palusi ana'a Yesus nosali'imо anaguhu'ino ompulu hoduano, nowa'anda kuasa bhe kapooli so daefolimba'ao seetani bhe so daefeka'osa'ao sabhaha mie mosaki. ²Pada aitu notudadamo daefolele bhihita Kafopahinta'ano Lahata'ala bhe daefeka'osa mie mosaki. ³Ambano Yesus, "Koise koniwowo'oomua weo kala-kalamiu, koise mewowo'oomu katuko, tawa kakaduno bhaku bhaha'i oti tawa dhoi tawa bhadhu nahaa tuwu. ⁴Ane datumahimakoomu ne se'onu lambu, meateomu ne itu ampa humunsaomu liwu aitu. ⁵Ane pae datumahimakoomu, hunsaomu kota aitu, mahingga bungahasi ne a'emiu tantae'omu somo tandano kafodhagando." ⁶Pada ana'a anaguhu'ino dokalamo doliligi sabhaha liwu defolele Bhihita Metaa bhe defeka'osa mie mosaki ne amai maka kahato'ando.

Herodes bhe Yesus

9:7-9

Mat 14:1-12; Mrk 6:14-29

⁷Kolaki Herodes mowano kadieno Galilea aitu, nefetingke sabhaha kadhadhia ana'a. Tamaka nopoibhaha dua lalono, kapa'amo nandoo mekapunano Yohanes suli nodadi. ⁸Nandoo dua mugau-no putae seemie anabii ne dhamani wawono suli nodadi. ⁹Tamaka ambanо Herodes, "Yohanes ingka pada atoto'e wu'uno. La'ae bhahaa mie nefetingkeku humabuno sabhaha kadhadhia ana'a?" Dadi'ano-mo Herodes no'ulei'e lalono napo'awa bhe Yesus.

Yesus nepakande mie dolima hewu

9:10-17

*Mat 14:13-21;
Mrk 6:30-44; Yoh 6:1-14*

¹⁰Dosuli kaowu ne Yesus, rasulu detula-tulaanemo kosasawi'ae nehabundo. Yesus nowowo'odamo dagumampi ne se'onu liwu,

patudhuno tadamois. Neano liwu ana'a Betsaida. ¹¹ Tamaka mie bhahi dopande'aane lasao doangkafie. Yesus notahimada maka nofoina'uanda Kafopahinta'ano Lahata'ala bhenofeka'osa mie mefaraluuno katotomata.

¹² Nepanda kaowu oleo domaimo anaguhu'ino ompulu hoduan ambado, "Tududamo mie bhahi ini dasumuli, dokala'ao ne liwu liwu bhe komie'ano ne owa ini, dae'ondofi kabutu'a bhe nehumaando. Kapa'amo intaodiomu ini we molino'ano." ¹³ Tamaka Yesus tanopugau ambano, "Hintimi so makandeda." Anaguhu'ino dotobhoosimo ambado, "Ingka roti lima onu kaowu ndumandoo'ano bhe kentano haa ulu. Bhahaa tabeano takumala tae'oli oti so mie bhahi inia?" ¹⁴ Humatono ne itu mo'ane kaowu dapelima hewu kabhahindo. Nopugaumo toha Yesus ne anaguhu'ino ambano, "Tududaomu daengkoha datumombu-tombu wutondo dapelima fulu setombu." ¹⁵ Anaguhu'ino doangkafi katuduno, maka kosasawindo mie bhahi na'a dofongkohada. ¹⁶ Pada noala roti lima onuno bhe kenta haa uluno na'a, Yesus nototohanamo te lani, nefoampe katumpuno lalo ne Lahata'ala. Pada ana'a roti aitu nobhebbhehaemo maka nowa'andae anaguhu'ino dadumawu-dawu-andae mie bhahi. ¹⁷ Kosasawindo dohumaa ampa dowe'i. Pada dohumaa dofo'onumo kabhila'ando, npono ompulu haa kalangka.

Kamangakuno Petrus

9:18-21

Mat 16:13-20; Mrk 8:27-30

¹⁸ Sewakutuu tangasano Yesus nosambahea nomoisa domai'ieme anaguhu'ino. Yesus nofeenadamo ambano, "O mie dokona kanau la'ae bhahaa Idi ini?" ¹⁹ Dotobhoosimo ambado, "Nandoo kumonako Yohanes Fokadiuno, nandoo kumonako dua anabii Elia, tamaka nandoo dua mugauo seemie anabii dhamani wawono suli nodadi." ²⁰ Yesus nofeenadamo dua ambano, "Ane hintimi, kona kanau'omu la'ae Idi ini?" Notobhoosimo Petrus, "Hintumo Mesias, Omputo Fosalamatino mai'aono ne Lahata'ala." ²¹ Tamaka Yesus no'ele'aandamo sepali'a daekapuna ne la'ae maka dua.

Kafohato kabhao-bhaono kakadee-deeno Yesus

9:22-27

Mat 16:21-28; Mrk 8:31-9:1

²² Nopugaumo Yesus ambano, "Anano Manusia tetewei nablahi naenamisi kakadee-dee bhe dabansie kamu-kamungkula'i, neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi, damongkoe maka ne katolu

oleono namanu namai'ao ne mate.”²³ Kosasawindo nofohatodamo ambanu, “La'ae maka so mangkafi kanau tabeano nahumunsa kafaraluuno wutono, natumongku sau salipuno se'o-se'oleo, ma'ana-no do'unda mahingga damate, maka namangkafi kanau.”²⁴ La'ae so potaami'aono inawano, namiinae inawano. Tamaka la'ae miinae-no inawa mba'inomo noangkafi Idi, tetewei namehapi dadi mpuu-no.²⁵ O ae fahalaano seemie manusia nae'awa kosasawi'ae kahangkaeano dhunia ini tamaka naohugi'ao inawano bhe nabinasa?²⁶ Kapa'amo ane doambano doangkafi kanau bhe kafoina'uku, Anano Manusia naoambanoane dua mie aitu humato namai weo kakalabhiano wutono bhe kakalabhiano Amano, dalumibu-libue mala'ekati mongkilono.²⁷ Amohatokoomu, kotu-kotu'u ne ololando mie meehe-eheno aitu nandoo so tapa'o mateno ane pae'o daoha Kafopahinta'ano Lahata'ala.”

Anaguhi'ino dowoha kakakalabhiano Yesus te kabhawo

9:28-36

Mat 17:1-8; Mrk 9:2-8

²⁸ Napealu oleo pada nofofoina'u peda na'a Yesus nowowo'omo Petrus, Yohanes bhe Yakobus dofoni te kabhawo dosambahea.²⁹ Gaha'a tangasano dosambahea ulano Yesus tanotibhaliimo, pakkeano nopute kosilo.³⁰ Dotiwohamo dua mie dohodua dopotulata bhe Anoa, andoa ini anabii Musa bhe anabii Elia.³¹ Kohoduando dotiwoha weo kakalabhiando dopuga-pugau'ao takano so nedhalangino, so kamate'ano we Yerusalem.

³² Wakutuu aitu Petrus bhe sabhangka'ino dempaumo sampe dodo. Hato dowanu, gaha'a dowohamo Yesus weo kakalabhiano bhe mie hoduano na'a deehe-ehe ne sonihino.³³ Wakutuuno mie hoduano damealaimo Yesus, nopugaumo Petrus ambanu, “Guru, netaa domai'omu ne ini! Naetaa taefoehe natolu bhantea, se'onu so Hintu, se'onu so anabii Musa bhe se'onuno so anabii Elia.” Tamaka Petrus miina namande'aane ma'anano pugauno na'a.

³⁴ Tangasano nopugau peda na'a tanokaolumidamo olu. Sapenuando weo olu na'a dote'imo sepali'a.³⁵ Tanotifetingkemo dua suaha nomai'ao weo olu na'a ambanu, “Ainimo Anaku nepilikku, fetingkee'omu.”³⁶ Pada dofetingke suaha na'a, anaguhu'ino dowohamo Yesus tanomoisa. Kadhadhia aini doforahasia'e, miina sepali'a daetula-tulaane newohando na'a ne la'ae maka dua.

Yesus nefeka'osa ana'i nepesuakino seetani

9:37-43a

Mat 17:14-21; Mrk 9:14-29

³⁷ Nomentae kaowu Yesus bhe anaguhu'ino totoluno dosampumo mai'ao te kabhawo. Gaha'a dohatomo mie bhahi dobhatompa dopo'awa'ao Yesus. ³⁸ Seemie ne olotando mie bhahi na'a nopugau-mo nofekabhala-bhala suahano amban, "Guru, aesalo umondo anaku, anaku ini kaenseemie ka'asi. ³⁹ Tamba'omo giagi nokuasai'e seetani sampe tanopokakei-keimo. Seetani ana'a nogegoha'iane nokokida-kida bhe uluno, nokobuha-buha bhe wobhano. Sadhia nofodee-dee'e, gaono paemo sepali'a nahumunsaea. ⁴⁰ Padamo dua aesalo ne anaguhu'imu damolimba seetani aini tamaka miina damondoi'ea." ⁴¹ Ambano Yesus, "Pahasili hintimi, mie tapa marasaeano bhe kolilinono totono lalo! Tana se'ae gaha'a beano so kaomponanoa aeate bhe hintimi? Tana se'ae bhaha so sabahaku? Owa kana'e se ini anamu itu!" ⁴² Tangasano nekala-kala nohope ne Yesus, seetani nohambita'iao anal'i aitu ne wite maka nogegohaane. Tamaka Yesus tanobhoohai seetani ana'a, nefeka'osa ana'i aitu maka nofosulie ne amano. ^{43a} Kosasawindo mie ne itu tadowente dowoha kuasano Lahata'ala kumalabhan.

Kafohato kahaa pakuno so kakadee-deeno Yesus

9:43b-45

Mat 17:22-23; Mrk 9:30-32

^{43b} Tangasano mie bhahi maitu dopokamente-mente'ao sabhaha nehabuno, Yesus nopugau-mo ne anaguhu'ino, ⁴⁴ amban, "Ta'oomu tingalamiu, tandai'eomu pugauku ini. Anano Manusia daowae ne kuasano manusia." ⁴⁵ Anaguhu'ino miina damande'aanea ma'anano pugauno na'a hampano nandoo notifebuni so andoa, tapamo katilosangi'ano. Andoa miina dua daokadoa dameena'ao ma'anano pugauno na'a.

Foliuno kabhala ne olotando anaguhu'ino Yesus

9:46-48

Mat 18:1-5; Mrk 9:33-37

⁴⁶ Pada peda maitu anaguhu'ino Yesus tadopotaga-tagali'aomo dua la'ae foliuno kabhala ne olotando andoa maitu. ⁴⁷ Tamaka Yesus nopande'aane fekihindo. Dadi'anomo netondamo seemie ana'i kahobu maka nofoehe-ehee ne sohihino. ⁴⁸ Yesus nopugau-mo amban, "La'ae tumahimano anal'i aini weo neaku notahimamo

Idi. La'ae tumahimano Idi notahima dua Tumudu kanau. Kapa'amo foliuno kahobu ne olotamiu itu, anoamo itu foliuno kabhala.”

Seemie suano anaguhuno Yesus nefolimba seetani

9:49-50

Mrk 9:38-40

⁴⁹ Nopugaumo Yohanes ambanو, “Guru, tawoha seemie nefolimba seetani nopake neamu, lasao ta'ele'aane hampano suano mie mangkafino intaodiomu ini.” ⁵⁰ Yesus tanotobhoosi ambanو, “Koise ele'aaneomua, kapa'amo mie tapa mewangikoomu, ingka o sa-bhangkamiu.”

Miendo Samaria dongahe datumahima Yesus

9:51-56

⁵¹ Noma'o kaowu tempono katisangke'ano te surugaa, Yesus ne'onumo lalono nakumala we Yerusalem. ⁵² Anoa nopakatumo katuduno dopa'indulukie. Katuduno maitu dokalamo dopesua ne se'onu liwundo miendo Samaria, daefotokaane sabhaha kafaraluunno. ⁵³ Gaha'a miendo liwu na'a dongahe datumahimae, mba'inomo kala-kalano nahumope we Yerusalem. ⁵⁴ Dowohae kaowu peda na'a dohodua anaguhu'ino, Yakobus bhe Yohanes dopugaumo ambado, “Ompu, poindalo bhahaa taesalo efi mai'ao te lani nahumampuni'ao andoa ini?”^a ⁵⁵ Tamaka Yesus nodolikida bhe nofe'alada. ⁵⁶ Pada aitu dokalamo we liwu sigao'ano.

Mie so mangkafino Yesus

9:57-62

Mat 8:19-22

⁵⁷ Tangasano Yesus bhe anaguhu'ino dofopansuhu kala-kalando, nopugaumo seemie ambanو, “Guru, amangkafiko ne amai maka so kakala'amu.” ⁵⁸ Yesus notobhoosimo ambanو, “Da'u ngkahoku bhe liano, ka'ahi lumola bhe kaufeno, tamaka Anano Manusia miina sepali'a bhe katifekalaa'i'ano towuno.”^b

⁵⁹ Pada aitu nopugaumo ne seemie ambanو, “Angkafi kanau!” Tamaka mie aitu tanopugau ambanو, “Folalesa kanau asumuli kadeki akumobuhu amaku.” ⁶⁰ Tamaka Yesus nopugaumo ambanو, “Hunsa'anomo mie mate dakumobuhu mie mate bhaiindo, tamaka hintu kala foolele bhihita Kafopahinta'ano Lahata'ala.”

^a **9:54** 2Raj 1:9-16

^b **9:58** Sakotu'u'ano: *katifondole'ano fotuno*, ma'anano kafewule'ano.

⁶¹ Nandoo dua seemie nopugaumo ambano, “Amangkafiko Ompu, tamaka folalesa kanau kadeki amealai ne meateno se lambuku.”

⁶² Tamaka Yesus tanopugau ambano, “La'ae tangasano melukuno maka sadoli we kundo, pae nakofahalaa weo Kafopahinta'ano Lahata'ala.”

**Yesus netudu anaguhu'ino dofitu fulu
damolele bhoasaono Ompu**
10:1-12

10 Palusi ana'a Ompu Yesus nepilimo anaguhuno sigao'ano dofitu fulu, maka notududa dahodua-hodua dakumala dama'indulu ne kota bhe liwu so kaangkai'ano. ²Nopugaumo ambano, “Pehapi so netobhe daanumo nobhahi, tamaka kuma-hadhaano dendai. Dadi'anomo mesaloomu ne kokaampono na'a, naetudu mie dakumala datumobhe. ³Kalamoomu, atudukoomu ini tapedamo anano dhumba monaleno damesua ne wuntau-wuntano da'u ngkahoku. ⁴Koise mewowo'omu kadu-kaduno dhoi, bhaku tawa kaampini we sembalino kapakemiu, koise pofende'ao'omu bhe la'ae maka dua ne laano sala.

⁵ Ane mesua'omu ne lambudo mie, feabhaomu kadeki, ‘Kabarakanatino Ompu so polambu aini.’ ⁶Ane ne itu bhe mie mantasino tumahimano kabarakatino kafeabhamiu, mie aitu tetewei nati-barakati. Tamaka ane paise bhe mantasino, kabarakatino na-sumuli ne wutomiu. ⁷Meateomu ne lambu aitu, humaa'omu bhe fohou'omu ampa kawa'aondo, kapa'amo mie kumahadhaano no-pantasi na'umawa ponambono. Koise mebhali-bhalii'omu lambu kabutu'a. ⁸Ane mesua'omu ne se'onu kota maka datumahima metaakoomu ne itu, humaa'omu ampa kawa'aondo ne hintimi. ⁹Feka'osadaomu mie mosaki ne itu bhe fohatodaomu, ‘Kafopahinta'ano Lahata'ala noma'omo bhe hintimi.’ ¹⁰Tamaka ane mesua'omu ne se'onu liwu maka pae datumahima metaakoomu ne itu, liligomu kabhongka we liwu aitu bhe mekei-keiandaomu, ¹¹‘Mahingga bungahasino liwumi mi'ano ne a'e mani, tatumantae ne wisemiu. [Aini somo kafodhagamiu, miinamo bhe tai'a mani bhe hintimi]. Ampamo kaowu pandeaaneomu Kafopahinta'ano Lahata'ala noma'omo.’ ¹²Amohatokoomu, nahumato Oleono Kiama kahukumu so ne'awa kotano Sodom nandoo naosape dapototoane bhe so ne'awano liwu aitu.”^a

^a 10:12 Kej 19:24-28

Yesus nefo'ala liwu-liwu tapa marasaeano

10:13-16

Mat 11:20-24

¹³“Balaamo hintu liwuno Korasim! Balaamo dua hintu liwuno Betsaida! Ane endefi'ini we kotano Tirus bhe Sidon nakumadhadhia tanda-tanda tapa mentela newohamiu ini, tetewei nomponamo dadumoli ne Lahata'ala, daepake bhida bhe daetei abu te fotundo peda katandaino dososo'ao dhosando.^a ¹⁴Tamaka na-humato Oleono Kiama, naosape kahukumuno Tirus bhe Sidon bhe kahukumu so ne'awamiu. ¹⁵Hintu liwuno Kapernaum! Kuna'emu dasumangkeko te lani? Paise, tamaka da'umohoko we narakaa!”^b ¹⁶Pada aitu nopupgaumo ne anaguhu'ino, ambano, “La'ae metingke-koomu, nofetingkemo Idi. La'ae mongahe'ikoomu, nongahe'imo Idi. La'ae mongahe'ino Idi, nongahe'imo dua Tumudu kanau.”

Anaguhu'ino fitu fuluno dosulimo

10:17-20

¹⁷Palusi aitu anaguhu'ino fitu fuluno dosulimo, do'ia sepali'a. Ambado, “Ompu, mahingga seetani doangkafi pahinta mani ane tapake neamu.” ¹⁸Nopugaumo Yesus ambano, “Awoha Kafeompu'ando seetani nondawu pasae bhibhito nomai'ao te lani. ¹⁹Ingka padamo awa'angkoomu kuasa so mefinda'i'ao'omu ule bhe sabhaha ka'ahi kobisa.^c Awa'angkoomu dua kapooli so tumalo'ao'omu kuasano kae-wamiu sampe paise bhe so kobalaa'ano ne wutomiu. ²⁰Ampamo kaowu koise mo'ia'omu mba'inomo seetani doangkafi pahintamiu, tamaka fowula lalomiu hampano neamiu notibuhimo te surugaa.”

Wambano katumpuno lalono Yesus

10:21-24

Mat 11:25-27; 13:16-17

²¹Wakutuumo dua aitu Yesus nowula lalono hampano nokabhintie Rohino Lahata'ala, maka ambano, “Notumpu laloku ne Hintu, Ama, Ompuno lani bhe dhunia, kapa'amo kosasawi'ae ini febunie ne mie kotimbangi bhe mie mande, tamaka fotiwohae ne mie ndidiki tapa kokasikolano. Daanumo Ama, pedamo aitu kapo-sahasi'anomo lalomu.

^a 10:13 Dhosano kotano Tirus bhe Sidon, ondo Yes 23:1-18; Yeh 26:1 - 28:26

^b 10:15 Yes 14:13,15

^c 10:19 Sakotu'u'ano: wa'ati-atikoho.

²²Kosasawi'ae padamo nowa'a kana'e Amaku. Miina bhe mande'aono Anano Lahata'ala mpahinomo Amano. Miina dua bhe mande'aono Amano mpahinomo Anano, bhe kosasawindo mie ne'unda'aono Anano Lahata'ala damande'ao Amano."

²³Pada aitu nodolikimo anaguhu'ino bhe nopugau, "Kakodawuamiu hampano wohaomu newohamiu ampa aitu." ²⁴Kapa'amo amo-hatokoomu, dobhahi anabii bhe kafeompu'a endefi'ini gaondo damoha newohamiu ampa aitu, tamaka miina damohaea. Gaondo dametingke nefetingkemiu aitu, tamaka miina dametingkeea."

Mieno Samaria metaano lalo

10:25-37

²⁵Sewakutuu noehemo seemie pande Kitabi nomanso'alai Yesus. Ambano, "Guru, aeafa so ae'awa'ao dadi suhue dhamani?" ²⁶Yesus notobhoosimo ambano, "O ae tibuhi'ano weo Kitabino Musa? O ae nebasamu weo Kitabi na'a?" ²⁷Ambano mie ana'a, "Moasiane Ompu Lahata'alamu sampuu-mpuuno lalomu, sampuu-mpuuno alusumu, sampuu-mpuuno ka'osamu, sampuu-mpuuno fekihimu, bhe moasianda mie bhaimu peda kaasimu ne wutomu."^a ²⁸Ambano Yesus, "Ingka anoamo katobhoosimu itu, angkafimo aitu maka tetewei dumadi." ²⁹Tamaka mie aitu no'ondofi kakantibhano wutono, ambano, "La'ae bhahaa mie bhaiku?"

³⁰Yesus notobhoosiane kapalenda ambano, "Nandoo seemie no-sampu nomai'ao we Yerusalem nohope we Yeriko, gaha'a no'awae karamiasi we sala. Barano dopadae doala'ie, mieno dolandakie maka dofilei tadohunsamo olotano dadi bhe mate. ³¹Miina nao-mponaa tanosiangka'amo seemie imamu. Gaha'a sanowoha mie aitu tanolalo noangka se wiwino sala sewetano. ³²Pedamo dua na'a noangkamo seemie sampu'ano Lewi₁ o palima-limano imamu. Gaha'a sanowoha mie aitu tanolalo dua noangka se wiwino sala sewetano. ³³Kaowu noangkamo seemie Samaria^b nakokakala'a, sanowoha mie aitu nobhelaane lalono. ³⁴Nokala'iemo maka no-kakompo kakobhela-bhelano, nobibusiane mina bhe angguruno. Pada ana'a nofosawie ne keledai kasawi'ano wutono maka noowae ne se'onu lambu kabutu'a bhe nokomadia'ane. ³⁵Nopooli nome-netae nealamo haa woka dhoi pera maka nowa'ane kolambuno

^a 10:27 Im 19:18, Ul 6:5

^b 10:33 Miendo Samaria bhe miendo Yahudi miina sepali'a dapometaa'a.

kabutu'a na'a bhe nopugau amban, ‘Komadia'ane, ane bhe nebha-landa'aomu sigao'ano, mada'o amosuliangkoe humato asumuli.’ ”

³⁶ Pada aitu Yesus nofeenamo ne pande Kitabi maitu amban, „Weo fekihimu, la'ae bhahaa ne olotando mie totoluno na'a me-mbalino mie bhaino so mie ne'awando karampasi sa'ituinia?”
³⁷ Ambano pande Kitabi na'a, “Mie motiwohaane kabhelano lalo.” Ambano toha Yesus, “Kalamo, habumo dua nada na'a!”

Yesus we lambuno Maria bhe Marta

10:38-42

³⁸ Weo kala-kalano bhe anaguhu'ino, Yesus nohatomo ne se'onu liwu. Ne itu seemie hobhine notahimada weo lambuno, neano Marta. ³⁹ Marta bhe hobhine kakuta'ano, neano Maria. Maria ne-nkoha-ngkoha ne owano a'eno Ompu,nofetingke kansuhu pugau-no, ⁴⁰ tamaka Marta nosabha noehe mengkoha no'ondofaanda. Dadi'anomo noma'otimo Yesus bhe nopugau amban, “Ompu, miina moheruannea gaha'a Maria nohunsa kanau aehe mengkohaa amoisa? Fohatoe natumulumi kanau.” ⁴¹ Tamaka Ompu tanoto-bhoosimo amban, “Marta, Marta, hintu ini nomihi lalomu bhe fekasabha wutomu ne sabhaha giu. ⁴² Ingka ampamo sehonda maraluu'ano. Maria nopilimo metaa'ano, maka paise damalae mie bhaindo.”

Yesus nofoina'u anaguhu'ino dosambahea

11:1-13

Mat 6:9-13; 7:7-11

11 Sewakutuu Yesus nosambahea. Pada nosambahea nopugau-mo seemie anaguhuno amban, “Ompu, foina'u kainsami tasumambahea peda Yohanes Fokadiuno nofoina'u anaguhu'i-no.” ² Notobhoosidamo Yesus amban, “Ane sumambahea'omu, pugau'omu nada ini:

Ama, notifosibhala'o toha neamu,
nohato'o toha Kafopahinta'amu.

³ Wa'a kainsami nehumaa kafaraluu mani se'o-se'oleo.

⁴ Amponie sabhaha dhosa mani,
kapa'amo insaodi tama'afu'ao dua koka'alano ne
insaodi.

Koise folapasa kainsami ne sabhaha kasoba.”

⁵ Pada ana'a Yesus nopugaumo dua amban, “Ane ibahano nandoo ne olotamiu itu seemie ne kafewunta'ino alo nakumala we

lambuno sabhangkano maka namugau, ‘O bhahitie, foada kanau rotimu natolu onu. ⁶Kapa'amo bhe sabhangkaku weo kala-kalano noangka se lambu maka miina tako'ae-aea so naomaa.’ ⁷Koasimo dua mieno lambu na'a tanapugau, ‘Koise hungga-hunggai kanau, fointo noti'ontomo, ana'iku bhe wutoku taodomo, pae naembalia amanu ama'angko roti.’ ⁸Amohatokoomu, mahinggamo kolambuno na'a nongahe namanu maka nama'ane roti mba'inomo doposabhangka, tamaka hampano nokido naoambano, tetewei kolambuno na'a namanu maka nama'ane kafaraluuno.

⁹Dadi'anomo amohatokoomu, tamesalomo, tetewei dama'angko; ta'ondofimo, tetewei po'awaane; tamekatengkimo fointo, tetewei dalumengaangkoe. ¹⁰Kapa'amo sasuka mesalono naetahima, sasuka me'ondofino naepo'awa'ao, bhe sasuka mekatengkino fointo dalumengaane.

¹¹Nandoo bhahaa ne olotamiu itu seemie ama ane anano nesalo kenta tanowa'ao ule so kalolino? ¹²Tawa ane nesalo unteli tanowa'ao wa'ati-atikoho? ¹³Dadi'anomo sanginomo hintimiу mie modai pandemoomu wa'ao'omu metaa'ano ne anamiu, bhemo toha Amamiu te surugaa! Anoa nama'ao Rohino ne la'ae maka dua mesaloi'e.”

Yesus bhe Beelsebul

11:14-23

Mat 12:22-30; Mrk 3:22-27

¹⁴Sewakutuu Yesus nefolimba seetani mefekabhongano mie. Salimbano seetani ana'a, mie bhonga aitu nopandemo netula-tula sampe mie bhahi tadomenete. ¹⁵Tamaka nandoo mugauno, “Anoa ini nefolimba seetani nopake kuasano Beelsebul, Kafeompu'ando-mo seetani.”

¹⁶Nandoo dua mesalono ne Yesus namotiwohaanda tanda tapa mentela so katandaino kuasano nomai'ao ne Lahata'ala, tamaka patudhundo damanso'alai'e. ¹⁷Tamaka Yesus nopande'aane fekihindoa lasao nopugau ambano, “Ane se'onu kakolaki'a pae dase'ise tamaka sadhia dopoewa-ewangi tetewei nabinasa, pedamo dua ane se'onu polambu pae dase'ise tamaka sadhia dopogiha-giha tetewei nahumansuru. ¹⁸Dadi'anomo ane weo kafopahinta'ano Kafeompu'ando seetani pae dase'ise, dapoewa-ewangi sanea-nea andoa, nada amai naentara dua kafopahinta'ano seetani na'a? Kapugau'aku peda ana'a, kapa'amo ingka ambamiu aefolimba seetani apake kuasano Beelsebul. ¹⁹Dadi'anomo ane aefolimba

seetani apake kuasano Beelsebul, anaguhu'imiu depake kuasa la'ae defolimba seetani? Dadi'anomo nehabundo maitu katandainomo ka'alano fekihimi. ²⁰Tamaka ane aefolimba seetani apake kuasano Lahata'ala, sakotu'uno nohatokoomu Kafopahinta'ano Lahata'ala.

²¹Ane mie mo'osa nosangka bhe ewangano nodhagani lambuno wutono, teteweimo sabhaha fehebua'ano natohopo. ²²Ampamo kaowu nahumato seemie lumiu'e ka'osa maka napoewangiane bhe natumaloe, tetewei sabhaha katokano ewangano netangka'aono narumampasie maka sabhaha fehebua'ano nerampasino nadumawudawue.^a

²³La'ae tapa pobhaino bhe Idi noewangi kanau. La'ae tapa humamba kanau taefohompu mie, mie aitu mehabuno pogasagasa'ando mie.”

Seetani nosuli kundo

11:24-26

Mat 12:43-45

²⁴“Ane seetani nolimba nomai'ao ne manusia, tanolilimo ne wite mokekele ne'ondofi kabutu'ano, tamaka miina nae'awaa. Dadi'anomo ambano, ‘Naetaa asumuli we lambuku kahunsa'aku.’ ²⁵Hato nosuli ne itu, gaha'a lambu ana'a nonggelamo bhe notifosintuwu. ²⁶Pada ana'a nosulikimo sabhangkano dopipitu maka dopesua deate ne itu. Seetani bhai'ino maitu dofoliu'e dua kadaindo. Panda-pandano mie aitu sedhulu'a dua kadahano bhe pakatandano.”

Mie kodawuano mpuu

11:27-28

²⁷Tangasano Yesus nopugau, nokeimo seemie hobhine ne ololando mie bhahi na'a, “Nokodawua mpuu hobhine mowoowako bhe motitiko.” ²⁸Tamaka Yesus tanopugau ambano, “Uumbe, tamaka sedhulu'a kakodawuando metingkeno bhoasaono Lahata'ala bhe doangkafie.”

Tandano kumadhadhiano ne anabii Yunus

11:29-32

Mat 12:38-42

²⁹Tangasano dolibu-libue mie bhahi maitu Yesus nopugaumo ambano, “Mie dhamani aini nodai diundo. Andoa desalo se'ise tanda tapa mentela tamaka paise dama'anda ampamo kaowu

^a 11:22 O mie mo'osa ini ka'ibahatino seetani; mie tumaloe ka'ibahatino Yesus.

tandano kumadhadhiano ne anabii Yunus.³⁰ Hampano pedamo anabii Yunus padamo nembali tanda so miendo kota Niniwe, nadamo dua aitu Anano Manusia naembali tanda so mie dhamani aini.^a ³¹ Nahumato Oleono Kiama, omputo hobbine mai'aono we Salata namai nasiwanu'a bhe mie dhamani aini maka namo'alada. Kapa'amo omputo hobbine aini nomai'ao we tompano dhunia nametingke kafoina'u kotimbangino omputo Salomo. Sakotu'uno humatono ini noliu'e omputo Salomo.^b ³² Nahumato Oleono Kiama, miendo Niniwe dasiwanu-wanu'a bhe mie dhamani aini maka damo'alada. Kapa'amo miendo Niniwe dofetingke kaowu bhihita neowano anabii Yunus, dofetompa'aomo dhosando bhe dodoli ne Lahata'ala. Sakotu'uno humatono ini noliu'e anabii Yunus.”

Kantaleano mbadha

11:33-36

³³“Bhe naseemie miina bhe mesulano kantalea maka nathonunsa we wawa tawa nosongkowiane bhengki, tamaka te-tewei dohunsae ne kangkailao'ano, neanomo sasuka mie mesuano weo lambu damoha tilangano.³⁴ O mata kantaleanomo mbadhamu. Ane netaa matamu, nentaleamo dua mbadhamu; tamaka ane nodai matamu, nohohondomo dua mbadhamu.³⁵ Dadi'anomo pos'i'ondoomu, bhahasaa nahohondo tilanga ne wutomiu itu.³⁶ Ane mbadhamu nentalea, miinamo bhe mohohondo'anoa, maka ko-se'ulu-ulumi nentalea sepali'a, pasae notila-tilakoomu kantalea.”

Yesus nefo'ala miendo Farisi bhe pande-pande Kitabi

11:37-54

Mat 23:1-36;
Mrk 12:38-40; Luk 20:45-47

³⁷ Nopalusi nofofoina'u, Yesus nosali'iemo seemie Farisi daomaa se lambuno. Dadi'anomo Yesus nokala se lambuno maka nengkoha nohumaa.³⁸ Gaha'a miendo Farisi na'a tanomente nowoha Yesus tanohumaamo miina naewanu deki peda atorano agama.³⁹ Tamaka Ompu nopugaumo ambano, “Hintimiu miendo Farisi fewaniu'omu kundono kampomaa'a bhe kampoho'u'a tamaka we totono lalomiu nopeno'ao kasaohi buku bhe podiu modai.⁴⁰ Hintimiu bhohe, ingka Lahata'ala mokonandoono tiwoha'ano we simbali, Anoamo dua mokonandoono meate'ano weo totono lalo.⁴¹ Ampamo kaowu,

^a 11:29-30 Yun 3:4-5

^b 11:31 1Raj 10:1-10, 2Taw 9:1-12

i'ino kampomaa'a bhe kampoho'u'a tabeano podawu-dawuomu dua bhe mie mokae. Ane nada ana'a naonggelamo kosasawi'ae, naetaa mbadhamiu naetaa totono lalomiu.

⁴² Tamaka balaamoomu hintimi miendo Farisi, kapa'amo ta'o-lentu-lentuomu pehapimiu mohobu'ino peda sabhaha kagule^a fe-ompulu dawue'omu maka sedawu gaatiemoomu so kapopanga ne Lahata'ala.^b Gaha'a o ka'adhili bhe kaasi ne Lahata'ala miina konamianeomu. Haa hondano aini tetewei dhalangie'omu, tamaka atorano agama koise dua molimpu'aneomua.

⁴³ Balaamoomu hintimi miendo Farisi kapa'amo weo lambu ka-sambahea'a moasianeomu sepali'a mengkohaomu ne kaengkoha'a-ndo kabhala, moasianeomu dua sepali'a dofosibhalakoomu we wuntano daoa. ⁴⁴ Balaamoomu, kapa'amo hintimi nopototo bhe kobuhu tapa kokatandai, mie mangkano te wawono tadolindafinda'imo miina damande'aanea."

⁴⁵ Seemie pande Kitabi notobhoosimo ambano, "Guru, pugau peda na'a ingka feka'aebumo dua bhe insaodi." ⁴⁶ Tamaka ambano Yesus, "Balaamoomu hintimi pande-pande Kitabi, kapa'amo sabhaha tubho nehabumi tapeda wowo'o mobhie nefotongkumiu ne mie bhaimi, gaha'a wutomi mongaheomu bhe dumingkue'omu. ⁴⁷ Balaamoomu, kapa'amo mefekakesaomu kobuhundo ana-anabii, gaha'aitu awua'imiu mongkoda. ⁴⁸ Habumi na'a nokoma'ana'ao akui'omu dua podiundo awua'imiu moasianeomu, kapa'amo awua'i-miu na'a mongkono ana-anabii andoa na'a maka hintimi meka-kesano kobuhundo. ⁴⁹ Dadi'anomo Lahata'ala kotimbangino nokobhoasao ambano, 'Aetudu ana-anabii bhe rasulu'i dakumala se andoa, siga'a damongkoda bhe damodee-deeda.' ⁵⁰ Kanandoo'ano peda ana'a neanomo mie dhamani aini damotongkuanda ka'ala defolimba heando kosasawindo anabii mpini pakatifokonandoono dhunia. ⁵¹ Ma'anano notanda ne katipongko'ano Habel ampa ne katipongko'ano Zakaria, nepongkondo ne kadeten Lambuno Lahata'ala ne olotano medha kaefoampe'a bhe Boloku mongkilo.^c Amo-hatokoomu dua, kosasawi'ae ka'ala na'a damotongkuandae mie dhamani aini.

⁵² Balaamoomu hintimi pande-pande Kitabi, kapa'amo hintimi mintahano kunsino fointono kapande _l ma'anano kafoina'u so

^a 11:42 Sabhaha kagule, sakotu'uno: *selasi, inggu bhe sabhaha kambulu.*

^b 11:42 Im 27:30

^c 11:51 Habel Kej 4:8; Zakaria 2Taw 24:20-22

dasumalamati'ao. Gaha'a wutomiu kiido mesua'omu bhe mie modinalono mesuano onto-ontomidaomu."

⁵³Nokala kaowu nomai'ao ne itu pande-pande Kitabi bhe mieno Farisi dopoewangianemo sepali'a bhe doangka-angkafiane kansuhu sabhaha kafeena. ⁵⁴Patudhundo dakumabua alano wambano, somo tingkundo dahumakoe.

Kafoina'u kafepuuni so anaguhu'ino Yesus

12:1-12

Mat 10:26-33, 19-20

12 Wakutuu ana'a nehewundo mie dopohato-hatomo tado-pogua-guamo. Yesus netandakimo nofofoina'u, kabhaobhaono nopupaumo ne anaguhu'ino ambano, "Posi'ondoomu bhe kodhagaomu ne ragindo miendo Farisi, ma'anano kafehaa'ulando. ²Kapa'amo kosasawi'ae tifebuni'ano damotiumbae, sabhaha ti-songkowi'ano dalumengkae. ³Dadi'anomo pugaumiukohondo'a natifetingke ole-oleo, nepokamuntui'aomiu weo boloku damolelee ne mie bhahi.

⁴Hintimiukabhanga'iku, amohatokoomu, koise mote'iomu ne mepongkono mbadha, hampano namada ana'a paemo daeafaafaa. ⁵Amohatoangkoe'omu so nemote'imiu. Mote'iomu Lahata'ala, kapa'amo pada nofopongko, nokokuasa dua nofo'oho we naraka. Kotu-kotu'u amohatokoomu mote'iomu ne Anoa.

⁶Ingka dopande'aanemo o rone doasoe lima ulu haa dhoi, tamaka mahinggamo peda na'a bhe nase'ulu miina bhe nemolimpuaono Lahata'ala. ⁷Hintimiukitu bhemo wuluno fotumiudopadade do'eapie. Dadi'anomo koise mote'iomu, noliu'e kakofahalaamiu bhe kawaindo rone.

Koemo dote'i dopugau doangkafi Yesus

12:8-12

Mat 10:32-33, 12:32, 10:19-20

⁸Amohatokoomu, la'a-la'ae pugauno ne wisendo manusia putae noangkafi Idi, Anano Manusia, asumakusiiane dua te wisendo mala'ekatino Lahata'ala. ⁹Tamaka la'a-la'ae gumagano ne wiseno manusia putae anoa miina namangkafi Idi, agumagai'e dua ne wiseno mala'ekatino Lahata'ala. ¹⁰Ane o mie nopahampugau noewangi Anano Manusia, nati'amponi; tamaka ane dopahampugau dofeka'aebu Rohino Lahata'ala paise nati'amponia.

¹¹Ane daowakoomu weo lambu kasambahe'a dabhitahaki-koomu, ne wisendo pamarinta tawa ne wisendo kabhala, koemo

nekenda-kenda handamiu bhaha'i nada amai potundu'ao wutomiu tawa pugau'ao'omu ae. ¹²Kapa'amo wakutuu aitu dua namoina'u-koomu Rohino Lahata'ala o ae so nepugau'aomiu."

**Kapalendano mie hangkaea kumabhohe-bhoheno
12:13-21**

¹³Nopugau seemie ne olotando mie bhahi na'a ne Yesus amba-no, "Guru, fohato kanau isaku nadumawu kanau dua kahunsa'ao-no ama mani." ¹⁴Tamaka Yesus tanotobhoosi amba-no, "Lamo'ane, la'ae bhahaa sumangke kanau so bhitahakikoomu tawa so dumawu-no kahunsa'aomiu?" ¹⁵Ambano toha Yesus ne mie bhahi, "Posi'ondoomu bhe kodhagaomu ne sabhaha kakadau-dau, kapa'amo mahinggaomo mie napontalabhi-labhi kahangkaeano, dadino miina naeate ne kahangkaeano na'a."

¹⁶Pada aitu nopugaumo nepakeanda kapalenda amba-no, "Nandoo seemie hangkaea, pehapino witeno nopontalabhi-labhi. ¹⁷Noko-dukumo lalono, 'Aeafamo bhahaa, ingka miinamo bhe lambu so katihompu'ano pehapiku ini?' ¹⁸Ambano toha mie ana'a, 'Nada ini so nehabuku. Ahumunggada bhantea kaehompu'aku pehapi ini maka aefoehe guda sedhulu'ano kabhala'i, ne itumo so katihompu'ano kosasawi'ae paeku bhe sabhaha fehebu'aaku. ¹⁹Mada aitu amugaumo ne wutoku, "Hintu itu nobhahimo kanandoomu, tane-kanta-kantawumo pae bhe kawoloa ntini ta'u-ta'u. Fewule'o toha, humaa foho'u, fekataa'i namisimu!"' ²⁰Tamaka Lahata'ala noko-bhoasaomo ne mie ana'a, 'Hintu mobhohe, alo aini dua inawamu damalaemo, maka kanandoo nefontaa-ntaamu itu so la'ae bhahaa?' ²¹Nadamo aitu so netompaloino mie mefo'onuno kahangkaea so wutono, tamaka miina nahumangkaea ne pomatano Lahata'ala."

Kamihino lalo

12:22-34

Mat 6:25-34, 19-21

²²Yesus nopugaumo ne anaguhu'ino amba-no, "Dadi'anomo amo-hatokoomu, koise nomihi lalomiu ne kadadi'amiu bhaha'i moomaa'omu ae, koise dua nomihi lalomiu ne mbadhamiu bhaha'i mepakeomu ae. ²³Ingka noliu'e dadi ini bhe oti, noliu'e dua mbadha bhe pakea. ²⁴Soba fe'o-fe'ondoomu kaa maitu, miina dahumooa miina dakumapea, miina dua dakobhantea tawa o a'u so kaefo'onu'ano pehapi, tamaka nopakandeda Lahata'ala. Ingka foliuda hintimiu bhe ka'ahi lumolano maitu. ²⁵La'ae bhahaa ne

olotamiu itu hampano kamihino lalo namooli namodhulu dadino naseendai kaowu? ²⁶Dadi'anomo ane giu mohobuno pedando na'a pae mondoi'eomu mehabuomu, noafa nomihia'ao lalomiu ne giu sigao'ano?

²⁷Soba fe'o-fe'ondo kambeano kuni, miina dakumahadhaa, miina dua damoohu. Tamaka omputo Salomo foliuno kahangkaea maitu, pakeano miina naehatoa ne kakesano kamba-kamba aitu! ^a ²⁸Kahoku tumumbu'ano we pada oleo itu, namentae datumawuem. Sanginomo kahoku maitu nolegasiemo Lahata'ala, bhemo toha hintimiu. Kakuhano dua kaparasaeamiu! ²⁹Dadi'anomo koise fekihiomu kansuhu o ae so nehumaaamiu, o ae so nefoho'umi pakade koise nekenda-kenda handamiu. ³⁰Kosasawi'ae na'a nefosi-bhalandomo sabhaha bansano liwu ne dhunia ini tapa mande'aono Lahata'ala. Tamaka Amamiu nopande'aane kosasawi'ae na'a ingka faraluu'eomu. ³¹Ampamo kaowu ondofiomu kadeki Kafopahinta'a-no Lahata'ala maka kosasawi'ae kafaraluumiu na'a nama'angkoe'omu dua.

³²Hintimiu pata bhabhahino, koise mote'iomu! Kapa'amo Amamiu nopoindalomo nosangkekoomu so mieno Kafopahinta'ano. ³³Asopie'omu fehebu'a'miu maka dhoino wa'andae mie mokae! Mehabuomu kadu-kaduno dhoi so tapa molusa'ano, ma'anano kahangkaea te surugaa tapa mowoowolono. Kahangkaea ana'a paise nahumatoe kasibu, paise dua naomaa'e faa. ³⁴Kapa'amo ne amai kanandoo'ano kahangkaeamiu, ne itu'aemo dua totono lalomiu.”

Bhatua sadhia mantaa-ntaano

12:35-40

³⁵Ambano toha Yesus, “Naetaa meate mantaa-ntaa'omu so kahato'aku. Sadhia mekawaweomu bhe kantaleamiu sahende, ³⁶peda mie ntumaa-ntaano kafeompu'ando nomai'ao we hamehameno kagaa. Ane nasumuli kafeompu'ando na'a maka naekatengki fointo lasao dalumengkaane. ³⁷Dokodawua mpuu bhatua nehatofino kafeompu'ando nandoo demboto bhe dodhaga. Amohatokoomu, kotu-kotu'u kafeompu'a aitu nalumoli pakeano maka napugauanda bhatuano na'a daengkoha bhe naetagananda daomaa. ³⁸Ane nahumato kafewunta'ino alo tawa nama'o kamentae maka nahumatofida dodhaga, dakodawua mpuu bhatua andoa

^a 12:27 1Raj 10:4-7; 2Taw 9:3-6

maitu. ³⁹Tamaka naetaa mande'aaneomu, ane kolambuno na-mande'aane hambi se'ae so hato'ano kaso'o, teteweimo pae tanakumatahomoa lambuno dalumeloe. ⁴⁰Dadi'anomo hintimiua mantaan-taa'omu dua, kapa'amo Anano Manusia nahumato ne wakutuu pata nepotu-potulu'ao."

Bhatua motuhuno lalo bhe tapa motuhuno lalo

12:41-48

Mat 24:45-51

⁴¹Nopugaumo Petrus ambano, "Ompu, patudhuno kapalenda na'a so insaodi kaa so kosasawindo manusia?" ⁴²Ambano Ompu Yesus, "Kaowu la'ae bhahaa mie mande'aono lambuno kafeompu'ano motuhuno lalo bhe kotimbangino maitu? Anoamo maitu so ne-sangkeno kafeompu'a so neangkando kosasawindo bhatua so metaganaanda daomaa napobutu bhe tempono. ⁴³Nokodawua mpuu bhatua na'a ane nohatofie kafeompu'ano tangasano noala'i gunano. ⁴⁴Amohatokoomu, kotu-kotu'u kafeompu'a na'a nasumangke bhatua aitu somo mande'aono sabhaha fehebua'ano. ⁴⁵Ampamo kaowu ane bhatua na'a nokoduku we lalono, 'Ingka kafeompu'aku nandoo naompona maka nasumuli', maka namepeki bhatua si-gao'ano namo'ane nahobhine, naomaa bhe naoho'u sampe nalolanu. ⁴⁶Gaha'a kafeompu'ano tamba'omo nahumato ne oleo tapa nepotu-potulu'ao, ne tempo tapa nenamu-namu. Bhatua ana'a namehaakebhae, kahukumu napototoane bhe mie pata meangkano ne Lahata'ala. ⁴⁷Seemie bhatua mande'aono kapoindalono kafeompu'ano tamaka miina namantaa-ntaa tawa miina nadhumalangiea, naobhahi nae'awa kabhebhe. ⁴⁸Tamaka seemie bhatua tapa mande'aono kapoindalono kafeompu'ano maka nehabu ka'ala sampe nopantasimo dabhebhee, seendai nae'awa kabhebhe. Kapa'amo mie metahimano nobhahi, naobhahi dua datumuntue; mie ne-posahuna'aono nobhahi, naobhahi dua so nesonso ne anoa."

Yesus neowa kapowengke'a

12:49-53

Mat 10:34-36

⁴⁹"Hatoku ini ae'oho efi we dhunia ini; gaoku mpuu efi aini nohendemo! ⁵⁰Idi ini tetewei aenamisi kakadee-dee,^a nosabha sepali'a handaku ane pae'o namalusi kakadee-dee ana'a. ⁵¹Kuna'emiu hatoku ini aeowa pometaa te dhunia ini? Miina

^a 12:50 Sakotu'uno: *o kakadiu.*

sepali'a! Amohatokoomu, suano pometaa'a, tamaka powengke-wengke'a. ⁵²Kapa'amo notanda aitu, ane dolidima weo polambu dapowengke-wengke, totoluno damewangi hoduano, hoduano damewangi totoluno. ⁵³Amano namewangi anano mo'ané, ana mo'ané namewangi amano. Inano namewangi anano hobhine, ana'i hobhine namewangi inano. Kamungkula hobhine namewangi poniano hobhine, ponia hobhine namewangi kamungkulano hobhine.”

Damande'ao tandano dhamani

12:54-59

Mat 16:2-3

⁵⁴Yesus nopupaumo dua ne mie bhahi maitu ambano, “Ane wohaomu olunofoni we bhaha lasao pugau'omu, ‘Ingka nako'use’, maka kotu-kotu'u noko'use. ⁵⁵Ane wohaomu kaweanofinda salata, ambamiu, ‘Naombena oleo se'oleo itu’, maka kotu-kotu'u nombena. ⁵⁶Hintimiú mie mehaa'ulano! Tanda-tanda te lani bhe we dhunia pande'aane ma'anakie'omu. Koasimo dua miina mande'aane ma'anakiomu tanda kumadhadhiano ne dhamani aini!

⁵⁷Koasi'amo dua miina mondoi'eomu mebhousi'ao'omu wutomiú medando ae kumotu'u'ano? ⁵⁸Kapa'amo ane bhe so mobhieangko te wiseno kabhala, ulei lalomu pometaa'ane tinangke we laano sala. Ane paise kaewamu itu nabuluko ne wisendo pande bhitaha, maka pande bhitaha na'a namowako ne limano dhagano katoohongku maka anoa na'umohoko weo katoohongku. ⁵⁹Amohatokoomu, kotu-kotu'u paise sepali'a damolimbako ane pae'o momea'e kosasawi'ae dosamu.”

Dhosa bhe kakadee-dee

13:1-5

13 Wakutuu ana'a dohatomo seemie hodua ne Yesus. Andoa ini deowaane bhihita miendo Galilea nepongkono Pilatus tangasano deowa kapopanga ne Lahata'ala, heando nopolosalamo bhe heano kadadi nesumbelendo mbali kapopanga. ²Notobhoosimo Yesus ambano, “Kuna'emiu miendo Galilea na'a nofoliu kabhieno dhosando bhe kosasawindo miendo Galilea sigao'ano hampano kadaino kolaundo na'a? ³Amohatokoomu, miina sepali'a. Ampamo kaowu, ane pae metompa'ao dhosamiu, kosasawimiu itu binasaomu dua nada andoa na'a. ⁴Pedamo dua mie ompulu aluno mateno notabuhikida menara kontu we owano Siloam. Kuna'emiu

nofoliu kabhalano ka'alando bhe kosasawindo meateno we Yerusalem? ⁵ Amohatokoomu, miina sepali'a. Ampamo kaowu, ane paise metompa'ao dhosamiu, kosasawimiу itu binasaomu dua nada andoa na'a."

**Kapalendano pu'uno ara tapa kohbake
13:6-9**

⁶ Pada ana'a Yesus nepakeanda kapalenda amban, "Nandoo seemie bhe pu'uno arano notumbu weo kaampono angguruno. Se'oleo nomai no'ondo bhakeno gaha'a miina naewohaa maumo nase'onu. ⁷ Nopugaumo ne dhagano kaampono angguruno, 'Tolu ta'umo amai a'ondo bhakeno pu'uno ara aini, tamaka miina akoni'awaa. Nae-taa tu'oemo, ingka nefekatembe kaowu wite.' ⁸ Ambano dhagano kaampono na'a, 'Waompu, huns'a'nomo kadeki ta'u aini. Mada'o asuma'erae witenonaka ahumewutie, ⁹ bhaha'i kaowu ta'u te wise ini nakohbakemo. Ane paise ingka datumu'oemo.' "

**Yesus nefeka'osa mie mosaki ne oleono Sabat
13:10-17**

¹⁰ Sewakutuu ne oleono Sabat Yesus tangasano nofofoina'u ne se'onu lambu kasambahea'a. ¹¹ Ne itu nandoo seemie hobhine ompulu alu ta'umo nopesuakie seetani sampe nosaki. Nobungku-mo towuno, miinamo sepali'a namoolia noehe nofekalaa. ¹² Nwoha hobhine amaitu Yesus nolo'oi'emo bhe nopugau amban, "Wa'ina mo'osaanemo sakimu itu." ¹³ Pada aitu noteimo limano ne hobhine ana'a. Hobhine aitu lasao noehe nofekalaa maka nofe-kakalabchia Lahata'ala.

¹⁴ Tamaka mie mande'aono lambu kasambahea'a na'a nohehewu lalonu mba'inomo Yesus nefeka'osa mie mosaki ne oleono Sabat. Anoa nopugaumo ne mie bhahi amban, "Nandoo nomo oleo so dakoguna'ao, dadi'anomo mai'omu dameka'osakoomu ne nomo oleono na'a, sumanomo koise ne oleono Sabat." ¹⁵ Tamaka Ompu Yesus notobhoosiemo amban, "Hintimiu mie mehaa'ulano! Ingka kosasawimiу ini sadhia lenseomu sapi tawa keledaimiu maka tondae'omu we simbali fefoho'utie'omu, mahingga ne oleono Sabat. ¹⁶ Ingka hobhine aini sampa'ano dua Abraham. Gaha'a ompulu alu ta'umo nogogantue Kafeompu'ando seetani. Dadi'anomo da-lumensee tabeano, mahingga ne oleono Sabat." ¹⁷ Pugauno Yesus

na'a doambanoane kosasawindo mewangie, tamaka mie bhahi do'ia sepali'a mba'inomo sabhaha kakalabchia nehabuno.

Kapalendano onuno wonoita bhe ragi

13:18-21

Mat 13:31-33; Mrk 4:30-32

¹⁸ Yesus nopusgaumo toha amban, “Dapototoane bhe ae bhahaa Kafopahinta'ano Lahata'ala maitu? Amalendaane ae bhahaa so metaa'anoa? ¹⁹ Kafopahinta'ano Lahata'ala tapedamo onuno sau wonoita se'onu^a noalae mie maka nohoo'e te kaampono. Hato notumbu nembalimo pu'uno sau bhalano sampe ka'ahi lumola domai dofekaufe ne ha'a'ino.”

²⁰ Ambano dua, “Apototoane bhe ae dua Kafopahinta'ano Lahata'ala? ²¹ Kafopahinta'ano Lahata'ala tapedamo ragi nealano see-mie hobhine mbali kaefo'ende'ano roti. Ragi aini nokunsaloe bhe tariguno fato fulu baa ampa no'ende kosasawi'ae.”

Mie so sumalamatino

13:22-30

²² Weo kala-kalano nohope we Yerusalem, Yesus noppontaala-alaa'ao kota bhe liwu poowa nofofoina'u. ²³ Nandoo seemie meenanno amban, “Ompu, naseendai kaowu bhahaa so sumalamatino?”

²⁴ Notobhoosimo Yesus ne mie bhahi amban, “Ulei'omu lalomiu pesua'omu ne fointo moseke'ano. Kapa'amo amohatokoomu do-bhahi mie mesobano damesua, tamaka paise damoolia. ²⁵ Nahumato kaowu kolambuno namehemo maka na'umonto fointono, hintimiu tameehe-ehemoomu we simbali, mekate-katengkiomu fointo bhe pugau'omu, ‘Waompu, lengka kainsami fointo!’ Tamaka anoa tanamugau amban, ‘Miina amande'aangkoomua mai'ao'omu ne amai.’ ²⁶ Maka ambamiu dua, ‘Insaodi pada tahumaa tafoho'u tapombali bhe hintu, ingka hintu dua padamo fofoina'u we ka-angka'ano liwu mani.’ ²⁷ Tamaka anoa tanamugau amban, ‘Miina amande'aangkoomu mai'ao'omu ne amai, gampiomu ne wiseku ini hintimiu humabu modaino!'^b ²⁸ Wakutuu ana'a maka mohaomu Abraham, Ishak bhe Yakub bhe kosasawindo anabii weo Kafopahinta'ano Lahata'ala, gaha'a hintimiu da'umohokoomu we simbali, ne na'a ta'o kangko'ae bhe ku'ino wangka. ²⁹ O mie damai'ao te mata oleo bhe we kansoopa, te napa bhe we salata maka daengkoha

^a 13:19 Sakotu'uno: *onuno sawi*.

^b 13:27 Mzm 6:8

daomaa weo Kafopahinta'ano Lahata'ala. ³⁰Kotu-kotu'u dabhahi mie mbuhumaino sumuli dama'indulu, ma'induluno sumuli da-mbuhumai."

Fedeeno Yesus ne kotano Yerusalem

13:31-35

Mat 23:37-39

³¹ Ne wakutuu ana'a dohatomo seemie hodua miendo Farisi dopugau ne Yesus ambado, "Kala'o toha, hunsamo liwu aini, hampa-no kolaki Herodes nokopatudhu namongkoko." ³²Notobhoosimo Yesus ambano, "Kalaomu, fohatoomu kilau na'a, 'Idi aefolimba seetani bhe aefeka'osa mie mosaki se'oleo itu bhe naewine, naefua atumokaemo kahadhaaku." ³³Ampamo kaowu oleo itu, naewine bhe naefua tetewei amopansuhu kala-kalaku, kapa'amo miina namantasia seemie anabii damongkoe we simbalino kotano Yerusalem. ³⁴Yerusalem, Yerusalem! Hintumo mongkono ana-anabii bhe bhatumbulino mie netudu ne hintu. Nentuhumo nokamba laloku ne hintu, amohompu ra'eatimu, kanggetu inano manu nofohompu anano we towawano panino, tamaka hintimi mokiidoomu. ³⁵Kotu-kotu'u lambumu ini natihunsamo bhe naolino, maka amohato-koomu paemo moha kanau'omua ampa mugau'omu,

'Notibarakati maino weo neano Ompu!' "^a

Yesus nefeka'osa toha mie mosaki ne oleono Sabat

14:1-6

14 Sewakutuu ne oleono Sabat, Yesus nokalamo se lambuno seemie neangkando Farisi naomaa ne itu. Kosasawindo mie humatono dofe'o-fe'ondoe. ²Tamba'omo nohato seemie kobehe-beheno, tanokoweo-weomo kose'ulu-uluno. Sahatono neehe-ehe ne wiseno Yesus. ³Nopugaumo Yesus ne pande-pande Kitabi bhe miendo Farisi ambano, "Weo tubhono agamantoomu naembali bhaha daefeka'osa mie mosaki ne oleono Sabat kaa paise?" ⁴Tamaka andoa miina dakodiua. Pada aitu Yesus nointahamo limano mie mosaki na'a, nofeka'osae maka notudue nakumala.

⁵Pada peda maitu nopugaumo ne andoa ambano, "Ane ibahano ne olotamiu itu nandoo seemie nondawu anano tawa o sapino weo sumu ne oleono Sabat, pae nahumelae bhaha?" ⁶Tamaka andoa miinamo dakowobhaa datumobhoosiea.

^a 13:35 Mzm 118:26

Kaengkoha'a te wise bhe kaengkoha'a we kundo
14:7-11

⁷ Yesus nowoha mie humatono sadhia de'ondofi kaengkoha'a te wise. Dadi'anomo nopupaumo nepakeanda kapalenda. ⁸ Ambano, "Ane ibahano dobhasiko ne hame-hameno kakawi, koise mengkoha te wise, kapa'amo bheanea kolambuno nebhasi dua mie lumiuko katifosibhala. ⁹ Ane nada na'a bheanea kolambuno bhasikoomu kohoduamiu na'a namai namohatoko, 'Aesalo maafu, kaengkoha'amu ini so mie amaitu.' Nada kaowu ana'a hintu momambanomo, pakade kumalamo mengkoha ne kaengkoha'a we kundo-kundo. ¹⁰ Tamaka ane ibahano dobhasiko, kalamo mengkoha ne kaengkoha'a we kundo. Bheanea kolambuno bhasiko namai namugauangko, 'Maimo sabhangka, mengkoha te wise ini.' Ane nada na'a hintu me'awa kafosibhala ne kosasawindo mie humatono. ¹¹ Kapa'amo sasuka mekalangkeno wutono namekapandae Ompu, sasuka mekapandano wutono namekalangkee."

Mie so nebhasi
14:12-14

¹² Nopupaumo Yesus ne kolambuno bhasie na'a ambano, "Ane mefokonandoo kahame ole-oleo tawa kohondo'a, koise bhasi sabhangka'imu, kakuta'amu tawa bhahitie'imu tawa santiene'imu mohangkaeano. Kapa'amo mada kaowu andoa maitu dabhasiko dua maka hintu tumahimamo kabhoosino habu metaamu. ¹³ Tamaka ane mehabu kahame mebhasi mie mokae, tapa maiwuluno, kakempa bhe kabunto. ¹⁴ Ane nada na'a hintu kodawua mpuu, kapa'amo andoa maitu miina bhe ae-aenondoa so kabhoosino habu metaamu. Habu metaamu na'a nabholosiangkoe Lahata'ala nahumato kawanu'ando mie banara mai'ao ne mate."

Kapalendano mie metingku-tingkuno
14:15-24

Mat 22:1-10

¹⁵ Nofetingke peda na'a seemie ne olotando mie humatono nopupaumo ne Yesus ambano, "Dokodawua mpuu mie so poharoano weo Kafopahinta'ano Lahata'ala." ¹⁶ Tamaka Yesus tanotobhoosi ambano, "Nandoo seemie mehabuno kahame bhalano, mie nebhasi no dobhahi sepali'a. ¹⁷ Nohato wakutuuno dapoharoa, notudumo

bhatuano nasumunsumi mie nebasino, ambano ‘Maimoomu, bhahibhahi’ae notokamo.’¹⁸ Tamaka kosasawindo desalo ma’afu de’ondofi tingku. Nopugaumo seemie ambano, ‘Kane'o ae'oli kaampo, dadi'anomo akumala a'umondoe beano. Aesalo ma'afu.’¹⁹ Seemieno nopusgau dua ambano, ‘Kane'o ae'oli sapi lima pasa, akumala asumobae kadeki. Aesalo ma'afu.’²⁰ Seemieno dua nopusgau ambano, ‘Idi kane'o agaa, dadi'anomo pae naembalia amai.’

²¹ Pada aitu bhatua ana'a nosulimo nofohato kafeompu'ano. Nofetingke peda na'a kafeompu'ano no'amaha sepali'a bhe nopusgau ne bhatuano, ‘Fekahimba kalaomu ne sabhaha kaangka'a bhe kampuna weo kota maka bhasidaomu kosasawindo mie mokae, tapa maiwuluno, kabunto bhe kakempa maka owadaomu se ini.’²² Palusi ana'a nohatomo bhatua nopolole ambano, ‘Pahinta waompu padamo adhalangie, tamaka nandoo dua kaengkoha'a.’²³ Nopugaumo dua kafeompu'a na'a, ‘Kalaomu ne amai kabhongka bhe salano kaampo, fosuhudaomu mie nepo'awa'aomiu ne itu damesua, neanomo lambuku naopono! ’²⁴ Amohatokoomu, mie kabhao-bhaono nebhasi bhe naseemie paise bhe so menamisino otino hameku.’ ”

Kosasawi'ae damosipulie so damangkafi'ao Yesus 14:25-35

²⁵ Weo kala-kalano dobhahi sepali'a mie dohbatompa doangkafi Yesus. Yesus nodolikidamo bhe nopusgau ambano,²⁶ “Ane seemie namai ne Idi, tabeano nakumukundo amano bhe inano, hobhineno bhe ana'ino, kakuta'ano mo'ane bhe hobhine bhahamo nabansi inawano wutono. Ane paise, pae naembalia so anaguhuku.²⁷ La'ae so tapa tumongkuno sau salipuno^a maka namangkafi kanau, pae naembali so anaguhuku.²⁸ Ane ibahano ne olotamiu itu nandoo seemie gaono naefoehe lambu melangke. Ingka tetewei naengkohangkoha deki nalumentu-lentu ongkosono bhaha'i nakumapoi'e dhoi-no sampe natumokae bhaha'i paise.²⁹ Kapa'amo mada kaowu namongkoha sandino tamaka paise namoolie namotokae, ingka kosasawindo mie mohae damuta-mutaa'ie³⁰ bhe dapugau ambado, ‘Mie aitu netandaki nefoehe lambu, gaha'aitu miina namondoi'ea namotokae.’³¹ Pedamo dua ana'a, ane seemie kolaki bhe tantarano ompulu hewu nakumala napopahisa bhe kolaki sigao'ano bhe tantarano haa fulu hewu, ingka tetewei naengkoha-ngkoha deki nalumentu-lentu lalono, bhaha'i namondoi'e namewangi kaewa so

^a 14:27 Ma'anano: do'unda mahingga domate.

mai'ie maitu bhaha'i paise.³² Ane paise namondoi'e, tetewei naepakatu deki katudu tinangke kaewano nandoo nokodo'o nae-salomo dhalano dapometaa.³³ Pedamo dua ana'a hintimiu, la'ae tapa mosipulino wutono mai'ao ne sabhaha fehebua'ano, paise naembalia so anaguhuku.

³⁴ O gaha maitu daanumo netaa, tamaka ane nosimotembe'a, kiha-kiha damekakahaane dua ae?³⁵ Ingka paemo nakofahalaa'a, pae natipakea te kaampo, paemo dua naembali so kahewutino kantisa, tada'umoho. Ane dokotingala, tabeano dametingke!"

Kapalendano dhumba miinae'ano

15:1-7

Mat 18:12-14

15 Dobhahi mealaino sewa bhe mie kodhosa sadhia domai ne Yesus dofetingke kafoina'uno. ² Miendo Farisi bhe pande-pande Kitabi dokamuntu-muntu ambado, "Pahasili, mie aini netahima mie kodhosa bhe nohumaa nopombali-mbalianda."
³ Dadi'anomo Yesusnofohatoandamo kapalenda aini.

⁴ "Ane ibahano ne olotamiu itu nandoo seemie kodhumbano mo'ono ulu, gaha'a namiinae se'ulu, naeafamo bhahaa? Ingka teteweimo nahumunsada siua fulu siua uluno na'a we pada maka na'umondofi se'uluno miinae'ano na'a ampa na'umawae.⁵ Sati'awano natumongkuemo, ka'osano ka'iano.⁶ Sahatono we lambu na-sumali'immo sabhangka'ino bhe santieneno maka napugauanda, 'Mo'ia kaitaomu, dhumbaku miinae'ano a'awaemo.'⁷ Amohatokoomu, nadamo dua ana'a te surugaa dao'ia hampano seemie kodhosa metompa'aono dhosano, nalumi'u'e ka'iando mba'inomo mie banara siua fulu sisiuano tapa maraluuno dametompa'ao dhosando."

Kapalendano dhoi pera miinae'ano

15:8-10

⁸ Ambano toha, "Ane ibahano seemie hobhine bhe dhoino ompulu woka pera, gaha'a namiinae sewoka, naeafamo bhahaa? Ingka teteweimo naesula kantalea maka nae'aho weo lambuno na'a na'umondofie namotinda-tindae ampa na'umawae.⁹ Sati'awano nabhasimo sabhangka'ino bhe santieneno maka namugau, 'Mo'ia kaitaomu, hampano dhoiku miinae'ano a'awaemo.'¹⁰ Amohatokoomu, nadamo dua ana'a mala'ekatino Lahata'ala dao'ia hampano seemie kodhosa metompa'aono dhosano."

Kapalendano ana'i mo'ane miinae'ano
15:11-32

¹¹ Ambano toha Yesus, "Nandoo seemie bhe ana mo'aneno do-hodua. ¹² Nopugaumo ka'epu ne amano ambano, 'Ama, wa'a kanau-mo dawuku mai'ao ne kahunsa'ao mani itu!' Amando lasao nopo-dawuanda kahangkaeano. ¹³ Miina naompona pada aitu ka'epu noasomo kosasawi'ae dawuno maka nokala we koliwuno, no-kodo'o sepali'a. Nohato we koliwuno nopokamasa'ao dhoino, no-dadi noangkafi namisino. ¹⁴ Hato nopuli kosasawi'ae dhoino, liwu aitunofinda'iem gaba, anoa nenamisimo kakae. ¹⁵ Dadi'anomo nokalamo nokahadhaa ne seemie meateno ne liwu aitu. Mie ana'a notudue nakumala we kaampo nadhumagani wewi kakaneano. ¹⁶ Ka'osano ka'ahono sampe mahingga oti kabhila'a so ne humaano wewi gaonoa tanaomaamo, tamaka miina dua bhe ma'anea.

¹⁷ Panda-pandano nopalde'aomo lalono. Nokoduku we lalono ambano, 'Kabhahindo mie mealano ponambo ne amaku dohumaa noppontabhabila-bhila, gaha'a idi ne ini amate'ao oti. ¹⁸ Naetaamo asumuli ne amaku maka amohatoe, "Ama, akodhosamo ne Lahata'ala bhe ne hintu. ¹⁹ Miinamo amantasia kumona kanau anamu, hunsa'anomo aembali nada mealano ponambo." ²⁰ Pada ana'a noeheemo maka nosuli we amano. Gaha'a nandoo nokodo'o no-wohaemo amano. Kabhelano maka lalono amano, lasao notende nopo'awaane, nokakopue bhe nowonoe. ²¹ Ambano ana mo'ane ana'a ne amano, 'Ama, akodhosamo ne Lahata'ala bhe ne hintu, paemo amantasia kumona kanau anamu.' ²² Tamaka amano tanopugau ne bhatua'ino, 'Fekahimba owa kanau'omu dhuba foliuno kakesa maka fepakeanie'omu, fosukoaneomu singkahu ne wuna-no limano bhe fokanaaneomu kaampini ne a'eno. ²³ Meala kaita-omu anano sapi kampuhobuku maka sumbelee'omu. Maimoomu, daomaa'omu bhe dahumame-hameomu. ²⁴ Kapa'amo anakini kanggetu nomatemo, gaha'a sulimo nodadi. Nomiinae, sulimo apo'awaane.' Pada aitu dohame-hamemo.

²⁵ Tamaka anano titisa nandoo'e te kaampo. Hato nosuli noma'o bhe lambu nefetingkemo ndiino mbololo bhe ganda^a bhe lagu-lagu manari. ²⁶ Anoa nebhasimo seemie bhatua maka nofeena'ao ma'anano bhahi-bhahi'ae maitu. ²⁷ Ambano bhatua na'a, 'Ingka o aimu nosulimo. Amamu padamo nesumbele sapi kampuhobuku,

^a 15:25 Sakotu'uno: *ndiino musik.*

kapa'amo aimu suli nopo'awa'ane weo katotomata.' ²⁸ Nofetingke peda aitu, ana'i titiisa na'a no'amahamo bhe nokiidomo namesua. Dadi'anomo amano nolimbamo nopo'awaane nomalu-malusie namesua. ²⁹ Tamaka tanotobhoosi ne amano ambano, 'Ingka ntini ta'u-ta'umo afeompuni'iko, bhe nasepaku miina alumempagi pahintamu. Tamaka bhe nase'ulu anano membe miina ma'a kanau so ahumame-hame'ao bhe sabhangka'iku. ³⁰ Aitu kane'o nohato anamu pokamasa'aono fehebua'amu bhe hobhine'i karambole, gaha'a lasao mesumbeleane sapi kampuhobuku.' ³¹ Notobhoosimo amano, 'Anaku, ingka hintu sadhia pobhai bhe idi; sabhaha fehebua'aku fehebua'amumo dua. ³² Nopantasi mpuu dao'ia'omu bhe dahumame-hameomu kapa'amo aimu kanggetu nomatemo, gaha'a sulimo nodadi, nomiinae sulimo apo'awaane.' "

Kapalendano meintahano dhoi tapa melaano lalo 16:1-9

16 Yesus nopupgaumo toha ne anaguhu'ino ambano, "Nandoo seemie hangkaea bhe mie mintahano kahangkaeano. Mie hangkaea maitu dofohatoe mie putae mintahano kahangkaeano na'a nopolamasa'aomo kanandoono. ² Nofetingke peda maitu, mintahano kahangkaea na'a nobhasiemo maka nofeenae ambano, 'Peda ae bhahaa pofetingkeku ini, ingka dopulao'ao hintu? Soba buhi kana'e bhahi-bhahi'ae nehabumu kaomponano intaha kahangkaeaku ini, kapa'amo paemo membalia so mintahano kahangkaeaku.' ³ Dukuno lalono mie ana'a, 'Aeafa'imo bhahaa? Ingka kafeompu'aku ini namosabu kanaumo. Aesa'era pae atumanggoa, aesalo-salo ingka aambano. ⁴ Apande'aanemo so nehabuku, neanomo ane damosabu kanau kaowu nandoo dua so tumahima kanau ne lambudo.' ⁵ Pada aitu nobhasimo kodosano ne kafeompu'ano seemie-seemie. Ambano ne kabhao-bhao humatono, 'Se'ae gaha'a dosamu ne kafeompu'aku?' ⁶ Ambano mie ana'a, 'O mina mo'ono wua gusi.' Ambano toha ne mie ana'a, 'Aini suhano dosamu itu, mengkoha maka fekahimba mebuhi suha bu'ou, dosamu lima fulu wua gusi kaowu.' ⁷ Pada ana'a nopupgaumo dua ne seemieno, 'Hintu se'ae dosamu?' Notobhoosimo mie aitu, 'Mo'ono lambeha pae.' Ambano toha, 'Aini suhano dosamu itu, mehabu suha bu'ou dosamu alu fulu lambeha kaowu.'

⁸ Kafeompu'ano nopupdi sepali'a mintahano kahangkaeano tapa melaano lalo na'a hampano kako'akalano. Daanumo miendo dhunia

ini dofoliu kako'akalando ne mie bhaindo ane dopototoane bhe miendo kantalea.⁹ Ambano toha Yesus Amohatokoomu, pakeomu kanandoono dhunia ini^a so posabhangkaomu mie bhaimiu, neanomo pae kaowu nakofahalaa kanandoono dhunia ini, hintimiu nandoo dua datumahimakoomu weo lambu kadadi'a suhue dhamani.”

Sabhaha kafoina'u sigao'ano 16:10-18

¹⁰ Ambano toha Yesus, “Ane seemie nemballi daposahuna'aane giu mohobu, tetewei natiposahuna'ao dua ne giu bhalano. Tamaka ane miina naembali daposahuna'aane giu mohobu, tetewei dua paise natiposahuna'ao ne giu bhalano. ¹¹ Dadi'anomo ane pae naembali daposahuna'aangkoomu kahangkaeano dhunia, ingka tetewei pae dua daposahuna'aangkoomu kahangkaea sakotu'uno, *ma'anano* dadi bu'ou. ¹² Ane miina naembali daposahuna'aangkoomu kahangkaeando mie bhaimiu, nama'angko la'ae bhahaa kahangkaeamu wutomu?

¹³ Miina bhe bhatua dahodua kafeompu'ano. Ane nada na'a tetewei seemie nabansie, seemie namasiane, tawa nakumampuu-mpuu lalono ne seemieno bhe seemieno miina nakumona'ie miea. Hintimiu pae naembali meompuomu ne Lahata'ala bhe ne kahangkaeano dhunia.”^b

¹⁴ Kosasawi'ae na'a dofetingkee dua miendo Farisi tamaka tadebheu, hampano andoa ini sanea bhatuano dhoi. ¹⁵ Nopugaumo Yesus ne andoa ambano, “Hintimiu ini fotiwoha wutomiu ne wisedndo manusia peda mie banara, tamaka Lahata'ala nopande'aane totono lalomiu. Kapa'amo diu nekonando manusia foliunomo kakesa, nobansie Lahata'ala. ¹⁶ Kitabino Musa bhe Kitabino ana-anabii sadaa-daa nolaku ampa ne dhamanino Yohanes, tamaka notanda ne dhamanino Yohanes Kafopahinta'ano Lahata'ala dofoleleemo maka sabhaha mie dopogolo-golo damesua. ¹⁷ Tamaka nandoo nomuda naosali lani bhe dhunia bhe nabatala nasetanda buhi weo Kitabino Musa.

¹⁸ Sasuka humunsano hobhineno maka nogaa bhe hobhine sigao'ano mie aitu nomonsule, bhe sasuka gumaano bhe hobhine nehunsano mo'aneno, mie aitu nomonsule dua.”

^a 16:9 Sakotu'uno: *Mamon pata melaano lalo*; pedamo dua ne aeati 11.

^b 16:13 Sakotu'u'ano: *Mamon, ma'anano o dhoi*.

Mie hangkaea bhe Lasarus kumadee-deeno
16:19-31

¹⁹ Nopugaumo toha Yesus ambano, “Nandoo seemie hangkaea sadhia nepake dhuba biludhu bhe kai alusu. Ka'osano kahangkaea-no se'o-se'oleo nohame-hame. ²⁰ Nandoo dua seemie kumadee-dee, neano Lasarus. Mbadhano nopoно'ao kanda, nendole-ndole ne wiseno fointono lambuno mie hangkaea na'a. ²¹ Nowoha kapondawuno mai'aono ne medhano mie hangkaea na'a, Lasarus ini gaono tanaomaamo nakoi'i'ao kaowu handano. Gaha'a domai'imo dua da'u dodelapi kandano. ²² Kaowu mie kumadee-deeno na'a nomatemo, maka doampee mala'ekati te awino Abraham. ²³ Gaha'a mie hangkaea na'a nomatemo dua maka dokobuhue. We dhuniando mie mate nokadee-dee sepali'a. Wakutuu nototohana, gaha'a nowohamo Abraham te mokodo'o'ano no'awi Lasarus. ²⁴ Mie hangkaea na'a nokeimo ambano, ‘Amaku Abraham, mobhela kanau lalo! Tudu kanaumo Lasarus namolondo wunano limano ne oe maka namakahindima lelaku hampano notolau kakadee-deeku weo hendeno efi ini.’

²⁵ Tamaka Abraham tanopugau ambano, ‘Anaku, tandai'e hintu padamo namisie sabhaha mombaka'ano weo dadimu, tamaka Lasarus nonamisi sabhaha mopa'i'ano. Ampa aini anoa notilawesimo lalono ne ini, tamaka hintu notolau kakadee-deemu. ²⁶ Pakade olotano insaodi bhe hintimiu nandoo kantie tapa tilempagi, neanomo so kumalano mai'ao ne ini pae damoolia dapolimba we hintimiu, tawa mai'aono we hintimiu itu pae damai te ini.’ ²⁷ Ambano mie hangkaea na'a, ‘Ane nada na'a, aesalo tudu Lasarus nakumala we ndo amaku, ²⁸ kapa'amo nandoo kakuta'aku tadolidima, neanomo namodhagada mpuu keana dopesua bhe andoa weo kakadee-dee aini.’ ²⁹ Tamaka ambano Abraham, ‘Ingka nandoo Kitabino Musa bhe Kitabindo anabii ne andoa, hunsa'anomo dametingke kafoina'u ana'a.’ ³⁰ Tamaka ambano dua mie hangkaea na'a, ‘Paise amaku Abraham, ane nandoo mie mate so sumuli dumadino maka nakumala namodhagada, tetewei dametompa'ao dhosando.’ ³¹ Ambano toha Abraham, ‘Ane pae dametingke kafoina'uno anabii Musa bhe ana-anabii sigao'ano, teteweimo pae dua damarasaea'a malinggamo nahumatoda seemie manuno mai'ao ne mate.’ ”

Kafoina'uno dhosa bhe kaparasaea

17:1-6

Mat 18:6-7, 21-22; Mrk 9:42

17 Nopugaumo Yesus ne anaguhu'ino ambado, “Tingkuno dhosa tetewei nandumandoo, tamaka nobalaamo mie mehabuno tingkuno dhosa na'a. ²Mie medando na'a naetaa dakumantaiane kagili kontu ne wu'uno maka damotondue we te'i. Naetaa nada ana'a bhe nehabu tingkuno dhosa so mie ndidiki ini. ³Dhaga'aо wutomiu! Ane bhahitiemu nehabu ka'ala mefe'ulaiane, ane na-sumosoane ma'afuane. ⁴Mahinggamo se'oleo nafitu paku nakoka'ala ne hintu bhe nafitu paku dua nasumuli ne wisemu maka napugau, ‘Asumosoane'o toha’, tetewei ma'afuane.”

⁵Dopugaumo rasulu'i ne Ompu Yesus ambado, “Tubhahie kaparasaea mani.” ⁶Ambano Ompu, “Ane kabhalano kaparasaeamiu nada onuno wonoita se'onu,^a naembali pugau'omu ne pu'uno ara ini, ‘Buna wutomu maka tisa wutomu we te'i’, pu'uno sau maitu tetewei namangkafi pugaumi.”

Kafeompu'a bhe bhatuano

17:7-10

⁷“Ibahano ne olotamiu itu nandoo kobhatuano mbali melukuno te kaampo tawa dhumaganino kadadino. Ane bhatua na'a nohato nomai'ao te kaampo, bhahaa nasumali'ie, ‘Mai, lasaomo humaa’? Ingka paise. ⁸Tetewei napugau ne bhatua na'a, ‘Mefotoka kanau otiku. Loli kadeki pakeamu maka ondofa kanau ampa namada aomaa bhe aoho'u. Mada ana'a kane'omo naembali momaa bhe moho'u.’ ⁹Bhahaa naefoampe katumpuno lalo ne bhatua na'a, hampano padamo nodhalangi takano? Ingka paise. ¹⁰Pedamo dua hintimiу itu, ane madamo dhumalangi kosasawi'ae takamiu, naetaa pugau'omu, ‘Insaodi ini sena'a-na'a bhatua, tadhalangi kaowu taka netudu'ao mani.’ ”

Yesus nefeka'osa doompulu mie kokuli modaino

17:11-19

¹¹Weo kala-kalano nohope we Yerusalem, Yesus nosohaki potida'ano kadieno Samaria bhe Galilea. ¹²Wakutuu nopesua ne se'onu liwu, dosumpui'emo kokuli modaino doompulu. Andoa ini deehe-ehe se mokodo'o'ano ¹³bhe dokei ambado, “Guru Yesus!

^a 17:6 Sakotu'uno: *onuno sawi*.

Mobhela kainsami lalo!”¹⁴ Yesus no'ondoda maka nopugau amba-no, “Kala fotiwoha wutomiu ne imamu'i ^adamahakesaa kulimiу.”^a Gaha'a we laano sala tadosimonggela'amo.

¹⁵ Seemie ne olotando doompulu maitu, sanowoha wutono nonggelamo, lasao nosuli nopolakei-kei nopoludhi Lahata'ala. ¹⁶ No-hato nolongkomo ne a'eno Yesus maka nefoampe katumpuno lalo. Gaha'a mie ana'a miendo Samaria. ¹⁷ Nopugaumo Yesus amba-no, “Kuna'ekumo koompulundo donggelamo. Ne amaida bhahaa sisuiano? ¹⁸ Miina bhe sigao'ano bhahaa so sumulino mudhino Lahata'ala mpahinomo koliwuno ini?” ¹⁹ Pada aitu nopugaumo ne mie ana'a, “Ehe'o toha maka kala, hampano parasaea ne Idi, osalamatimo.”

Kahato'ano Kafopahinta'ano Lahata'ala

17:20-37

Mat 24:23-28, 36-41

²⁰ Yesus dofeneae miendo Farisi bhaha'i naefie nahumato Kafopahinta'ano Lahata'ala. Yesus notobhoosidamo amba-no, “Tanda-tandano kahato'ano kafopahinta'ano Lahata'ala miina natiwohaa. ²¹ Pakade pae dua bhe so pugauno, ‘Ondoe itu, aini'ae tawa atatu'ae’, kapa'amo sakotu'uno Kafopahinta'ano Lahata'ala nandoomo ne olotamiu itu.” ²² Pada ana'a nopugaumo ne anaguhu'ino, “Mada kaowu gaomiu mohaomu tempono kahato'ano Anano Manusia, mahingga nase'oleo kaowu, tamaka pae sepali'a mohaomua. ²³ Na-ndumandoo mie so pugauno ne hintimiу, ‘Ondoe'omu atatu'ae tawa aini'ae Anano Manusia.’ Tamaka koise kalaomua, koise dua angkafie'omua. ²⁴ Kapa'amo oleono kahato'ano Anano Manusia nada adhono bhibhito, nakosilaka te lani mai'ao te setompano ampa we setompano. ²⁵ Ampamo kaowu Anano Manusia tabeano nabhahi naenamisi kadeki kakadee-dee bhe dabansie mie dhamani aini. ²⁶ Peda koeatendo manusia ne dhamanino Nuh, nadamo dua ana'a ne oleono kahato'ano Anano Manusia. ²⁷ O mie dohumaa dofoho'u, dogaa bhe dofogaada, ampa oleono Nuh nopesua weo bhangka bhalano. Wakutuu ana'a nohato luano oe bhalano nofo-binasaada kosasawindo.^b ²⁸ Pedamo dua ne dhamanino Lot, o mie dohumaa dofoho'u, dopo'oli poaso, domontisa bhe defelambu. ²⁹ Tamaka ne oleono Lot nohunsa kotano Sodom, nosampumo efi

^a 17:14 Im 14:1-32

^b 17:26-27 Kej psl 6-8

bhe waleha kabeanga o use nomai'ao te laninofobinasada kosa-sawindo.^a ³⁰Nadamo dua ana'a so kumadhadhiano ne oleono Anano Manusia namotiwaha Wutono.

³¹Ne oleo ana'a, mie we tambi koemo dopesua dakoniala weo lambu,^b pedamo dua mie te kaampo koemo dosulia we liwu. ³²Fe'ulai'omu kumadhadhia'ano ne hobhineno Lot.^c ³³La'ae so potaami'aono inawa patudhuno so nasumalamati'ao, namiinae inawano. Tamaka la'ae so miinaeno inawa, ingka nasumalamati. ³⁴Amohatokoomu, ane alo ana'a dahodua sekaodo'a, seemie dawowo'oe, seemieno dahumunsa. ³⁵Ane dahodua hobhine tangasano megilino kahitela,^d seemie dawowo'oe, seemieno dahumunsa. ³⁶[Ane dahodua kumahadhaano te kaampo, seemie dawowo'oe, seemieno dahumunsa.]” ³⁷Dofeenamo dua ne Yesus, “Ne amai Ompu?” Notobhoosimo Yesus ambano, “Ne amai kobhangke'ano, ne itumo kaefo'onu'ando kaa.”

Kapalendano bhihinanda bhe pande bhitaha 18:1-8

18 Yesus nopupaumo toha nepakeanda kapalenda. Patudhu-no nofoina'u anaguhu'ino putae sadhia dasumambahea pae daongoongaraa. ²Ambano, “Ne se'onu kota nandoo seemie pande bhitaha tapa mote'ino ne Lahata'ala bhe miina nakondhampangia mie bhainoa. ³Ne kota aitu nandoo dua seemie bhihinanda sadhia nokala ne pande bhitaha na'a ambano, ‘Potundu'a kanau ne kaewaku.’ ⁴Ampa se'oleo haa oleo pande bhitaha na'a nokiido natumulumie. Tamaka pada ana'a nokodukumo we lalono, ‘Daanumo miina aote'ia ne Lahata'ala, miina dua akondhampangia mie bhaiku,’ ⁵ampamo kaowu bhihinanda aini ingka nofekasabha kanau kansuhu, naetaa apotundu'aanemo, keana sadhia nomai'i kanau bhe namekawule kanau.’ ”

⁶Ambano Ompu Yesus, “Tandai'eomu pugauno pande bhitaha pata melaano lalo na'a! ⁷Bhahaa Lahata'ala pae napotundu'ao umati tipilino metondalano ne Anoa mentae mohondo? Bhahaa

^a 17:28-29 Kej 18:20 - 19:25

^b 17:31 Sakotu'uno: *ndumandoono te ato potate'ano, koemo dosampu damesua dakoniala weo lambu.*

^c 17:32 Kej 19:26

^d 17:35 Sakotu'uno: *gandum.*

Lahata'ala naefodhulu-dhulu tempo maka natumulumida? ⁸ Amohatokoomu, Lahata'ala lasao napotundu'aanda. Ampamo kaowu humato nasumuli Anano Manusia, nandoo napo'awa'ao bhahaa mie so marasaeano ne Anoa te dhunia ini?"

**Kapalendano miendo Farisi bhe mealano sewa
18:9-14**

⁹ Yesus nepakemo dua kapalenda aini ne mie mabhino wutondo mie banara bhe misakino mie bhaindo. ¹⁰ Ambano, "Nandoo do-hodua dokala we Lambuno Lahata'ala dosambahea. Seemie miendo Farisi, seemieno mealano sewa. ¹¹ Miendo Farisi maitu neehe-ehe bhe nosambahea weo totono lalono peda ini, 'O Lahata'ala, notumpu mpuu laloku ne Hintu, hampano miina apototoa bhe mie sigao'ano, peda mie forampasino, mie modai tawa mie monsuleno. Idi miina dua apototoa bhe mealano sewa ini. ¹² Idi apoasa haa paku se'ahadhi, pakade pehapiku afeompulu dawue, sedawu nemballi kafoampe so Hintu.' ¹³ Tamaka mealano sewa na'a neehe-ehe se mokodo'o'ano, bhe miina naokadoa natumotohana. Anoa tanotofa-tofa mbadhano ka'osano sosono bhe nopugau, 'O Lahata'ala, mobhela kanau lalo, idi mie kodhosano ini.' ¹⁴ Amohatokoomu, mie mealano sewa ini nosuli se lambuno nembalimo mie banara ne wiseno Lahata'ala, tamaka seemieno miina. Kapa'amo sasuka mekalangkeno wutono namekapandae Ompu, sasuka mekapandano wutono namekalangkee."

Yesus nebarakati ana'i

18:15-17 Mat 19:13-15; Mrk 10:13-16

¹⁵ Pada aitu dohatomo mie meowano ana'i kahobu ne Yesus, patudhundo daefekadampada. Dowoha peda maitu, anaguhu'ino Yesus do'amahakidamo. ¹⁶ Tamaka Yesus nolo'oimo ana'i andoa maitu bhe nopugau ne anaguhu'ino ambano, "Hunsa'anomo ana'i andoa itu damai se Idi, koise ele'aandaomu, kapa'amo mie medandomo andoa ini so mieno Kafopahinta'ano Lahata'ala. ¹⁷ Amohatokoomu, kotu-kotu'u ane pae datumahima Lahata'ala so mahintangino dadindo nameda ana'i kahobu, pae naembalia damesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala."

**Mie hangkaea no'ali damesua weo
Kafopahinta'ano Lahata'ala**

18:18-27 Mat 19:16-26; Mrk 10:17-27

¹⁸Nandoo seemie neangkando miendo Yahudi nofeenamo ne Yesus amban, “Guru, hintu metaano lalo, aeafa bhahaa so ae'awa'ao dadi suhue dhamani?” ¹⁹Notobhoosimo Yesus, “Noafa gaha'a kona kanau metaano lalo? Ingka miina bhe metaano lalo, mpahinomo wutono Lahata'ala. ²⁰Ingka pande'aanemo padaa sabhaha pahintano Lahata'ala: Koe monsule, koe fopongko, koe mbolaku, koe membali sakusii kopaha, fosibhalada inamu bhe amamu.”^a ²¹Ambano mie ana'a, “Kosasawi'ae pahinta na'a adhalangiemo mpini kaana'iku.”

²²Nofetingke peda na'a Yesus nopugaumo amban, “Tadua se-honda so nedhalangimua, asoe sabhaha fehebua'amu, olino dawu-dawuandae mie mokae maka me'awa arataa te surugaa. Mada ana'a maimo angkafi kanau!” ²³Nofetingke pugau ana'a mie aitu nokompeaha sepali'a lalono hampano nohangkaea sepali'a. ²⁴Yesus no'ondoe bhe nopugau amban, “Ka'ali maka mie kodhoi damesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala. ²⁵Nomuda se'ulu kahumbau^b namangka ne kabhentano deu, bhe seemie hangkaea namesua weo Kafopahinta'ano Lahata'ala.” ²⁶Mie metingkeno dopugaumo amba-do, “Ane peda na'a, la'ae bhahaa so sumalamatino?” ²⁷Ambano Yesus, “Tapa nemondoino manusia, nomondoi'e Lahata'ala.”

Ponambono mie mangkafino Yesus

18:28-30 Mat 19:27-30; Mrk 10:28-31

²⁸Nopugaumo Petrus amban, “Ingka insaodi ini tahunsaemo sabhaha fehebua'a mani maka taangkafiko.” ²⁹Ambano Yesus, “Amohatokoomu, sasuka humunsano lambuno, hobhineno, tawa bhahitieno, kamungkulano tawa ana'ino hampano nofosibhala Kafopahinta'ano Lahata'ala, nandoo so ne'awano. ³⁰Ne dhamani aini nae'awa sedhulu'a dua kabhahino bhe nehunsano, maka na-humato dhamani mbuhumai nae'awa dadi suhue dhamani.”

^a 18:20 Kel 20:12-16; Ul 5:16-20

^b 18:25 Sakotu'uno: se'ulu unta.

Kafohato katolu pakuno so kakadee-deeno Yesus

18:31-34

Mat 20:17-19; Mrk 10:32-34

³¹ Pada ana'a Yesus nosali'imo anaguhu'ino ompulu hoduano maka nofohatoda ambano, "Aitu dokalaomu we Yerusalem. Ne na'a kosasawi'ae nebuhindu ana-anabii mulao'aono Anano Manusia – Idimo ini – nako'ulamo. ³² Kapa'amo Anano Manusia daowae ne limando mie tapa mande'aono Lahata'ala maka damele-elee, dameka'aebue bhe dakumapehasie. ³³ Anoa maitu damepekie bhe damongkoe tamaka ne katolu oleono namanu namai'ao ne mate." ³⁴ Tamaka kosasawi'ae na'a miina dalumosangiea anaguhu'ino. Ma'anano pugauno maitu notifebuni ne andoa, sampe miina da-mande'aanea o ae patudhuno.

Yesus nefeka'osa seemie kabunto we owano kota Yeriko

18:35-43

Mat 20:29-34; Mrk 10:46-52

³⁵ Wakutuuno Yesus noma'omo nahumato we Yeriko, nandoo seemie kabunto nengkoha-ngkoha ne wiwino sala nesalo-salo. ³⁶ Wakutuuno kabunto maitunofetingke mie bhahi dolalo ne itu, nofeenamo ambano, "O ae na'a?" ³⁷ Ambado mie, "Yesus miendo Nasaret noangka ne ini." ³⁸ Nokeimo kabunto ana'a ambano, "Yesus sampu'ano Daud, mobhela kanau lalo!" ³⁹ Mie ma'induluno do'amahakiemo bhe dopugauane pae nakodiua. Tamaka tanodhulu kahaa'i nokeia, "Sampu'ano Daud, mobhela kanau lalo!" ⁴⁰ Gaha'a Yesus nofetumpumo maka netudu mie datumondaane kabunto na'a. Nohato se owano Yesus nofeenaemo ambano, ⁴¹ "Mekapoindalo ae bhahaa? Amafa'iangko gaomu?" Ambano mie aitu, "Ompu, gaoku afowoha!" ⁴² Ambano Yesus, "Fowoha'o toha, hampano parasaea ne Idi, osalamatimo!" ⁴³ Mie ana'a lasao nofowoha maka noangkafi Yesus poowa nofekakalabchia Lahata'ala. Kosasawindo mie mohano kadhadhia amaitu, dopudhimo dua Lahata'ala.

Yesus bhe Zakeus

19:1-10

19 Yesus nopesuamo we kotano Yeriko tamaka tanolaloi. ² Ne itu nandoo seemie neangkando mealaino sewa, nohangkaea sepali'a. Neano Zakeus. ³ Zakeus gaono mpuu namohae dua mie medando ae Yesus maitu, tamaka miina namoolia mba'inomo dobhahi sepali'a mie pakade nepanda fewutoino.

⁴Dadi'anomo notendemo nopa'induluki mie bhahi, nekamponea ne pu'uno ara na'umondo Yesus so lumalono ne itu. ⁵Nohato ne putaa'ano, Yesus nototohanamo bhe nopugau ambano, "Zakeus, sampumo fekahimba, kapa'amo se'oleo itu tetewei abutu se lambumu." ⁶Zakeus nosampu nofekahimba-himba maka notahima Yesus se lambuno. Kawulano maka lalono. ⁷Tamaka kosasawindo mie mohano kadhadhia aitu tadokomuntu'a ambado, "Ingka nobutu ne lambuno mie kodhosa."

⁸ Palusi ana'a Zakeus noehemero maka nopugau ne Ompu ambano, "Ompu, naselabunta kanandooku ini adumawuandae mie mokae. Pakade ane nandoo mie nebhohe-bhohe'iku, kahugindo abhoosie nafato lento'a." ⁹Ambano Yesus, "Se'oleo itu mieno polambu aini detahimamo kasalamati, hampano mie aini sampu'ano dua Abraham. ¹⁰Kapa'amo Anano Manusia – Idimo ini – nomai na'umondofi bhe namosalamati mie kolilinono totono lalo."

Kapalendano dhoi bulawa

19:11-27

Mat 25:14-30

¹¹ Tangasano mie bhahi dofetingke pugauno ini, Yesus nofokansuhumo pugauno nepake toha sehonda kapalenda. Kapa'amo wakutuu aitu noma'omo bhe kotano Yerusalem pakade kuna'endomo mie bhahi na'a Kafopahinta'ano Lahata'ala napikitwohamo. ¹²Ambano Yesus, "Nandoo seemie kafeompu'a nakumala we liwu mokodo'o'ano damoehee so kolaki mowano liwuno. Namalusikaowu nasumulimo. ¹³Miina'o nakumala, kafeompu'a maitu nosali'imo bhatuano doompulu, maka nowa'anda dhoi bulawa^a se-woka seemie bhe nopugauanda ambano, 'Podaga'ao'omu dhoi aini ampa asumuli.' ¹⁴Tamaka saliwuno dobansie sampe detudumo mie dosunsumie deowa suahando miendo liwu, 'Mie aini miina tamoindaloe so kolokino liwu mani.'

¹⁵Gaha'a palusi dofoehee nembalu kolaki nosulimo. Sahatono we liwuno netudumo mie dalumo'oi bhatua'ino me'awano dhoi bulawa endefi'ini. Patudhuno namande'ao labando dopodaga seemie-seemie. ¹⁶Mie kabhao-bhaono nomaimo bhe nopugau ambano, 'Waompu, dhoi bulawa sewokano endefi'ini akolabaanemo dua ompulu woka.' ¹⁷Nopugaumo kafeompu'a na'a ambano, 'Nokesa sepali'a itu, hintu bhatua metaa, notuhu lalomu ne tako mohobu, dadi'anomo ama'a-ngko meowa naompulu onu liwu.' ¹⁸Nomaimo dua seemieno bhe

^a 19:13 Sakotu'uno: *dhoi mina.*

nopugau ambano, ‘Waompu, dhoi bulawa sewokano endefi’ini akolabaanemo dua lima woka.’¹⁹ Ambano kafeompu'a na'a, ‘Hintu ama'angko meowa nalima onu liwu.’

²⁰ Nohatomo dua seemieno bhe nopugau ambano, ‘Waompu, aini'ae dhoi bulawa kawa'aomu, ta'afeka-fekataamo weo kapusuli.

²¹ Kapa'amo aote'i waompu, hampano ka'osano lalomu. Hintu tamealamo tapa nehunsamu, kape ne kaampo tapa kamontisa'amu.’

²² Ambano kafeompu'a na'a, ‘Bhatua modai, abhotusiko napsahataa bhe pugaumu itu. Ingka pande'a kanaumo mie mo'osano lalo, aeala tapa nehunsaku, akape ne kaampo tapa kamontisa'aku.

²³ Ane peda na'a noafa dhoiku maitu miina ma'andae mie mefowaweno dhoi? Neanomo sasuliku atumahimae bhe oeno.’²⁴ Nopugaumo kafeompu'a na'a ne mie meehe-eheno ne itu ambano,

‘Alae'omu dhoi bulawa neintahano mie aini maka wa'aneomu bhatua kolaba'ano ompulu wokano sa'ituini.’²⁵ Ambado mie netuduno na'a, ‘Waompu, ingka bhemo dhoino ompulu woka.’²⁶ Ambano toha kafeompu'a na'a, ‘Amohatokoomu, sasuka mie kokanandoono datumabhahiane, tamaka tapa kokanandoono, o ae maka dua kanandoono damadae damala'ie.’²⁷ Tamaka kosasawindo kaewaku tapa moindalo kanau aembali kolakindo, owadaomu se ini maka pongkodaomu ne wiseku ini.’ ”

Yesus do'ia-ia'e we kotano Yerusalem

19:28-44

Mat 21:1-9;
Mrk 11:1-10; Yoh 12:12-15

²⁸ Nopalusi nopugau peda na'a Yesus nopa'indulukidamo, nofopansuhu kala-kalano we Yerusalem. ²⁹ Nohato we owano Betfage bhe Betania we laano kabhawo nekonando kabhawono Zaitun, Yesus netudumo dohodua anaguhuno dama'indulu. ³⁰ Andoa ini nofohatoda, “Kalaomu we liwu te wise watu. Samesua'omu weo liwu mohaomu se'ulu anano keledai dotapue, miina'o sepali'a natisawikia. Lense'omu katapuno maka tondae'omu we ini.”³¹ Ane bhe so meenakoomu, ‘Noafa lenseaneomu?’ , fohatodaomu putae, ‘Nofaraluu'e Ompu.’ ”³² Pada aitu anaguhuno netuduno dokalamo, nepo'awa'aondo nopolutu bhe pugauno Yesus. ³³ Tangasano dolense katapuno keledai aitu, dofleenadamo kokeledaino na'a ambado, “Noafa lenseaneomu?”³⁴ Ambado toha, “Nofaraluu'e Ompu.”³⁵ Keledai ana'a dotondaemo ne Yesus, towuno dolempesiane pakeando mbali kaengkoha'ano maka dofosawi Yesus te wawono.

³⁶Wakutuuno Yesus nolalo nosawi ne keledai na'a, mie bhahi dobhakesaane pakeando ne kaangka'a. ³⁷Nohato we owano Yerusalem, ne kainsibuluno kabhawono Zaitun, mie bhahi mangkafie na'a dopokakei-kei'aomo ka'ia dopudhi Lahata'ala, hampano sa-bhaha tanda tapa mentela newohando. ³⁸Ambado,

“Nobarakati omputo maino weo neano Ompu,
katohopo te surugaa,
kakalabhiano Lahata'ala te wawono wawo.”^a

³⁹Seemie hodua miendo Farisi mangkafino mie bhahi na'a dopugaumo ne Yesus ambado, “Guru, tududa anaguhu'imu ini koe dokodiua!” ⁴⁰Notobhoosimo Yesus, “Amohatokoomu, ane andoa ini pae dakadiu-diu, tetewei o kontu ini so pokakei-keino.”

⁴¹Nohato we owano kota, nowoha Yerusalem, Yesus no'aefiemo.

⁴²Ambano, “Ka'asimu hintu kotano Yerusalem, naetaa mpuu ane se'oleo itu lumosangie o ae maraluu'ano so kataa bhe katohopono ngkoha-ngkohamu! Ampamo kaowu ana'a notifebuni, miina mohaea. ⁴³Kapa'amo mada kaowu dahumato kaewamu dakumalibuangko bente maka dakumombuko bhe dasumekehiko damai fato wala. ⁴⁴Andoa na'a damohansuruko bhe kosasawindo mie mafetifiko. Ne kahondomino bentemu pae daehunsaangko kontu so potapi'ano nahaa poi, mba'inomo miina motindae wakutuuno Lahata'ala nofotwohaangkomo kaasino.”

Yesusnofekangkilo Lambuno Lahata'ala

19:45-48

Mat 21:12-13;
Mrk 11:15-18; Yoh 2:13-16

⁴⁵Pada ana'a Yesus nopesuamo weo kadeteno Lambuno Lahata'ala maka nogihasi sabhaha podaoano ne itu. ⁴⁶Ambano Yesus, “Nandoo notibuhi weo Kitabi peda ini, ‘Lambuku lambu kasamba-hea'a, tamaka hintimiuhabue'omu mbali lia ka'onu'ando mie modai.’ ”^b

⁴⁷Se'o-se'oleo Yesus nofofoina'u weo Lambuno Lahata'ala. Neangka'indo imamu, pande-pande Kitabi bhe neangka'indo miendo Yahudi de'ondofi akala damongkoe. ⁴⁸Ampamo kaowu miina damande'aanea nada amai dhalano, kapa'amo kosasawindo ra'eati notihela lalondo dametingke kafoina'uno.

^a 19:38 Mzm 118:26

^b 19:46 Yes 56:7; Yer 7:11

Dofeena'ao kuasano Yesus

20:1-8

Mat 21:23-27; Mrk 11:27-33

20 Se'oleo Yesus nefoina'u mie bhahi weo Lambuno Laha-ta'ala bhe nofohatoanda Bhihita Metaa. Gaha'a dohatomo dua neangka'indo imamu, pande-pande Kitabi bhe kamu-kamungkula'indo Yahudi. ² Andoa ini dopugaumo ne Yesus ambado, “Fohato kainsami: o ae gaha'a kaengkoha'ano kuasa mehabu sabhaha giu itu. Nofopooliko la'ae bhahaa?” ³ Yesus tanotobhoosi amban, “O Idi ameena dua. Soba fohato kanau'omu. ⁴ Nomai'ao ne amai bhahaa kuasano Yohanesnofokadiu? Nomai'ao ne Laha-ta'ala kaa nomai'ao ne manusia?” ⁵ Pada aitu dopuga-pugaumo sapada-pada andoa ambado, “Ane dapugau'omu nomai'ao ne Laha-ta'ala, tetewei namugau, ‘Noafa gaha'a miina marasaea'aneomua?’ ⁶ Tamaka ane dapugau nomai'ao ne manusia, kosasawindo ra'eati da-fobhatumbuli'ao kontu, kapa'amo doparasaea'e mpuu Yohanes maitu seemie anabii.” ⁷ Pada aitu dotobhoosimo, “Miina tamande'aanea.” ⁸ Ambano toha Yesus, “Ane peda itu, paise dua amohatokoomua kaengkoha'ano kuasaku aehabu sabhaha giu amaitu.”

Kapalendano kumahadhaano te kaampono angguru

20:9-19

Mat 21:33-46; Mrk 12:1-12

⁹ Pada peda na'a Yesus netula-tula'aomo kapalenda aini ne mie bhahi. “Nandoo seemie nelengka kaampo maka nekantisaane angguru. Pada aitu neponambomo mie so kumahadhaa'e maka nokala we koliwuno miina nakotempoa. ¹⁰ Nohato wulano defo'onu pehapi, netudumo seemie bhatuano nakumala ne kumahadhaano te kaampono angguruno na'a, so namala'ao dawuno. Tamaka mie kumahadhaano tadolambisi bhatua ana'a maka dotudue nasumuli haa mbali limano. ¹¹ Pada aitu kafeompu'a na'a netudumo dua bhatua sigao'ano, tamaka katuduno maitu do-hambisiemo dua bhe dofekonsana-nsanai'e maka dotudue nasumuli haa mbali limano. ¹² Pada aitu ne katolu pakumo netudu toha seemie bhatua, tamaka tadobhelai maka do'ohoe we kundo ala. ¹³ Nokodukumo lalono kafeompu'a kokaampono na'a, ‘Kaowu aeafamo bhahaa? Ingka atumudumo anaku kamoasi'aoku ini, tetewei daengatie.’ ¹⁴ Tamaka sadowoha anano kafeompu'ando, kumahadhaano dopugau-gaumo ambado, ‘Anoamo ini so kohaku'aono kahunsa'aono, dopongkoe'anaomu, neanomo kahunsa'aono somo

intaodiomu.’¹⁵ Pada ana'a dobulue we kundo ala maka dopongkoe.” Pada aitu Yesus nofeenadamo ambano, “Nasumuli kokaampono, namafa'iandamo bhahaa kumahadhaano na'a? ¹⁶ Ingka tetewei namai namongkolida, maka kaampono na'a nama'andae mie si-gao'ano so kumahadhaa'e.” Dofetingke peda maitu mie bhahi dopugaumo ambado, “Tetewei paise!”¹⁷ Tamaka Yesus no'ondoda bhe nopugau ambano, “Ane peda na'a, o ae bhahaa ma'anano aeatino Kitabi aini? ‘Kontu ne'ohondo mefelambuno, gaha'a ne-mbalimo sandi bhalano!’^a¹⁸ Sasuka mondawuno te wawono kontu ana'a naowita, nendawutino kontu aitu naopuho.”¹⁹ Pande-pande Kitabi bhe neangka'indo imamu de'ondofi akala dahumakoe, kapa'amo dopande'aane kapalenda amaitu nokantibha andoa, tamaka dote'i mie bhahi.

Tandua'ano sewa ne Omputo Kaisar

20:20-26 Mat 22:15-22; Mrk 12:13-17

²⁰ Pande-pande Kitabi bhe neangka'indo imamu doka'o-ka'ondo Yesus. Detuduanemo mata-mata woha-woha'ano mie melaano lalo, so dametando'ao alano wambano. Patudhundo neanomo naembali dahumakoe maka daowae ne limano gubernur, mintahano kuasa bhe kabhotusi weo liwu.²¹ Mie andoa maitu dofeenaemo ambado, “Guru, tapande'aane sabhaha pugau bhe kafoina'umu nokotu'u, miina po'ala-alaanda manusia, tamaka weo kalaano lalomu fo-foina'u'ao sala metaano Lahata'ala so manusia.²² Weo tubhono agamantoomu, naembali bhahaa datumandua sewa ne Omputo Kaisar kaa paise?”²³ Tamaka Yesus nopande'aane patudhundo da'umakalai'e, dadi nopugaumo ambano,²⁴ “Fotiwoha kanau'omu nasewoka dhoi pera itu. Gambarano ula bhe nea la'ae gaha'a ini?” Ambado, “Ulano bhe neano Omputo Kaisar.”²⁵ Nopugaumo toha Yesus ambano, “Bahangka peda na'a, fehebua'ano Omputo Kaisar wa'aneomu Omputo Kaisar; fehebua'ano Lahata'ala wa'aneomu Lahata'ala!”²⁶ Andoa miina damooliea dofetando alano wambano ne wisendo mie bhahi; tадоменте dofetingke katobhoosino, sampe miina dakowobhaa.

^a 20:17 Mzm 118:22

Miendo Saduki dofeneen'aao kawanu'ando mie mate

20:27-40

Mat 22:23-33; Mrk 12:18-27

²⁷ Nandoo seemie hodua miendo Saduki domai ne Yesus. Andoa ini miina damarasaea kawanu'ando mie mate. ²⁸ Dofeenamo ne Yesus ambado, "Guru, anabii Musa nebuhi pahinta so intaodiomu peda ini: Ane seemie mo'ane nomate tamaka hobbihineno miina'o nakoanaa, maka kakuta'ano mo'ane tetewei nagumaa bhe bhihinandano na'a, neanomo kakuta'ano mateno maitu nakosampu'a dua." ²⁹ Gaha'a nandoo dopipitu dosekakuta'a sanea mo'ane. Titiisa nogaa tamaka nomate miina'o nakoanaa. ³⁰ Dadi'anomo katuluno nogamaamo bhe bhihinandano na'a tamaka miina'o nakoanaa nomatemo dua. ³¹ Pada aitu hobbhine ana'a nogaa'anemo dua katuluno, tapedamo aitu kopipitundo dopotulu-tulu dogaa'ane tamaka sanea domate miina dakoanaa. ³² Panda-pandano hobbhine na'a nomatemo dua. ³³ Kaowu nada amai ne oleo kawanu'ando mie mate? Somo mieno lambu la'ae bhahaa hobbhine amaitu? Ingka kopipitundo sanea gumaa'ane?" ³⁴ Notobhoosimo Yesus ambano, "Mie te dhunia ini dogaa bhe dofogaada, ³⁵ tamaka nahumato oleo kawanu'ando mie mate, mie mantasino so mesuano we dhunia bu'ou na'a pae dagumaa, pae dua damogaada. ³⁶ Andoa na'a paemo bhe kapoolia damatea, dapototomo bhe mala'ekati. Kapa'amo andoa maitu ana'inomo Lahata'ala, mie toka nefowanuno mai'ao ne mate. ³⁷ Ingka wutono anabii Musa padamo nofohato kaita mentalea-mentalea so kawanu'ando mie mate. Aini notibuhi weo Kitabino metula-tula'aono sau kokih humendeno. Ne itu Ompu nokonae Lahata'alano Abraham, Lahata'alano Ishak bhe Lahata'alano Yakub.^b ³⁸ Ompu suano Lahata'alando mie mate, tamaka Lahata'alando mie dumadi. Kapa'amo ne wiseno Lahata'ala kosa-sawindo mie dodadi." ³⁹ Dofetingke peda na'a pande-pande Kitabi seemie hodua dopugaumo ambado, "Guru, ingka netaa mpuu katobhoosimu na'a." ⁴⁰ Dadi'anomo miinamo daokadoa dakoni-feena'aao ne Yesus.

^a 20:28 Ul 25:5

^b 20:37 Kel 3:6

Pokai'ano Yesus bhe Daud

20:41-44

Mat 22:41-46; Mrk 12:35-37

⁴¹ Nopugaumo toha Yesus ambano, “Noafa bhahaa Mesias Omputo Fosalamatino maitu dokonaane sampa'ano Daud? ⁴² Kapa'amo wutono Daud weo Kitabino Laguno nopugau peda ini,

‘Ompu Lahata'ala nokowambamo ne Ompuku,

Mengkohamo ne suanaku ini,

⁴³ ampa kosasawindo kaewamu ahumabuda so

kafinda'amu.’^a

⁴⁴ Dadi'anomo ane Daud nokonae Ompuno, noafa'ao dua nembali sampa'ano?”

Yesus nofodhaga daposi'ondo ne pande-pande Kitabi

20:45-47

Mat 23:5-7; Mrk 12:38-40

⁴⁵ Tangasano mie bhahi dofetingke kafoina'uno, nopugaumo Yesus ne anaguhu'ino ambano, ⁴⁶ “Posi'ondoomu ne pande-pande Kitabi! Andoa maitu doasiane dolili depake dhuba kawanta bhe do-poindalo sepali'a dofosibhalada we wuntano dao. Weo lambu ka-sambahea'a doasiane dengkoha te wise-wise, weo kahame dengkoha ne kaengkoha'ando kabhala. ⁴⁷ Andoa debhohe-bhohe'i bhihinanda maka dorampasi lambudo. Pakade keana notipande'ao kadaino isikadhindo, tadofekawanta-wantamo sambaheando. Dadi'anomo nasedhulu'a dua kabhie kahukumu so ne'awando.”

Sadhakaano bhihinanda mokaeno

21:1-4

Mrk 12:41-44

21 Weo Lambuno Lahata'ala Yesusnofowanu fotuno, gaha'a no-wohamo mie hangkaea dofopesua sadhakaando ne sohonganu sadhakaa. ² Tanowohamo dua seemie bhihinanda mokaeno nofopesua sadhakaano haa kepe weo sohonga na'a. ³ Nopugaumo Yesus ambano, “Amohatokoomu inia, kotu-kotu'u nobhahi kafo-pesua'ano bhihinanda mokaeno ini bhe kosasawi'ae kafopesua'ando mie sigao'ano. ⁴ Kapa'amo mie bhahi maitu dosadhakaa'ao labhino kanandoodo, tamaka bhihinanda aini weo kakaeno no-fowa'ao kosasawi'ae so kadadi'ano.”

^a 20:42-43 Mzm 110:1

Yesus nokowamba'ao so kahansuru'ano Lambuno Lahata'ala

21:5-6

Mat 24:1-2; Mrk 13:1-2

⁵ Nandoo mie detula-tula'ao Lambuno Lahata'ala, domente'ao kakesano dolegasiane sabhaha kontu mokesa bhe sabhaha bara kafoampendo mie. Tamaka Yesus nopupaumo ambano, ⁶“Sabhaha newohamiu itu, nahumato tempono bhe nasepoi kontu pae bhe so tumapi'ano te wawono kontu bhaino, kosasawi'ae damadae damohansurue.”

Katanda'ano kakaddee-dee

21:7-19

Mat 24:3-14; Mrk 13:3-13

⁷ Dofeenamo anaguhu'ino ne Yesus ambado, “Guru, naefie bhahaa kosasawi'ae na'a nakumadhadhia? Maka o ae so katandaino ane nahumato tempono?” ⁸ Ambano Yesus, “Kodhagaomu, bhahasaa dofokolilino totono lalomiu. Kapa'amo dobhahi mie so maino damake neaku bhe dapugau, ‘Idimo ini Mesias, tempono no-ma'omo.’ Koise angkafidaomua. ⁹ Ane me'awaomu bhihitano popahisa'a tawa kahunggano liwu koise koheduomua, kapa'amo kosasawi'ae maitu tetewei nakumadhadhia deki. Ampamo kaowu miina nakoma'ana putae nahumatomo dua aitu kafetompaino dhamani.” ¹⁰ Nofohatodamo dua ambano, “Liwu dapoewangi bhe liwu, kakolaki'a dapoewangi bhe kakolaki'a. ¹¹ Ne'amai-ne'amai nandumandoo luali bhalano, hopu bhe gaba. Nakumadhadhia dua katikenda'a lalo bhe tanda-tanda timote'i te lani. ¹² Ampamo kaowu pae'o nakumadhadhia kosasawi'ae na'a, dahumakokoomu maka damodee-deekoomu, dabantahakikoomu weo lambu kasambahea'a bhe datumohongkukoomu. Datumondakoomu ne wisendo kabhalano liwu bhe kafeompu'a mba'inomo kaparasaeamiu ne Idi. ¹³ Anoa na'a somo katolalamiu membaliomu sakusiiku.

¹⁴ Dadi'anomo fotohoomu lalomiu, koemo pa'indulu nekenda-kenda handamiu nada amai potundu'ao wutomiu. ¹⁵ Kapa'amo wutoku so ma'angkoomu pugau kotimbangi, sampe kosasawindo kaewamiu paise damondoi'ea dapoewangiane tawa dagumagai pugaumi. ¹⁶ Kamungkula'imiu damowakoomu ne limando kaewa, pedamo dua kakuta'amiu, bhahitie'imiu bhe sabhangka'imiu, sampe seemie hodua ne olotamiu itu damongkoda. ¹⁷ Hintimiukabansikoomu sabhaha mie hampano kaparasaeamiu ne Idi. ¹⁸ Tamaka

bhe nasetangke wuluno fotumiu pae namiinaea.¹⁹ Ane potaamiomu, sumalamatiomu bhe me'awaomu dadi sakotu'uno.”

So kahansuru'ano Yerusalem

21:20-24

Mat 24:15-21; Mrk 13:14-19

²⁰“Ane mohaomu kaowu kotano Yerusalem dalumbu-libue tantara, pande'aanemoomu ingka tempono so kahansuru'ano nom'a'omo.²¹ Wakutuu ana'a mie we kadieno Yudea tabeano damilei te kokabhawo'ano [so dasumalamati'ao], mie weo kota tabeano dagumampi we simbalino kota, bhe mie we sembalino kota koemo dopesua weo kota.²² Kapa'amo ana'a temponomo kahukumu mai'ao ne Lahata'ala, somo nako'ula'ao kosasawi'ae tibuhino weo Kitabi.²³ Kadaino maka kolaundo hobbine'i fowoowanu tawa fofotitino ne wakutuu ana'a, kapa'amo ne na'a ne kosekadie'ae nandumandoo kasabha foliuno kabhibhiisa. Weo amahano Lahata'ala nahumukumu miendo Israel.²⁴ Siga'a damongkoanda kampue, siga'a dawowo'oda so katohongku ne sabhaha onuno liwu ne dhunia ini. Kotano Yerusalem dapokafinda'iane sabhaha bansano liwu tapa mande'ao-no Lahata'ala ampa nakumapo tempo nefotantuno Lahata'ala so andoa.”

Kahato'ano Anano Manusia

21:25-28

Mat 24:29-31; Mrk 13:24-27

²⁵“Mada kaowu natiwoha tanda-tanda ne wula, ne oleo bhe kulipopo. Ne dhunia ini sabhaha bansano liwu daote'i sepali'a bhe miinamo dakototonolaloa dawiseki guhuntumano bhe ewono te'i.²⁶ Mie damate'aomo kate'i mba'inomo kamihino lalondo dawiseki sabhaha kumadhadhia'ano ne dhunia, kapa'amo sabhaha waweno alamu naohungga.²⁷ Wakutuu ana'a Anano Manusia – Idimo ini – damohae namai te olu, natiwoha weo kakalabhiano bhe kuasa bhalano.^a ²⁸Ane mohaomu kaowu kafetompuna'ino kadhadhia amaitu, eheomu, fowanu fotumiu kapa'amo noma'omo tempono damosalamatikoomu.”

^a **21:27** Dan 7:13

Kapalendano pu'uno woha'a

21:29-33

Mat 24:32-35; Mrk 13:28-31

²⁹ Pada ana'a Yesus nofohatoandamo kapalenda ambanu, "Soba fe'ondoomu pu'uno woha'a^a bhe pu'uno sau sigao'ano. ³⁰ Ane mohaomu kaowu pu'uno sau na'a natumawo, ingka pande'aaneomu noma'omo nako'oleo. ³¹ Pedamo dua na'a ane mohaemoomu sabhaha kadhadhia nepulao'aoku sa'ituini, pande'aanemoomu Kafo-pahinta'ano Lahata'ala noma'omo. ³² Amohatokoomu! Kotu-kotu'u mie dhamani aini pae'o daopulia damate, nakumadhadhiamo kosasawi'ae na'a. ³³ O lani bhe dhunia naosali, tamaka wambaku ini pae bhe kasalia."

Katangahi dakodhaga

21:34-38

³⁴ "Dhagani wutomiu, bhabhasaa totono lalomiu notahu'sao fe'kihi'ano kahame bhe foho-foho'u bhe kafaraluuno dhunia. Kapa'amo ane nada ana'a Oleono Ompu nakumahatokoomu kabeanga kabhhahinta. ³⁵ Kapa'amo oleo ana'a nakumangkanai kosasawindo mie meateno te dhunia ini. ³⁶ Kodha-kodhagaomu bhe sadhia sambahea'omu, neanomo me'awaomu ka'osa lumapa'ao'omu ne sabhaha so kumadhadhia'ano na'a bhe naembali meehe-eheomu te wiseno Anano Manusia."

³⁷ Ole-oleo Yesus nofofina'u weo Lambuno Lahata'ala, hato kohondo'a nokalamo noodo te kabhwawo konea'ano kabhwawono Zaitun. ³⁸ Hangko-hangkowine kosasawindo mie bhahi dohatomo ne Yesus weo Lambuno Lahata'ala dametingke'ao pugauno.

Patudhu damongko Yesus

22:1-2

Mat 26:1-5;

Mrk 14:1-2; Yoh 11:45-53

22 Hohaea'ano Roti Pata Koragi'ano nekonando Paska no-ma'omo. ² Neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi de'ondofi dhala damongko Yesus tamaka pae daefemata-mataa, hampano dote'i mie bhahi.

^a 21:29 Sakotu'uno: *pu'uno ara*.

Isikadhi modaino Yudas

22:3-6

Mat 26:14-16; Mrk 14:10-11

³Wakutuu ana'a totono lalono Yudas Iskariot nopesuakiemo Kafeompu'ando seetani. Anoa ini seemie mai'ao ne anaguhu'inu Yesus ompulu hoduano. ⁴Dadi'anomo Yudas nokalamo ne meangka'indo imamu bhe neangka'indo dhagano Lambuno Lahata'ala napokanagau'ao dhalano namowaanda Yesus. ⁵Andoa maitu do'ia sepali'a sampe domafakaane dama'ane dhoi. ⁶Yudas no'undapida maka notanda ne na'a ne'ondofimo katolala metaa namowaandae, tamaka pae naefemata-mataa ne mie bhahi.

Fotoka'ano haroano Paska

22:7-13

Mat 26:17-19; Mrk 14:12-16

⁷Hohaea'ano Roti Pata Koragi'ano nohatomo. Ne oleo ana'a mie-ndo Yahudi tabeano desumbele dhumbano Paska. ⁸Yesus notudumo Petrus bhe Yohanes ambanu, "Kala mefotoka kaitaomu haroano Paska so daomaa'omu." ⁹Dopugaumo ambado, "Taefotoka ne amai bhahaa gaomu?" ¹⁰Ambano Yesus, "Mesua'omu kaowu weo kota po'awa'ao'omu seemie bhe kasodano kai'ino oe. Angkafie'omu ampa se lambu kapesua'ano. ¹¹Fohatoomu kolambuno na'a putae, 'Guru nofeena'ao bhaha'i boloku amai so napoharoa'ao Paska bhe anaguhu'inu.' ¹²Mie ana'a namosusuangkoomu boloku bhalano te wawo nosangkamo katokano. Mefotoka kaitaomu ne itu." ¹³Anaguhu'inu hoduano na'a dokalamo maka dopo'awa'ao nopobutu bhe pugauno Yesus. Pada aitu defotokamo haroano Paska.

Haroano Ompu

22:14-23

Mat 26:20-29; Mrk 14:17-25;

Yoh 13:21-30; 1Kor 11:23-25

¹⁴Nohato kaowu tempono, Yesus nengkohamo naomaa napombali-imbali bhe rasulu'inu. ¹⁵Nopugaumo ne anaguhu'inu ambanu, "Nokamba mpuu laloku aomaa haroano Paska ini bhe hintimiu tinangke miina'o akumadee-dee. ¹⁶Amohatokoomu: haroa medando aini paemo aomaa'ea sampe nako'ula ma'anano haroa aini weo dhunia bu'ou Kafopahinta'ano Lahata'ala." ¹⁷Pada aitu nealamo kampoho'u'a, nefoampe katumpuno lalo ne Lahata'ala maka ambanu, "Alae'omu maka podawu-dawue'omu. ¹⁸Kapa'amo amohatokoomu notanda aitu paemo aoho'u angguru sampe nahumato

Kafopahinta'ano Lahata'ala.”¹⁹ Pada ana'a nealamo dua roti, nefo-ampe katumpuno lalo, nobhebhehae maka nodawu-dawuandae anaguhu'ino. Ambano, “Mbadhakumo inia, newa'aoku so hintimiu, habuomu nada ini somo kafe'ulaimiu ne Idi.”²⁰ Peda dua ana'a palusi dohumaa nealamo toha kampoho'u'a bhe nopugau, “Kampoho'u'a aini podhandi bu'o uno Lahata'ala bhe manusia, dofekatangkaane tuhuno heaku. Heakumo ini nefotuhu so hintimiu.²¹ Tamaka, soba ondoomu, limano mie so mowa kanau ne kaewa, nopolhai kanau ne medha aini.²² Kapa'amo Anano Manusia tetewei namate peda toka nefotantuno Lahata'ala, tamaka nabalaamo mie mowae ne kaewa!”²³ Anaguhu'ino tadopofee-feenamo sapada-pada andoa bhaha'i la'ae ne olotando so me-habuno nada na'a.

Potaga-tagali'a tangasano dopoharaoa 22:24-30

²⁴ Gaha'a nonandoomo dua potaga-tagali'a ne olotando anaguhu'ino, bhaha'i la'ae ne olotando maitu so mantasi'ano doabchie foliuno kabhala.²⁵ Nopugaumo Yesus ne andoa ambano, “Ingka pande'aaneomu kafeompu'ando sabhaha bansano liwu pata mande'aono Lahata'ala dopahintangi ra'eatindo, mie mintahano kuasa dokonadamo kafeolu'ando ra'eati.²⁶ Tamaka hintimiu pae naembali nada na'a. Mie nefokoisa foliuno kabhala tabeano na-humabu nada mie nefokoi, mie neangka tabeano na'umondofao kafaraluundo mie bhaindo.²⁷ La'ae bhahaa foliuno kabhala? Mengkohano momaano kaa fo'ondofaono? Ingka momaano. Tamaka Idi ini ne olotamiu kanggetu fo'ondofaono.²⁸ Hintimiu sadaa-daa pobhai kanau'omu weo sabhaha kasabha netompaloiku.²⁹ Tapedamo Amaku nowa'a kanau kuasa afopahintangi, nadamo dua o Idi ama'angkoomu kuasa fopahintangi omu.³⁰ Ne na'a hintimiu naembali momaa'omu moho'uomu pombaliomu bhe Idi weo Kafopahinta'aku, bhe mengkohao mu ne kaengkoha'ano kolaki so mande'aono miendo Israel ompulu haa sampu'ano.”

Petrus nagumaga miina namande'ao Yesus

22:31-38

Mat 26:31-35;

Mrk 14:27-31; Yoh 13:36-38

³¹ “Simon, Simon, fetingke kanau'o. Kafeompu'ando seetani pada nofealai nasumolo-solokoomu, tapedamo mie detepisao pae.

³²Tamaka Idi padamo asambahea'angko keana nosali kapara-saeamu. Nasumuli kaowu lalomu, fekatangkada lalondo bhahiti'imu." ³³Ambano Petrus, "Ompu, a'undamo atitohongku bhe amate apoowa bhe Hintu!" ³⁴Tamaka ambano Yesus, "Petrus, amohatoko. Alo aini dua pae'o nakumakuhua manu, natolu pakumo gumaga putae miina mande'a kanau."

³⁵Pada ana'a nofeenadamo ambano, "Wakutuuno atudukoomu paise mewowo'omu kadu-kaduno dhoi, bhaku tawa kaampini, bhahaa mokae'ao'omu ae?" ³⁶Ambado, "Miina sepali'a." Ambano toha Yesus, "Tamaka aitu la'ae kokadu-kaduno dhoino tetewei nawowo'e, pedamo dua ana'a kobhakuno. Maka la'ae tapa koka-mpueno naetaa naeaso pakeano maka nae'oli kampue. ³⁷Kapa'amo amohatokoomu, aeatino Kitabi tetewei nako'ulamo ne Idi peda ini, 'Anoa notilentu mie modai.'^a Hampano sabhaha tibuhino mulao'aono Idi napikiko'ulamo." ³⁸Dopugaumo anaguhu'ino, "Ingka nandoo kampue ne ini haa mata." Ambano Yesus, "Netaamo."

Te kaendeano Getsemani

22:39-46

Mat 26:36-46; Mrk 14:32-42

³⁹Pada ana'a Yesus nokalamo we simbalino kota, peda kaneano nohope te kabhawono Zaitun. Anaguhu'ino doangkafie dua. ⁴⁰Sahatono ne itu nopugaumo ambano, "Sambahea'omu keana nokangkanaikoomu kasoba." ⁴¹Palusi aitu nofogaati wutono nape sekakulambi'a kakodo'ono, nofongkohamo tuuno maka nosamba-hea. ⁴²Ambano, "Amaku, ane umunda fogampi kana'e sabhaha kakadee-dee so netompaloiku,^b ampamo kaowu suano kapoindaloku tamaka kapoindalomu so kumadhadhia'ano." ⁴³Gaha'a nomai'iemo seemie mala'ekati nomai'ao te lani nofekatangka lalono. ⁴⁴Yesus nomahasai sepali'a lalono maka sadhulu-dhulu kakampuu-mpuu nosambahea. Antino tapedamo hea nobubuka nopo tuhu ne wite. ⁴⁵Palusi nosambahea, noehemmo nosuli se anaguhu'ino tamaka nohatofida nandoo doodo hampano kakompeahano lalondo. ⁴⁶No-pugaumo Yesus ambano, "Noafa gaha'a moodo'ao'omu? Wanu-moomu sambahea'omu keana nokangkanaikoomu kasoba."

^a 22:37 Yes 53:12

^b 22:42 Sakotu'uno: *kampoho'u'a ini*.

Yesus dohakoe

22:47-53

Mat 26:47-56;
Mrk 14:43-50; Yoh 18:1-11

⁴⁷ Tangasano Yesus nopupgau, dohatomo mie setagua, nopa'induluanda Yudas, seemie mai'aono ne anaguhuno ompulu hoduano. Nohato Yudas noma'otimo Yesus bhe nowonoe. ⁴⁸ Ambano Yesus, "Yudas, o kawono gaha'a tanda nepakemu mowa Anano Manusia ne limando kaewa?" ⁴⁹ Dowoha so kumadhadhia'ano maitu mie poangkafi'aono Yesus dofreenamo, "Ompu, tatumoweliandamo kampue bhahaa?" ⁵⁰ Seemie anaguhu'ino notowe bhatuano imamu bhalano sampe nondawu tingalano we suana. ⁵¹ Tamaka Yesus tanopugau ambano, "Da'omo itu." Lasao nofedampa tingalano mie ana'a maka nofeka'uhie.

⁵² Palusi ana'a nopupgaumo Yesus ne meangka'indo imamu, ne angka'indo dhagano Lambuno Lahata'ala bhe kamu-kamungkula'i maino so humakoe, ambano, "Kona kanau'omu mie modai gaha'a sampe metaguomu kampue bhe kawangku? ⁵³ Ingka se'o-se'oleo apoowa-owa bhe hintimiw weo Lambuno Lahata'ala tamaka miina humako kanau'omu. Ampamo kaowu aitu nohatomo wakutuumiu, aini'aemo tempono kuasano kahohondo."

Petrus nogaga miina namande'ao Yesus

22:54-62

Mat 26:57-58, 69-75;
Mrk 14:53-54, 66-72; Yoh 18:12-18, 25-27

⁵⁴ Pada ana'a Yesus dohakoemo maka dowowo'oe we lambuno Imamu Bhalano. Petrus noangka-angka mbonoda. ⁵⁵ We wuntawuntano kadeteno lambu na'a bhe mie detampo efi maka dengkoha dolibu-libue. Petrus nengkohamo dua bhe andoa. ⁵⁶ Gaha'a seemie bhatua hobhine nowoha Petrus nengkoha-ngkoha ne owano efi,nofoti-fotindaemo maka nopupgau ambano, "Mie aini ingka pobhai'ano mie amaitu." ⁵⁷ Tamaka Petrus nogaga ambano, "Alee hobhine, ingka miina amande'aanea mie amaitu." ⁵⁸ Miina nao-mpona nowohaemo dua mie sigao'ano bhe nopupgau, "Hintu ini seemie dua sabhangkando!" Tamaka ambano Petrus, "Alee mo'ane, suano idia!" ⁵⁹ Napesedhamu pada ana'a nopupgaumo dua seemie ambano, "Kotu-kotu'u anoa ini pobhai'anomo, kapa'amo anoa ini mieno Galilea dua." ⁶⁰ Tamaka ambano Petrus, "Alee mo'ane, ingka suano! Miina amande'aanea ma'anano pugaumu na'a." Gaha'a

tangasano nopupgau tanosikakuhua'amo manu. ⁶¹Ompu nodoli no'ondomo Petrus, maka Petrus nofe'ulaimo pugauno Ompu, "Pae'o nakumakuhua'a manu alo aini, natolu pakumo gumaga miina mande'a kanau." ⁶²Petrus lasao nolimba bhe no'ae, nokompeaha sepali'a lalono.

Yesus ne wiseno Sahano Agama

22:63-71

*Mat 26:63-68;
Mrk 14:60-65; Yoh 18:19-24*

⁶³Mie dhumaganino Yesus doeple-elee bhe dohambisie. ⁶⁴Mata-no dodampue maka dofeenae ambado, "Alee anabii, soba bhotoe la'ae humambisiko itua?" ⁶⁵Nobhahi dua kafeke'ae bu sigao'ano nepugau'aondo ne Anoa. ⁶⁶Hato nomentae dosihompumo kamukamungkula'indo Yahudi, neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi maka doowa Yesus te wiseno Sahano Agama. ⁶⁷Ambado, "Ane hintu ini kotu'u Mesias Omputo Fosalamatino, fohato kainsami." Ambano Yesus, "Mahingga amohatokoomu, tetewei pae mara-saea'omua. ⁶⁸Mahingga ameenakoomu, ingka pae tumobhoosi kanau'omua. ⁶⁹Notandamo aitu Anano Manusia nengkohamo ne suanano Lahata'ala kokuasano." ⁷⁰Kosasawindo dopugau ambado, "Ane peda na'a, gaha' hintu ini Anano Lahata'ala?" Ambano Yesus, "Ingka peda pugaumi itu." ⁷¹Ambado dua, "So dua ae dae'ondofiomu sakusii? Ingka dofetingkee'omu nopupgau'ao wutono."

Yesus ne wiseno Pilatus

23:1-7

*Mat 27:1-2, 11-14;
Mrk 15:1-5; Yoh 18:28-38*

23 Kosasawindo Sahano Agama na'a doehemo maka doowa Yesus se Pilatus. ²Dohato dosangkatiemo ambado, "Tahatofie mie aini nefekakolilino ra'eati mani, pakade no'ele'a kainsami tatumandua sewa ne Omputo Kaisar. Anoa nokona dua wutono Kristus, ma'anano Omputo Fosalamatino." ³Pilatus nofeenamo ne Yesus ambano, "Hintumo ini omputo miendo Yahudi?" Ambano Yesus, "Pedamo pugaumu na'a." ⁴Nopugaumo Pilatus ne meangka'indo imamu bhe ne mie bhahi ambano, "Miina sepali'a aepo'awa'ao ka'alano mie aini." ⁵Tamaka andoa maitu dhulu ka'osa dowadhumpae ambado, "Anoa ini nehabu kahunggano liwu, ra'eati ne Yudea kosekadie'ae nowudhuanda kafoina'uno,

notanda we Galilea ampa we ini.”⁶ Sanofetingke peda maitu Pilatus nofeenamo bhaha'i Yesus maitu mieno Galilea.⁷ Nopande'aane kaowu Yesus nomai'ao we kadie neowano Herodes, Pilatus nofotudumo daowae te wiseno Herodes. Wakutuu ana'a kolaki Herodes nandoo'e dua we kotano Yerusalem.

Jesus ne wiseno Herodes 23:8-12

⁸ Sanowoha Yesus, kolaki Herodes no'ia sepali'a, kapa'amo no-mponamo gaono namohae. Nentuhumonofetingke bhihitano bhe gaono mpuu namoha Yesus naehabuane tanda timente'aono.⁹ Nobhahi nefeena'aono ne Yesus, tamaka Yesus miina sepali'a natumobhoosiea.¹⁰ Tangasano nofee-feenae na'a, neangka'indo imamu bhe pande-pande Kitabi dodhulumo te wise dokei'ao sabhaha kasangkatindo.¹¹ Notanda ne itu Herodes bhe tantara'ino dofeka'aebumo Yesus bhe doeblee, pada ana'a dofokanaanemo dhubano kolaki maka dofosalie se Pilatus.¹² Notandamo oleo aitu Herodes bhe Pilatus doposabhangkamo; kumundo'ano sadhia do-powengke.

Jesus nosuli ne wiseno Pilatus

23:13-25

*Mat 27:15-26;
Mrk 15:6-15; Yoh 18:38-19:16*

¹³ Pada ana'a Pilatus nofohompumo neangka'indo imamu, kamungkula'i bhe ra'eati,¹⁴ maka nopugau ne andoa ambano, “Mie aini owae'omu ne wiseku, ambamiu nefekakolilino ra'eati. Ingka padamo apahakesaa'e ne wisemu, tamaka miina sepali'a apo'awa'ao ka'alano mie aini peda nesangkatimiitu. ¹⁵ Pedamo dua na'a kolaki Herodes, sampe mie aini nofosulimo toha ne insaodi. Sakantu'u'ano miina nakonihabua so mantasi'ano damongkoe.¹⁶ Dadi'ano amo amepekie maka amolapae.”

¹⁷ [Ne oleono hohaea'a pedando na'a Pilatus tabeano sadhia nefolapaanda seemie kato'hongku.] ¹⁸ Tamaka kosasawindo dosikei-kei'amo ambado, “Pongko mie aitu, folapa kainsami Barabas!”¹⁹ Gaha'aitumo Barabas ini dotohongkue mba'inomo neangkafi kahungga weo kota bhe nofopongko.²⁰ Nofendua toha Pilatus no-pugau nefekahaa-haa'ie ne mie bhahi, hampano gaono namolapa Yesus.²¹ Tamaka andoa tadokei ambado, “Kantai'e te sau salipu!

Kantai'e te sau salipu!" ²²Tolu paku'aomo aini Pilatus nopusgau amban, "Tamaka habu modai medando ae gaha'a nehabuno mie aini? Ingka miina sepali'a apo'awa'ao ka'ala so mantasi'ano da-mongkoe. Dadi'anomo amepekie maka amolapae." ²³Tamaka do-waduhumpae kansuhu bhe dokei desalo Yesus dakumantai'e te sau salipu. Panda-pandano dofotalo'aomo keindo. ²⁴Dadi'anomo Pilatus nobhotusiemo damangkafi kamesalondo. ²⁵Katohongku sa'itutu-ini, mie mehabuno kahungga bhe fopongkono na'a, nofolapaandaemo peda kamesalondo, tamaka Yesus noowaandae dahumabue ampa kapoindalondo.

Jesus dowowo'oe we sembalino kota 23:26-32

²⁶Wakutuuno dowowo'o Yesus we sembalino kota, detaangimo seemie konea'ano Simon miendo Kirene maka dofotongkuane sau salipuno Yesus bhe dotudue namangkafie. Anoa ini kane'o nosuli mai'ao we simbalino kota. ²⁷Dobhahi sepali'a mie mangkafino Yesus, ne olotando mie bhahi maitu dobhahi dua hobbine'i do'aeifie bhe dekangko'ae. ²⁸Gaha'a Yesus tamodolikida bhe nopusgau amban, "Alee hobbine'ino Yerusalem, koise mo'aeifiomu Idi, tamaka mo'aeifi wutomiu bhe ana'imiu. ²⁹Kapa'amo mada kaowu nahumato tempono o mie dapugau, 'Nokodawua mpuu hobbine mo'afano, tapa mefolenteno ana'i bhe tapa fofotitino.' ³⁰Ne na'a mie dapugau ne gunu, 'Mosansa tabuhiki kainsami,' bhe ne kabhawo, 'Hohawu kainsami.'^a ³¹Kapa'amo ane sau mo'uhu dohabue peda ini, damafa'iane bhahaa sau kamaten?"^b ³²Nandoo dua dohodua mie modai newowo'ondo so damongko dapoowa-owa bhe Yesus.

Jesus dokantai'e te sau salipu

23:33-43

*Mat 27:33-44;
Mrk 15:22-32; Yoh 19:17-24*

³³Dohato te kabhawo konea'ano Ka'uada, Yesus dokantai'emo te sau salipu. Pedamo dua ana'a mie modai hoduano, seemie we suanano, seemieno we kemano. ³⁴Nopusgau Yesus amban, "Ama,

^a **23:30** Hos 10:8; Pow 6:16

^b **23:31** Patudhuno sau mo'uhu ka'ibahatino mie pata koka'ala, wutono Yesus; sau kamateno ka'ibahatino mie koka'alano.

amponida kapa'amo miina damande'aanea nehabundo." O tantara dodawu-dawumo pakeano, dopodaduane mbali notipande'aoane dawuno seemie-seemie. ³⁵Mie bhahi deehe-ehe ne itu do'ondo-ondo sabhaha kumadhadhia'ano. Kamu-kamungkula'i doelee-ambado, "Mie sigao'ano nofosalamatida, ane kotu-kotu'u anoa ini Mesias, Omputo Fosalamatino nepilino Lahata'ala, ingka naetaamo namosalamati wutono." ³⁶O tantara doelee-elees dua bhe domai dowa'ane angguru mokolo. ³⁷Ambado, "Ane hintu ini omputo miendo Yahudi fosalamati wutomu." ³⁸Te wawo, ne potala'ano fotuno, notibuhi "ANOAMOINI OMPUTO MIENDO YAHUDI." ³⁹Seemie ne olotando mie modai tikantaino maitu nefeka'aebumo dua Yesus ambano, "Kuna'ekumo hintu ini Mesias. Soba fosalamati wutomu bhe insaodi dua." ⁴⁰Tamaka notangahiemo dua seemieno ambano, "Miina mote'i gaha'a ne Lahata'ala? Kahukumu ne'awamu ingka nopo toto bhe anoa. ⁴¹Ampamo kaowu intaodi ini noppantasimo detahima kahukumu hampano kabhoosinomo habunto, tamaka mie aini miina sepali'a nakoka'ala." ⁴²Pada ana'a noppugaumo ne Yesus ambano, "Yesus, fe'ulai kanau humato membali Omputo." ⁴³Noppugaumo Yesus ambano, "Amohatoko, se'oleo itu dua hintu pobhai kanau te surugaa."^a

Kamate'ano Yesus

23:44-49

*Mat 27:45-46;
Mrk 15:33-41; Yoh 19:28-30*

⁴⁴Hambi-hambi ompulu haa mata pana oleo, kosekadie'ae nodapoe kahohondo ampa hambi tolu mata kama'oleono, ⁴⁵kapa'amo oleo miina nakotilangaa. Kai bhalano mbali kahondomi weo Lambuno Lahata'ala nophobhensi nophelabunta.^b ⁴⁶Pada ana'a Yesus nokei nefekandii-ndii, "Ama, inawaku aposahuna'aanemo ne handano limamu." Pada noppugau peda na'a nobhotumo. ⁴⁷No-woha kadhadhia ana'a neangkando tantara noppudhi nefekakalabchia Lahata'ala ambano, "Kotu-kotu'u anoa aini mie banara!" ⁴⁸Dobhahi mie sihompuno ne itu do'ondo-ondo kumadhadhia'ano. Dowohae kaowu peda ana'a, kosasawindo dosulimo bhe dotofa mbadhando ka'osano sosondo. ⁴⁹Kosasawindo mie popande'aono bhe Yesus tadeehe-ehemo we kodo'o'ano, pedamo dua na'a hobhine'i

^a 23:43 Sakotu'uno Firduus, kaeate'ando mie dumadino suhue dhamani.

^b 23:45 Kel 26:31-33

mangkafie notanda we Galilea. Bhahi-bhahi'ae kadhadhia ana'a dowohae.

Yesus dokobuhue

23:50-56a

*Mat 27:57-61;
Mrk 15:42-47; Yoh 19:38-42*

50 Nandoo seemie konea'ano Yusuf, nopesua dua ne Sahano Agama. Anoa ini mie metaa bhe mie banara, **51** sampe miina namangkafie kabhotusi bhe habundo Sahano Agama maitu. Yusuf ini nomai'ao we Arimatea, liwundo dua miendo Yahudi. Anoa neanta-antagi dua kahato'ano Kafopahinta'ano Lahata'ala. **52** Anoa nokalamo nopo'awa'ao Pilatus nesalo maeatino Yesus. **53** Pada nofosampue, maeatino Yesus nowaluanemo bhalatu mo'alusu maka nofondolee weo lia kafokobuhu'a neselindo ne kabhawono kontu. Kobuhu aitu miina'o sepali'a natipakea. **54** Oleo ana'a oleono Dhumaa,^a oleono Sabat noma'omo nahumato. **55** Hobhine'i poowa-owa'ano Yesus domai'ao we Galilea doangkafimo Yusuf. Kobuhu ana'a dowohae, bhe dowohae dua peda amai maeatino Yesus dofondelee we lalo. **56a** Hato dosuli defontaa-ntaamo sabhaha kagule bhe mina-mina kawondu so daminaki'ao maeatino Yesus.

Kawanu'ano Yesus

23:56b-24:12

*Mat 28:1-10;
Mrk 16:1-8; Yoh 20:1-10*

56b Ne oleono Sabat dofewulemo doangkafi tubhono agamando.

24 Kane'o nohaha kamentae ne oleono Ahadhi, hobhine'i na'a dokalamo we kobuhu dewowo'o bhe kagule kakawonduindo mie mate toka nefontaa-ntaando. **2** Dohato we kobuhu, gaha'a kontu kasongkono fointono kobuhu ingka notidolemo. **3** Andoa dopesua weo lia kafokobuhu'a na'a, tamaka maeatino Yesus miina daohaea. **4** Tangasano detongo-tongo'ao kadhadhia amaitu, tamba'omo nandoo mie dohodua deehe-ehe ne owando, pakeando nokosilo. **5** Hobhine'i maitu dote'i sepali'a sampe dosudhu ampa we wite, tamaka mie hoduano maitu dopugau ambado, "Noafa gaha'a me'ondofi'ao'omu mie dumadi ne olotando mie mate? **6** Miinamo bhe Anoa ne ini, nowanumo mai'ao ne mate. Fe'ulai'eomu pugauno ne hintimiu we Galilea endefi'ini, **7** amban: Anano Manusia tabeano daowae ne limando mie kodhosa maka dakumantai'e te sau

^a 23:54 Sakotu'uno: oleono kaefotoka'a so oleono Sabat.

salipu, bhe ne katolu oleono namanumo mai'ao ne mate.”⁸ Andoa lasao dofe'ulai pugauno Yesus na'a.

⁹Hato dosuli domai'ao we kobuhu, detula-tula'aomo kosa-sawi'ae kadhadhia amaitu ne koompulu seemiendo rasulu'i bhe sabhangka'indo sigao'ano.¹⁰ Hobhine'i andoa na'a ndo Maria Magdalena, Yohana bhe Maria inano Yakobus. Nandoo dua hobhine poowa'ando detula-tula dua ne rasulu'i.¹¹ Tamaka weo fekihindo rasulu'i, pugaundo hobhine'i maitu sanea tula-tula hewu, sampe miina damarasaeada.¹² Mahinggamo peda amaitu, Petrus noehe lasao notende se kobuhu. Nofeonga we lalo, gaha'a ta'o kawalu newohano. Pada aitu nosulimo. Nofeenamo totono lalono, “O ae bhahaa kumadhadhia'ano ini?”

Yesusnofotiwahawutonowe kaangka'a humope'ano we Emaus 24:13-35

¹³Oleo aitu dua dohodua anaguhu'ino Yesus dokalamo we se'onu liwu konea'ano Emaus, kakodo'ono bhe Yerusalem napompulu sekilo.¹⁴Weo kala-kalandona'a detula-tula'aomo sabhaha kadhadhia mada'ano maitu.¹⁵Tangasano detula-tula dopolo-pololi'ao fekihindo, nomaimo wutono Yesus noma'otida maka nekakalakala nopoowa-owa bhe andoa.¹⁶ Andoa dowohae, tamaka nandoo bhe umontomino matando sampe miina damande'aane la'ae mie maitu.¹⁷ Yesus nofeenadamo ambano, “Metula-tula'ao'omu ae bhahaa we laano sala ini?” Andoa lasao dofetumpu, woha'ano ulando noguguhu sepali'a.¹⁸ Seemie konea'ano Kleopas notobhoosimo ambano, “Bhahaa seemie-miemu hintu ini mie humato we Yerusalem tapa mande'aono kadhadhia ha'oleo ini ne watu?”¹⁹Ambano Yesus, “O ae bhahaa?” Dotobhoosimo ambado, “Kadhadhiano Yesus miendo Nasaret. Anoa seemie anabii, pugauno bhe habuno nokokuasa weo pomatano Lahata'ala bhe weo pomatano kosasawindo mie.²⁰ Tamaka neangka'indo imamu bhe kamu-kamungkula'i mani doowae ne kaewa dobhotusiane mate maka dokantai'e te sau salipu!²¹ Gaha'aitumo endefi'ini taposahuna'ao anoamo so mobebasino miendo Israel, maka ampa aini tolu oleomo nopalusi sabhaha kadhadhia ana'a.²²Pakade inia dofekatikenda kainsami hobhine'i sabhangka mani. Kane'o nohaha kamentae andoa dokala we kobuhu,²³ tamaka miina damohae maeatino. Dosuli deowamo dua bhihita, ambado dokopowoha'ao mala'ekati dopugau ne andoa putae Yesus suli nodadi.²⁴Pada ana'a seemie hodua sabhangka mani

dokala we kobuhu maka nepo'awa'aondo nopo butu bhe pugaundo hobhine'i maitu. Tamaka wutono Yesus miina daohaea."

²⁵ Nopugaumo Yesus ambano, "Kabho hemiu gaha'a, kahenteno totono lalomiu, sampe miina marasaea'omu sabhaha neko-suaha'aondo ana-anabii!" ²⁶ Ingka Mesias Omputo Fosalamatino tetewei naenamisi kadeki kosasawi'ae maitu so namehapi'ao ka-kalabhiano." ²⁷ Pada peda maitu notalesaandamo tibuhino weo sabhaha Kitabi mulao'aono Wutono, notanda ne Kitabino Musa ampa ne Kitabindo ana-anabii sigao'ano.

²⁸ Dohato we owano liwu kahope'ando, woha'ano Yesus na-kumala kansuhu. ²⁹ Tamaka andoa dofosuhue ambado, "Angkamo kadeki bhe insaodi sealo itu, ingka naohondomo; oleo noma'omo nasumoo." Dadi'anomo nopesuamo weo lambudo nabutu ne itu. ³⁰ Hato naomaa bhe andoa, Yesus nealamo roti, nobarakatie maka nobhebhehae bhe nodawuandae. ³¹ Wakutuu aitu dua matando no-simentalea'amo lasao dopande'aane Anoa maitu Yesus, gaha'a lasao noila nomai'ao ne olotando. ³² Dopugaumo sapada andoa ambado, "Ingka uumbemo, totono lalonto notisangke sepali'a wakutuu nopusgau bhe intaodi we laano sala nofotalesa'ao wambano Kitabi." ³³ Wakutuu ana'a dua lasao doehe maka dosuli we Yerusalem. Dohato dopo'awa'aomo rasulu'i ompulu seemieno tangasano dopohompu-hompu bhe sabhangka'i sigao'ano. ³⁴ Ambado rasulu'i, "Nokotu'u mpuu Ompu nowanumo mai'ao ne mate! Padamo no-fotiwaha Wutono ne Simon!" ³⁵ Anaguhu hoduano sa'itunini lasao detula-tula'aomo dua kadhadhia we laano sala bhe katipande'ao'ano wakutuuno nebhebheha roti.

Yesus nofotiwaha Wutono ne kosasawindo anaguhu'ino

24:36-49

Yoh 20:19-23

³⁶ Tangasano detula-tula'ao kadhadhia ana'a, Yesus tamba'omo neehe-ehe ne wunta-wuntando bhe nopusgau ambano, "Katohopo-no dadi so hintimiu!" ³⁷ Andoa dokohedu bhe dote'i, kuna'endomo dowoha kahanda. ³⁸ Tamaka Yesus nopusgau ambano, "Noafa ko-hedu'ao'omu? Noafa nopoibhaha'ao totono lalomiu?" ³⁹ Fe'ondoomu limaku bhe a'eku ini. Ingka Idimo inia, kadampa kanau'omu bhe ondo kanau'omu, kapa'amo kahanda miina nakombadhaa miina nakobukua peda newohamiu ne Idi ini." ⁴⁰ Poowa nopusgau peda ana'a, Yesus nofotiwahaandamo limano bhe a'eno. ⁴¹ Gaha'a andoa miina'o dua damarasaea hampano ka'iando bhe mentendo. Yesus

nopugaumo dua ambanو, "Nandoo bhahaa oti nehumaa ne ini?"⁴² Dadi'anomo dowa'anemo sedodo kaholeno kenta.⁴³ Yesus noalae maka nohumaa'e ne wisendo.

⁴⁴ Ambano dua, "Pedamo ini patudhuno pugauku wakutuuno apobhaiangkoomu endefi'ini. Ingka afohatokoomu kosasawi'ae tibuhino weo Kitabino Musa, Kitabindo ana-anabii bhe Kitabino Laguno Daud tetewei nako'ula."⁴⁵ Pada ana'a Yesus nolengkamo fekihindo sampe dolosangiemo wambano Kitabi.⁴⁶ Ambano toha, "Notibuhi peda ini: Mesias Omputo Fosalamatino tetewei naenamisi kakadee-dee bhe namanu mai'ao ne mate ne katolu oleono.⁴⁷ Nandoo dua notibuhi: weo neano Omputo Fosalamatino daefolele bhihita ne sabhaha bansano liwu putae dametompa'ao dhosando maka Lahata'ala na'umamponida. Bhihita ana'a damolelee natumanda we Yerusalem.⁴⁸ Hintimumo sakusii so mefoleleno bhihitano kadhadhia aini.⁴⁹ Mada kaowu o Idi amakatuangkoomu toka nedhandi'aono Amaku. Ampamo kaowu hintimiu tetewei meateomu weo kota ini sampe nakumabhintikoomu kuasa nama'i'ao te surugaa."

Yesus notisangke te surugaa

24:50-53

Mrk 16:19-20; Tul 1:9-11

⁵⁰ Pada peda maitu Yesus nowowo'odamo we simbalino kota ampa te owano Betania. Hato ne itu nosangke limano maka nobarakatida.⁵¹ Tangasano nobarakatida, Yesus nogaatidamo notisangke te surugaa.⁵² Andoa dosudhu dotaohao sombado. Pada ana'a dosulimo we Yerusalem, kawulando maka lalondo.⁵³ Andoa sadhia weo Lambuno Lahata'ala, dopudhi dofekakalabchia Lahata'ala.